Roy P.C., MUSEE DE LA PROVINCE, X
Parc des Champs de Bataille, Québec,

EXPO-CARRIERES — L'ouverture officielle de "Zoom sur les Carrières" a eu lieu dimanche après-midi au Stade de la Cité des Jeunes en présence de nombreux invités d'honneur. La photo ci-contre, prise à cette occasion, fait voir M. Lucien Dumas, responsable du bureau régional de Québec du ministère de l'Education, au moment où il coupe le ruban traditionnel.

Apparaissent aussi sur la photo, dans l'ordre habituel: M. Marc Bélanger, secrétaire-trésorier administrateur de la Commission scolaire régionale du Grand-Portage, le maire de Rivière-du-Loup, le Dr Yves Godbout, son fils, le jeune Marcel Godbout, l'Hon. Gérard Lebel, député du comté de Rivière-du-Loup et président de l'Assemblée Nationale, Mgr Diament, P.D., V.F., curé de St-Patrice, M. Rosaire Gendron, député de Témiscouata et secrétaire parlementaire du ministre fédéral de la Santé et du Bien-Etre M. Ernest Ouellet, président de la Commission scolaire régionale du Grand-Portage, et M. Gildas Roussel, documentaliste et coordonnateur de "Zoom sur les Carrières". Depuis l'ouverture de l'expo-carrières, lundi soir, plus de 4000 personnes ont fait la tournée des divers kiosques d'informations sur les carrières.

USINE LAITIERE:
L'U.C.C. SE PRONONCERA SUR L'EMPLACEMENT
•
ZONES URBAINES:
M. MONTESINOS INVITÉ A ST-PASCAL
•
SOCIETE DU CANCER:
CAMPAGNE-ECLAIR DIMANCHE
•
APPEL DU MAIRE EN FAVEUR DE L'EMBELLISSEMENT

LE CHOEUR ST-LOUIS JOUE A GUICHET FERMÉ LE 27 AVRIL AU CENTRE CULTUREL

Le Saint-Laurent

HEBDOS

No 27 — 74e Année — (1895)

L'exemplaire: .15¢

RIVIERE-DU-LOUP 23 AVRIL 1969

A LA JOURNEE D'ETUDE RICHELIEU A NOTRE-DAME-DU-LAC

Notre-Dame-du-Lac — Le président de la Société Internationale Richelieu, M. Gaston Beaulieu, de Toronto, le secrétaire général de cette Société, le Dr Yves Godbout, maire de Rivière-du-Loup, et M. René Bérubé, gouverneur de la Régionale Chapais du Richelieu et maire de Notre-Dame-du-Lac seront au nombre des personnalités qui vont prendre part, dimanche, le 27 avril, à Notre-Dame-du-Lac, à une journée d'étude Richelieu. A cette occasion, les membres des Clubs Richelieu de la régionale Chapais seront les hôtes du Richelieu-Notre-Dame-du-Lac, dont M. Robert Bourgeois est le président.

TRAVAIL BENEVOLE — Chaque semaine, les membres du comité de bien-être de la Société Canadienne du Cancer se réunissent au local de la section de Rivière-du-Loup, au 37 de la rue Delâge, pour fabriquer des pansements.

Au comité, dont la présidente est Mme Camille Rioux, se joignent d'autres bénévoles dévouées. Chaque réunion de travail se solde par la préparation de 1,200 pansements. A noter que chaque année, la section de Rivière-du-Loup distribue 40,000 pansements, appareils et sacs à colostomie, en plus de cadeaux provenant d'une armoire pourvue par de généreux donateurs.

Sur la photo ci-haut, on voit quelques volontaires en pleine activité. De gauche à droite, Mmes Raymond Brochu, Adrien Bélanger, Paul Gagnon, Origène Desjardins, Gaby Allard, Raynald Lévesque et Jean Roy.

Il convient aussi de souligner le magnifique travail accompli par Mme Gérard Lapointe, de St-Pascal, autrefois de Rivière-du-Loup, pour aider les victimes du cancer.

On sait que le thème de la prochaine campagne-éclair de la Société Canadienne du Cancer, qui aura lieu le 27 avril, est: "On peut vaincre le cancer". (Lavoie Photo Enr.)

"LE SAINT-LAURENT"

Le journal "Le Saint-Laurent"
Grandit en espérant
Que des jours meilleurs
Ici comme partout ailleurs
Pour tous ses lecteurs
Pour tous ses facteurs

—II—

Votre journal favorise
La culture, il s'en grise
Premier en nouvelles
Ses ans le renouvellent
Ainsi il a l'atout
Qui prime le tout.

—III—

Favorable aux idées primées
Sociable envers les déprimés
Confiant dans l'avenir
Friand de souvenirs
Favorise le progrès
Mais néglige les excès

—IV—

Par tous ses contacts
Il est fidèle et intact
De tous les partis tire
Politiques, points de mire
Compulse les érudits
Favorise les inédits

—V—

Une semaine sans le lire
Nous prive de joies délires
De tous les beaux comtés
Voisins, sans excepter
Les événements mondiaux
Même les grèves d'idiots.

JANGIBUS.

N.D.L.R.: "Le Saint-Laurent" est à la fois honoré et heureux de l'hommage que lui rend Jangibus, et désire l'en remercier cordialement.

La Direction.

LE MAIRE INVITE LA POPULATION A EMBELLIR

Le maire de Rivière-du-Loup, le Dr Yves Godbout, a lancé un appel à la population, l'invitant à profiter de la fonte de la neige pour nettoyer et embellir les abords des maisons, des immeubles commerciaux, etc., afin de donner à la ville un air de propreté en accord avec sa réputation.

A une remarque de l'échevin Laforest qui se plaignait de la présence de sable sur certains trottoirs et la chaussée de certaines rues, le maire a dit que le "grand ménage" était commencé et que les artères de circulations des piétons et des véhicule seraient nettoyées dans un avenir rapproché.

Le maire a aussi invité les gens à embellir leurs parterres et leurs cours en plantant des arbres.

Il a souligné que le nouveau règlement sur le bon ordre et la paix prévoit la préservation des haies d'ornementation des arbres et des plantes décoratives de l'action dévastatrice des vandales, une amende de quarante dollars étant prévue pour toute personne surprise en flagrant délit de bris d'arbres, etc.

Le conseil fera appel aux autorités scolaires pour enseigner aux enfants le respect de la propriété d'autrui, et de tout ce qui contribue à embellir la ville.

Le maire a rappelé le dicton qui veut que quand le devant de porte de chacun est propre, toute la ville est propre.

SERVICE ANNIVERSAIRE

DUBE — Le service anniversaire de Madame Alphée Dubé, née Edith Caillouette, sera chanté en l'église de Cacouna, samedi le 26 avril à neuf heures.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Le dynamisme de la Sun Life porte fruit

J. B. VOYER
12 Thibodeau
Tél.: 862-5254

Un record en 1968: la Sun Life a servi plus de particuliers, de familles, de groupes et d'entreprises qu'elle ne l'avait jamais fait au cours de ses 98 années d'existence. Le dynamisme de la Sun Life dans les domaines de la protection et de l'épargne en a fait la plus grande compagnie canadienne d'assurance-vie—et une des plus importantes du monde. Les chiffres ci-dessous en sont une preuve évidente.

En 1969, des dividendes accrus, destinés aux assurés, réduiront de nouveau le coût de l'assurance à participation ou augmenteront la valeur de la protection et de l'épargne, selon l'option choisie.

POINTS SAILLANTS DU 98e RAPPORT ANNUEL

VENTES: ASSURANCE-VIE INDIVIDUELLE	$ 1,203,433,000
COLLECTIVE	$ 493,712,000
TOTAL	$ 1,697,145,000
VERSEMENTS SUR POLICES	$ 291,141,000
ASSURANCE-VIE EN VIGUEUR	$16,716,157,000
ACTIF AU 31 DÉCEMBRE 1968	$ 3,386,066,000

SUN LIFE
DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
Les assureurs dynamiques

Siège social—Montréal. Première police émise en 1871.

MIR
détergent liquide, pour la vaisselle, 2 formats 24 onces,
.65c

VENTE GRAND-MENAGE DU PRINTEMPS

Chiffon-J linges tout usage, boîte de 12	.55
Behold, poli à meubles, boîte de 6½ onces	.67
Sylvania ampoules électriques 25-40-60-100 watts, pqt de 2 pour	.45
Scotties papiers mouchoirs, boîte de 200	.15
Drive détersif en poudre, format de famille	1.59
Ajax nettoyeur à évier, boîte de 14 onces	.20
Ajax nettoyeur à tout usage, bouteille 32 onces boîte de 2 livres,	.85

REALISEZ DE GRANDES ECONOMIES GRACE A LA VARIETE DE NOS SPECIAUX.

FARINE, pré-tamisée Purity, sac de 20 livres, **1.99**

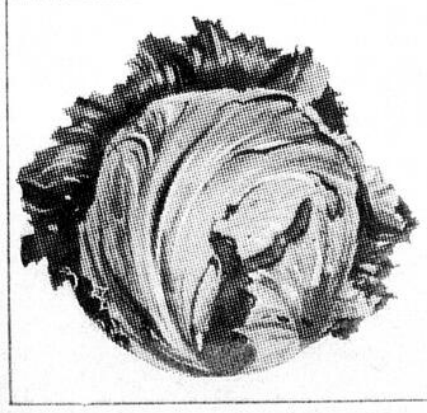
COKE, liqueurs, format King Size, 6 bouteilles 10 onces, **.49c**

Eau minérale pétillante St-Malo, bout. 30 onces .29
Toast melba plain Old London, bte 100 .65
Pizza au fromage Kraft (gratis une cannette pepsi-cola) boîte de 15½ onces .55
Fromage blanc fort Cracker-Barrel Kraft, paquet de 16 onces .88
Patates instantanées Shirriff, bte 6 oz. .27
Cure-oreilles Q-Tips, bte 90 .47

Salade de fruits All-Good, bte 28 oz. .45
Biscuits choco coco ou choco noix Christie sac de 14 onces .55
Crème en poudre Coffee-Mate, bocal 1 1oz. .81
Beurre d'arachides Kraft, jarre 28 oz. .73
Arachides salées blanches Planters, cello de 10 onces .49

FELICITATIONS AUX HEUREUSES GAGNANTES DE NOTRE CONCOURS DE PAQUES '69

Mme Wellie Bastille, 44 St-Cyrille s'est mérité un bon d'achat d'une valeur de $500.
Mme Paul Bonneau, 146 St-André s'est mérité un bon d'achat d'une valeur de $100.



LAITUE fraîche, Cat. no 1, la pomme, **.19**

Pommes McIntosh du Québec, sac de 3 livres .49

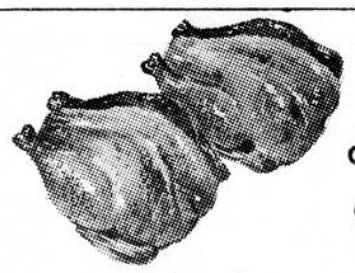
Choux frais de la Floride no 1, la livre .10

Carottes fraîches Ontario no 1 sac de 5 livres .39

BISCUITS soda salés CHRISTIE boîte de 2 livres, **PREMIUM .59**

Marché D'Amours

GEM Roi des bas Prix — **BIERE PORTER** — 63 Fraserville — 862-8255



GROS **POULET** Chapon, Catégorie A, Canada, éviscéré, Cry-O-Vac, la livre, **.49**

GATEAUX roulés Vachon, 2 pour, **.69c**

VIANDE DE PREMIERE QUALITE. BOEUF DE QUALITE STEER.

Tête fromagée Bilopage, bol de 12 onces, .45

Saucisse fumée Maple Leaf, paquet 1 livre .53

Jambon demi-cottage roll très maigre, la lb. .79

NOUVELLE PRESENTATION DU CHOEUR ST-LOUIS. 2e SPECTACLE LUNDI LE 28 AVRIL AU CENTRE CULTUREL A 8.30 HEURES

RIVIERE DU LOUP Clavigraphe LTEE VENTE SERVICE

Remington
Smith Corona - R.C. Allen

LOCATION — REPARATION

168, Lafontaine Tél.: 862-4457

Le Saint-Laurent

AU SERVICE DE LA REGION DEPUIS 1895

• TOUT POUR LE BUREAU •

LE CONCERT-SPECTACLE DU CHOEUR ST-LOUIS AUGURE D'ETRE UNE REVELATION

Le Choeur St-Louis, un ensemble de soixante-cinq voix mixtes, présentera son grand concert-spectacle le 27 avril prochain, au Centre Culturel de Rivière-du-Loup.

Le concert de cette année, qui débutera à huit heures trente, comportera un choix de pièces aptes à satisfaire tous les goûts du public, entre autres: "Dès que je me réveille", d'Enrico Macias, "Je reviens chez nous", de Jean-Pierre Ferland, "Inch Allah", d'Adamo, "Tout en suivant l'étoile", "Lara", etc.

Prêt à donner le meilleur de soi-même, chaque choriste attend maintenant avec anxiété le grand soir du 27 avril. A cette occasion, les membres du Choeur St-Louis porteront avec fierté leur nouveau costume, digne d'un soir de gala.

Une chorégraphie souple et jeune a été mise au point pour chacune des pièces au programme. Tous les jeux de scène sont une réalisation de M. André Dancause.

Lors du concert du 27, trois jeunes pianistes et un orchestre se chargeront avec brio de la partie musicale.

Si le Choeur St-Louis a connu et connaît encore un succès toujours grandissant à Rivière-du-Loup et à l'extérieur, il reste que ces honneurs, si éclatants soient-ils, reviennent pour une très large part au directeur musical, M. Denis Chouinard.

Dynamisme, énergie, patience et sensibilité sont les principaux traits de caractère de M. Chouinard, qui, avec vigueur et gaieté fait répéter les membres du choeur, parvenant à maintenir chez tous, avec un esprit de corps remarquable, un idéal de perfection et de dépassement.

A plusieurs reprises dans le passé, et encore actuellement, M. Chouinard se signale par ses harmonisations musicales. Le meilleur moyen pour la population de lui rendre hommage et de l'encourager à poursuivre son oeuvre est encore de venir entendre le Choeur St-Louis, le 27 avril au Centre Culturel. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Re: Projecteur 16 mm., — écran portatif — Projecteur à diapositives.

La Commission Scolaire de Cabano recevra jusquà 4 heures p.m. à sa séance le 1er mai 1969, au bureau de la Commission Scolaire, 46 Vieux Chemin, C.P. 205,

Des offres sous enveloppes scellées pour l'achat d'appareils audio-visuel suivant les spécifications annexées: un projecteur 16 mm. — un écran portatif 70" x 70" — un projecteur à diapositives.
Cabano.

Chaque soumissionnaire devra joindre un chèque de garantie équivalent à au moins 10% du montant de la soumission. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire de Cabano et tiré sur une Banque Canadienne ou une Caisse Populaire.

La Commission Scolaire de Cabano ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Léo Bigué,
Secrétaire-trésorier.

USINE DE ST-PACOME: L'UCC N'A PAS ENCORE PRIS POSITION

La Pocatière — La Fédération du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière de l'Union Catholique des Cultivateurs ne s'est pas encore prononcée officiellement sur le choix de l'emplacement de l'usine laitière qui doit être construite dans Kamouraska.

Il se peut que la Fédération prenne position demain, mais il est plus probable qu'elle le fera au cours d'une assemblée de son conseil d'administration, la semaine prochaine.

A son assemblée du 18 avril, à l'agenda de laquelle figurait le projet d'usine laitière, le conseil d'administration de la Fédération n'a pas jugé bon de se prononcer, les membres considérant insuffisante pour ce faire, la documentation dont ils disposaient.

Le conseil d'administration veut connaître les arguments de base qui ont prévalu en faveur du choix de St-Pacôme par les dirigeants de la Coopérative de la Côte-du-Sud, comme site d'implantation de la future usine laitière. A cette fin, une rencontre entre le bureau d'administration de la Coopérative de la Côte-du-Sud et le bureau d'administration de la Fédération de l'U.C.C. de Ste-Anne doit avoir lieu dans les prochains jours.

En fournissant ces renseignements, le directeur régional de l'U.C.C., M. André Théberge, a dit que, personnellement, il serait surpris que la Fédération aille à l'encontre du choix fait par la Coopérative.

—TRANSFERT DE L'USINE DE ST-ALEXANDRE—

On sait que le bassin d'alimentation de l'usine laitière de St-Pacôme s'étendrait de Rivière-du-Loup à Montmagny.

La consolidation des opérations, au domaine de la transformation du lait industriel serait financée partiellement par le gouvernement provincial, dont la subvention de $800,000.00 servirait en partie à défrayer l'achalandage et le transfert de l'équipement matériel de l'usine laitière de St-Alexandre.

L'usine de St-Alexandre ne serait d'ailleurs pas la seule à être affectée par le projet de St-Pacôme. On prévoit aussi la fermeture à plus ou moins brève échéance, des établissements de Ste-Anne, St-Roch-des-Aulnaies, et éventuellement de Montmagny, étant donné que plusieurs producteurs du secteur est du comté de Montmagny et du comté de L'Islet, qui alimentent actuellement cette entreprise, s'intégreront graduellement au complexe consolidé de St-Pacôme, dont la réalisation devrait représenter un investissement d'un million de dollars.

Une collision fait deux morts à Notre-Dame

Notre-Dame-du-Lac — M. Irénée Pelletier, 45 ans, et son épouse, âgée de 38 ans, de Notre-Dame-du-Lac, ont perdu la vie à la suite d'une collision d'automobiles survenue vendredi matin sur la route 2 entre cette localité et Ste-Rose-du-Dégelis.

Mme Pelletier a été tuée sur le coup, et son époux a succombé à ses blessures samedi matin à l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac où il avait été transporté après l'accident.

Le conducteur du second véhicule, M. Ludger Fournier, de St-Basile, N.B., a aussi été grièvement blessé dans cet accident. Ce dernier et son frère, Joseph, qui a subi des blessures d'une gravité moindre, sont présentement hospitalisés à l'Hôtel-Dieu d'Edmundston. La cause de la tragédie n'a pas encore été précisée. On croit que l'un des deux véhicules a heurté l'arrière de l'autre au cours d'une tentative de dépassement.

L'enquête sur les lieux a été faite par les agents Jean-Charles Dumont et Charles Larouche du poste de Notre-Dame-du-Lac de la Sûreté du Québec.

Refonte du règlement sur l'ordre et la paix

Le règlement relatif au bon ordre et à la paix dans les limites de la ville a subi le 14 avril dernier l'épreuve de la première lecture.

Le nouveau règlement, qui porte le numéro 573, constitue une refonte complète du règlement qu'il remplace. Ce règlement portait le numéro 50 et datait de 1904.

COURRIER DE LA DEUXIEME CLASSE
ENREGISTREMENT
NO- 0758

CONCERT DE GALA DES FESTIVALS DE MUSIQUE JEUDI LE 15 MAI

Le concert de gala des Festivals de Musique, section de Rivière-du-Loup aura lieu le 15 mai, à huit heures du soir, à l'auditorium de l'Ecole Normale Notre-Dame-de-Lourdes.

A cette occasion, il y aura remise de bourses et de prix aux gagnants de la section dans les diverses catégories. Le public est invité à venir encourager à cette occasion nos jeunes talents régionaux.

CLINIQUE EXTERNE

à l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup

Du lundi au vendredi
8.00 heures A.M. à 16.00 heures P.M.

FERMEE LE SAMEDI

Pour urgences, ouverte 24 heures par jour.

PHARMACIE EN SERVICE

De midi à 9 heures P.M.

DIMANCHE, 27 AVRIL

PHARMACIE DARIS

MEDECINS DE GARDE

POUR URGENCE SEULEMENT

DIMANCHE, 27 AVRIL
En Médecine: DR Y. GODBOUT
En Chirurgie: DR J.-P. RICHARD

éditorial

REALISME EDUCATION ECONOMIE

Trois mots, qui, à première vue, donnent l'impression de se retrouver par hasard dans le même titre.

Et pourtant, quelques instants de réflexion suffisent pour leur découvrir, dans le quotidien et l'action, des liens étroits de parenté.

En effet, entre le réalisme en éducation et les conséquences qu'un tel réalisme peut avoir sur le développement économique, le pas n'est ni long ni difficile à franchir, du moins tant que chacun reste dans le domaine des idées.

Appliquer dans le concret ce raisonnement assez simple se révèle cependant beaucoup plus hasardeux et difficile. Les risques de dévier de la logique doivent donc être évités autant que possible par l'utilisation de moyens à la portée de tout le monde pour s'y reconnaître et ne pas perdre sa route.

Un premier moyen consiste à se demander de temps à autre où l'on est rendu et si l'on se dirige encore vers là où l'on veut aller.

Un autre moyen dont chacun peut faire son profit, est la matière à réflexion que nous offrent de temps en temps certains compatriotes capables d'analyser froidement le comportement et les orientations des hommes et des institutions au Québec.

●

Une de ces occasions de salutaire méditation vient de nous être donnée par M. Gérard Fillion, qui au cours d'une récente conférence, s'est demandé, en consultant les programmes des Collèges d'Enseignement Général et Professionnel de la Province, vers quelles professions utiles dans l'industrie et la mise en valeur de nos ressources, mènent ces mêmes programmes.

M. Fillion vient d'afficher encore une fois son gros bon sens, et il a tenu le langage du même gros bon sens quand il a mis ses auditeurs, et par ricochet ses compatriotes, en garde contre le danger qui guette les C.E.G.E.P., de tomber dans le piège d'un enseignement humaniste à outrance trop intellectuel, copie presque conforme de celui duquel nous semblions en voie de nous affranchir, et auquel il faut avoir le courage et l'honnêteté d'imputer une large part du retard qu'accuse le Québec sur l'Ontario dans le domaine du développement économique.

M. Fillion a raison, quand il souligne que les options dans les Collèges devraient rendre possibles la formation de cerveaux et l'entraînement de bras capables d'exploiter les richesses naturelles du Québec.

N'est-ce pas d'ailleurs la mission que le Ministère de l'Education destinait au début aux C.E.G.E.P. et, que vraisemblablement, il leur destine toujours? Ne voulait-on pas et ne veut-on pas encore que les Collèges d'Enseignement Général et Professionnel dispensent un enseignement assez souple et diversifié pour que cet enseignement réponde aux besoins créés par la vocation et les ressources particulières de chaque région?

●

Cet avertissement de M. Fillion, qui a aussi le mérite de survenir assez tôt semble vouloir être pris en bonne part par tous les intéressés. En tenir pleinement compte exigera de la direction de chaque C.E.G.E.P. de la Province un effort d'imagination.

Cet effort devra être toutefois précédé d'un changemen tde mentalité, dont le début sera la découverte de l'éventail étendu de débouchés qu'offrent les secteurs économiques aux étudiants qui quittent l'école pour entrer sur le marché du travail.

Depuis quelques années, nous avons assisté au lancement dans le public de plusieurs slogans, dont quelques-uns ont eu et ont encore une certaine popularité. Ces mots-d'ordre invitent les québécois à prendre en mains leurs propres affaires, à être maîtres chez eux, à démontrer leur savoir-faire, à acheter chez-eux.

Il y a certes dans de tels slogans des invitations à l'esprit de décision, au dynamisme, à l'esprit d'initiative, et ces invitations doivent conduire à des actes.

Mais il reste que pour devenir maître de son économie, Québec devra d'abord se donner les outils de mise en valeur de ses ressources, la première de laquelle dépend l'exploitation de toutes les autres demeurant la ressource humaine comme facteur de productivité.

LES JEUNES DE PREMIERE ANNEE DOIVENT S'INSCRIRE

Un appel est lancé pour l'inscription des enfants qui n'ont pas fait leur maternelle et qui fréquenteront une 1ère année en septembre prochain. Cette inscription aura lieu le 5 et le 12 mai prochains de 9 heures à 11 heures trente du matin ainsi que de 1 heure trente à 5 heures de l'après-midi.

Aucune inscription téléphonique. Les parents se présenteront à l'école de leur arrondissement, soit au couvent St-François-Xavier, à l'école Roy, à l'école Vézina, à l'école Ste-Marie ou à l'école St-Louis-de-Gonzague.

Se présenter à l'école avec l'enfant et avoir son baptistère. Inutile de vous présenter si vous n'avez pas le baptistère de votre fils ou de votre fille. D'ailleurs, nous vous avertissons à l'avance justement pour vous permettre d'aller chercher ou faire venir le baptistère de votre enfant. De plus, ne pas oublier que **l'enfant doit avoir 6 ans avant le 1er octobre** pour pouvoir fréquenter une 1ère année.

Tous les parents qui ont des jeunes à la maternelle n'ont pas à s'occuper de l'inscription de ces jeunes en 1ère année. La direction de chacune des maternelles s'occupe de faire l'inscription de ces jeunes en 1ère année.

INSCRIPTION A LA MATERNELLE

Les intéressés sont priés de prendre note que l'inscription de tous les enfants qui fréquenteront la maternelle en septembre 1969 aura lieu le 5 et le 12 mai prochains de 9 heures à 11 heures trente le matin ainsi que de 1 heure trente à 5 heures de l'après-midi.

Aucune inscription téléphonique n'est acceptée. Les parents se présenteront à la maternelle de leur arrondissement, soit à l'école Thibaudeau (pour St-François-Xavier et les parents demeurant près du Foyer-Patro) à l'école Roy (pour St-Patrice et les parents du village St-Antoine) et à l'école Vézina (pour St-Ludger).

Se présenter à l'école avec l'enfant et avoir son baptistère. Inutile de vous présenter si vous n'avez pas le baptistère de votre fils ou de votre fille. D'ailleurs, nous vous avertissons à l'avance justement pour vous permettre d'aller chercher ou faire venir le baptistère de votre enfant. De plus, ne pas oublier que **l'enfant doit avoir 5 ans avant le 1er octobre** pour pouvoir fréquenter la maternelle.

Pour informations, on peut appeler la direction de chacune des écoles mentionnées.

SYSTEME MODERNE DE PROTECTION CONTRE LE FEU A SAINT-HUBERT

St-Hubert — La municipalité de St-Hubert est maintenant dotée d'un système moderne de protection contre le feu.

Le camion à incendies est pourvu d'un réservoir d'une capacité de 500 gallons. Ce service additionnel, d'un coût de $35,000.00, sera financé par les octrois du Commissariat des Incendies du Québec, et à même le surplus de remboursement de la taxe de vente provinciale remise aux municipalités. Ce mode de financement ne nécessitera aucune augmentation des taxes municipales à St-Hubert.

Le Saint-Laurent

C. P. 220 — RIVIERE-DU-LOUP

ANCIEN ☐ NOUVEAU ☐

CANADA: $5.00 AUTRES PAYS: $7.00

Veuillez trouver, ci-inclus, la somme de $5.00 pour un abonnement d'un an.

Du ..... 19 ..... Au ..... 19 .....

Nom .....

Adresse .....

LA CAMPAGNE-ECLAIR DE LA SOCIETE DU CANCER DIMANCHE

Tel que déjà annoncé, c'est dimanche, le 27 avril, qu'aura lieu dans le territoire de la section de Rivière-du-Loup, la campagne-éclair annuelle de souscription en faveur de la Société Canadienne du Cancer.

A cette occasion, la présidente de la campagne de 1969, Mme Lavergne Paradis, lance un dernier appel à la générosité de la population de Rivière-du-Loup et des autres localités de la section.

Les membres de divers groupements de chaque paroisse se présenteront à domicile pour recueillir les contributions en faveur de la campagne. A St-Epiphane, St-Hubert, St-Clément, St-Cyprien, St-Paul-de-la-Croix, l'Isle-Verte, Cacouna, St-Antonin, St-Arsène et Notre-Dame-du-Portage, la collecte se fera après la messe de onze heures. Il en sera de même pour les paroisses de Rivière-du-Loup.

SLALOM MOLSON '69 DIMANCHE

Le Club Marmon Automobile organise pour dimanche, le 27 avril, un grand Slalom Molson. Le départ s'effectuera à une heure trente de l'après-midi du terrain de stationnement municipal, en face de Rivière-du-Loup News. C'est à cet endroit que l'inscription des participants s'effectuera de neuf heures du matin à midi.

Les prix seront attribués aux trois premiers gagnants de chaque classe. Ces prix sont une gracieuseté de M. Yvon Lebrun, représentant de la Brasserie Molson.

Le slalom est ouvert aux voitures des catégories suivantes: 0 à 1250 cc; 1251 à 2600 cc; et à 2601 cc et plus.

Les résultats du Slalom seront proclamés à l'hôtel Quai Narcisse. Le coût de participation est le suivant: $2.00 pour les non-membres, et $1.00 pour les membres. L'organisateur du Slalom Molson '69 est M. Guy Dionne.

Le Saint-Laurent

Fondé en 1895

Publié par l'Imprimerie du Saint-Laurent Limitée

Direction - Rédaction Administration

193, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

Directeur: **Gilles Paré**

Rédacteur: **Beauvais Bérubé**

Collaborateurs:

Marthe Paré
Gilles Dubé
Régent Ouellet

Abonnement:

Gaétane Bissonnette

Annonce: **Maurice Paré**

Comptabilité:

Wilfrid Bernier

ABC HEBDOS WEEKLIES

Depuis le premier avril, le capitaine Michel Rivière assume le commandement de la compagnie "A" des Fusiliers du St-Laurent à Rivière-du-Loup.

Ce dernier succède au Major Louis-André Lévesque, récemment nommé directeur général de l'école de l'Institut de Police du Québec, à Nicolet.

Né à Carleton en 1941, le capitaine Rivière, un éducateur de carrière, a suivi en 1960, au camp de Farnham, un cours d'officier au terme duquel il a obtenu le grade de second lieutenant.

De 1960 à 1963, il a agi comme officier instructeur du corps de cadets du Séminaire de Gaspé. En 1963, année où il est venu exercer sa profession d'enseignant à Rivière-du-Loup, le second lieutenant Rivière a été promu au grade de lieutenant.

En 1965, il a été le co-fondateur, avec le capitaine Raymond Boucher, du corps de cadets du Foyer-Patro.

Elevé au grade de capitaine en mars 1968, le nouveau commandant de la compagnie "A" des Fusiliers du St-Laurent a été transféré dans la milice canadienne le premier avril, jour où il a pris le commandement de son unité.

Entrevue au sujet du creusage de la Rivière-du-Loup

M. Louis-Albert Deschamps, directeur régional du ministère des Travaux Publics du Canada, doit rencontrer ici, à cinq heures de l'après-midi, les membres du conseil municipal, pour discuter d'un projet de dragage des eaux de la rivière du Loup. Une telle rencontre a été obtenue à la demande des autorités municipales, afin d'éliminer toute confusion.

En effet, depuis qu'il est question de draguer les eaux de la rivière à des fins de promotion touristique, le gouvernement fédéral a eu tendance à confondre le projet de creusage de la rivière du Loup avec l'aménagement d'un parc de plaisance à la Pointe. En fait, Rivière-du-Loup n'a jamais demandé l'aménagement d'un tel parc.

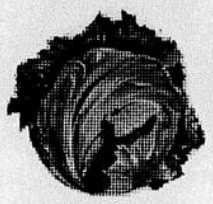
La ville croit cependant possible de nettoyer le fond de la rivière du Loup et d'en enlever les obstacles pour une somme de $50,000.00, afin de rendre sûre la navigation de plaisance dans ce cours d'eau. La municipalité serait également disposée à défrayer à cinquante pour cent le coût de creusage de la rivière.

BISCUITS DAVID Canada, mix, 36 onces, .89

MARGARINE

1 livre, 4/1.00

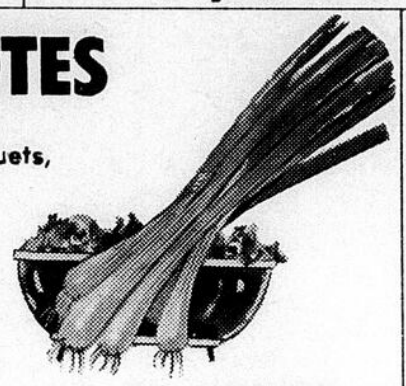
LAITUE



Californie, ch. 19¢

LIQUEURS assorties 10 oz CO-OP 10/.79

ECHALOTES Californie, 2 paquets, 19¢



CO-OP

Tél.: 862-6316 RIVIERE-DU-LOUP

862-6317 8 DU DOMAINE

PAMPLEMOUSSES, grosseur 48, 10 pour, .89

EAU DE JAVEL 128 onces, CO-OP .49

POMMES McIntosh, no 1, 3 livres, .45

MELANGE A GATEAUX ROBIN HOOD 19 onces, 3/1.00

POIS VERTS, Idéal, no 4, 19 onces, 4 boîtes, 89¢

Blé d'Inde crémeux Idéal, 19 onces	4/.79
Boules ou flocons mites Marquette, 1 lb.	.49
Café Maxim séché à froid, 8 onces	1.75
Café instant CO-OP, 10 onces	1.19
Caramels Kraft vanille, 7 onces 2 pour	.53
Confitures aux fraises CO-OP, 24 onces	.53
Flings asst Christie, 4 onces	.35
Gâteaux Vachon Rosette, 12 morceaux	2/.69
Glaçage à gâteau Robin Hood, 6 onces	.25
Glory nettoyeur à tapis, 24 onces	1.79
Jus d'oranges CO-OP, 48 onces	.45
Ketchup CO-OP, 15 onces	.25

Marinades sucrées Habitant, 24 onces	.45
Papier de toilette Capri, 8 rouleaux, 8/	.79
Papiers-mouchoirs White Swan, 360's 2/	.59
Papier aluminium Stuart House, 12 x 25	.39
Pâtes alimentaires Catelli asst. 16 oz. 4/	.89
Pur lard Tenderflake, 1 livre 2 pour	.45
Rice Krispies Kellogg, 17 onces	.53
Salade aux fruits CO-OP, 28 onces	.45
Sauce à spaghetti Lonelli, 14 onces	.35
Soupes Lipton poulet et nouilles, 4 envs	.49
Soupes Lipton dinde et nouilles, 4 envs.	.45
Soupes tomates-légumes CO-OP, 10 oz.	.12
Windex aérosol, 20 onces	.75

THÉ CO-OP, 60's .69

ESSUIE-TOUT White Swan, 2 rouleaux, 2 pour, .49

CONCOMBRES

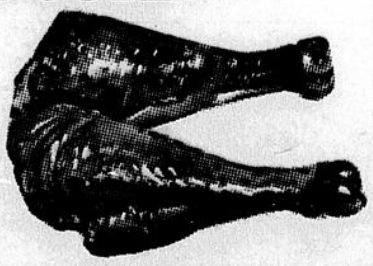
Ontario, Prime no 1, 2 pour, .29

DETERGENT EN POUDRE CO-OP 5 livres, $1.19

JUS de TOMATES CO-OP 8 btes 19 oz 1.00

Longe de porc, bout côtes, la livre	.55
bout filet, la livre	.65
Côtelettes de porc dégraissées, la livre	.69
Foie de porc tendre, la livre	.29
Bacon à déjeuner, la livre	.79
Saucisse fumée Legrade, 1½ livre	.73

CUISSES DE POULET fraîches, la livre, .45



AUX ABONNES DE L'HYDRO-QUEBEC

En raison du récent déménagement des bureaux du secteur, les abonnés de l'Hydro-Québec sont priés de prendre note qu'à partir du 25 avril prochain, ils pourront en cas de besoin se mettre en communication avec les bureaux de l'Hydro-Québec du secteur de l'Ouest en composant les numéros de téléphones ci-bas. Ces appels seront sans frais de leur part.

Pour St-Jean-de-Dieu et Trois-Pistoles, le numéro est inchangé: 851-1173

Pour l'Isle-Verte, le nouveau numéro est: 862-7216

Pour St-Simon, St-Mathieu, St-Eugène de Ladrière et St-Honoré, le numéro à composer est: Zénith 57800

La Chambre St-Pascal invite M. Montésinos

St-Pascal — La Chambre de Commerce de St-Pascal invitera M. Jean-Pierre Montésinos, coordonnateur régional du ministère des Affaires municipales à l'Office de Développement de l'Est du Québec à venir la rencontrer. Le but de cette rencontre est la diffusion à la population d'une information nécessaire sur l'urbanisation.

Lenteurs incompréhensibles

D'autre part, à la suite de sa dernière assemblée générale, la Chambre de St-Pascal a fait savoir par un porte-parole autorisé qu'elle ne comprenait toujours pas les lenteurs du Conseil Régional de Développement à mettre sur pied les équipes d'animation sociale et d'information dans le comté de Kamouraska.

La Chambre de Commerce, par son travail acharné, a réussi à faire inclure Kamouraska dans le territoire-pilote. La Chambre de Commerce de St-Pascal se demande ce qui fait si peur au C.R.D. dans Kamouraska pour qu'il s'en tienne si éloigné.

INCENDIE MAITRISE A SAINT-ELEUTHERE

St-Eleuthère — Un début d'incendie à la résidence de M. Lionel Landry, cultivateur du rang six de St-Eleuthère, a été rapidement maîtrisé, le 13 avril dernier.

A l'arrivée des pompiers sur les lieux, le feu avait commencé à consumer la couverture de la maison. Cependant, grâce au travail des sapeurs volontaires et à l'utilisation du nouveau camion-citerne, les flammes ont tôt été maîtrisées. Les dommages matériels sont estimés à environ deux mille dollars.

OUVERTURE DE LA STATION DE SERVICE FINA A KAMOURASKA

M. YVON CARON, Prop.

TEL.: 492-2068

Lavage, graissage, changement d'huile, crevaison, freins, mise au point du moteur.

En plus lavage spécial: dehors et dedans, nettoyage à l'aspirateur pour seulement $1.00

Spécial de la semaine: 2 pneus 775-14 réchapés, posés et balancés pour seulement $25.00

Théâtre PRINCESSE

VENDREDI AU JEUDI 25 avril au 1er mai

2ième film

HORAIRE:

"LE VOYAGE"

Samedi et dimanche 6.45 heures et 9.45 heures
lundi au vendredi 7.45 heures.

"COPLAN"

Samedi et dimanche 8.10 heures
lundi au vendredi 9.10 heures.

Cinéma CAPITOL

DU 26 AVRIL AU 2 MAI

Les Poneyttes, une comédie musicale réalisée par Joël Denis.

avec
Johnny Hallyday, Sylvie Vartan, Corrine Piccoli.

HORAIRE:

samedi et dimanche: 7.00 et 10.30 hres
Sur semaine: 9.30 heures.

2ième film:

Drame d'horreur.

Bagarres sans pitié, combat de lutte entre quatre femmes, du suspense à vous couper le souffle.

HORAIRE:

"VENGEANCE"

Samedi et dimanche 9.00 heures.
Sur semaine: 7.45 heures.

ATTENTION — ATTENTION
DERNIERE REPRESENTATION DIMANCHE
POUR LES JEUNES A 1.30 HEURE.

"L'HONORABLE STANISLAS"

"APPELEZ-MOI MAITRE"

GAGNANTE — Mme Madeleine Léveillé, du 36 de la rue de la Cour, à Rivière-du-Loup, s'est mérité la somme de $250.00 en lingots d'argent en contribuant au rôle de la taxe volontaire mensuelle de la Ville de Montréal de mars 1969.

Mme Léveillé, l'épouse du Dr Camille Léveillé, M.V., a été reçue par la ville de Montréal à l'Hôtel Le Reine Elisabeth, au Pavillon Hélène-de-Champlain, à la Place des Arts et ailleurs.

Sur la photo, on aperçoit le Maire Jean Drapeau offrant ses félicitations à l'heureuse gagnante.

La ville aidera le Sing-Out du Grand-Portage

Le Sing-Out du Grand-Portage, qui groupe 120 jeunes de Rivière-du-Loup et des environs, a sollicité de la ville une subvention de $1,500.00. Ce montant serait employé à la confection d'une estrade démontable, et à l'achat de matériel d'amplification pour la somme de $800.00.

Après discussion, les membres du conseil ont invité le Sing-Out à faire connaître à l'ingénieur municipal les spécifications de l'estrade qu'ils désirent. Après avoir félicité les dirigeants et les membres du Sing-Out pour l'excellente publicité que leur conduite et leurs interprétations font à la ville de Rivière-du-Loup, le maire a assuré le Sing-Out que sa demande d'aide était prise en considération. Le Dr Godbout a également eu des paroles de félicitations à l'adresse du comité des parents qui appuie le travail bénévole des jeunes. Les membres du sing-out méritent des éloges pour leur attitude. Conscients d'être limités dans leurs moyens et leur expérience, ils n'ont pas hésité à faire appel à des adultes pour les conseiller et les aider, a poursuivi le maire, avant d'ajouter qu'il souhaitait que d'autres jeunes de tous les coins du Grand-Portage joignent les rangs du Sing-Out.

De son côté, l'échevin St-Pierre a rappelé l'aide déjà fournie par la ville à des ensembles tels que les majorettes et le corps de clairons. Il a souhaité que ces groupements revivent pour que les investissements faits par la ville dans ces associations puissent redevenir productifs. M. Pierre Ouellet s'est fait l'interprète du Sing-Out pour remercier le conseil de sa compréhension envers les jeunes.

Souhaits à M. H. P. Monsarrat

A leur séance du 14 avril, les édiles de Rivière-du-Loup ont adopté une résolution de félicitations et de souhaits de longue vie à l'adresse de M. Henry-Percival Monsarrat, qui a célébré son 103e anniversaire de naissance le 16 avril dernier.

DEVENEZ MEMBRE DE VOTRE

CAISSE POPULAIRE
DE RIVIERE-DU-LOUP

Saint-Patrice — Guy Boucher, gérant.
106 rue Lafontaine, — Tél.: 862-8606

BENEFICIEZ DES NOMBREUX AVANTAGES MIS A VOTRE DISPOSITION.

1- Epargne assurée plus 10% pour chaque enfant à votre charge.
2- Epargne Spéciale,
3- Dépôt à terme,
4- Comptes chèques, (il vous en coûtera moins cher pour émettre vos chèques),
5- Caisses Scolaires,
6- Coffrets de sûreté,
7- Assurance Santé du Québec,
8- Règlement de succession. — (Société de Fiducie du Québec),
9- Conseillers en placements, — etc, etc.
10- Perception comptes Bell Canada
11- Perception de la Taxe Volontaire de la Ville de Montréal.

N'oubliez pas que vous êtes chez-vous à la CAISSE POPULAIRE DE RIVIERE-DU-LOUP, vous êtes co-propriétaire. —

BELZILE SUPER MARCHÉ
104 Témiscouata Téls. 862-3555 – 862-3556

GEM — Roi des bas Prix

MARCHE BELZILE INC.
59 Hôtel-de-Ville Tél.: 862-3516

LAITUE

fraîche, no 1, Californie, **.19**

CHOU, frais, no 1, Floride, **.10**

SAUCE B.B.Q. St-Hubert, enveloppe, **.26c**

Pommes McIntosh fantaisie, sac 3 lbs .49
Carottes no 1, Ontario, sac 5 livres .39

SPECIAUX DANS LA VIANDE

Tête fromagée Bilopage, bol 12 oz. .45
Saucisse fumée Swift Premium, la lb. .53
Jambon demi-cottage très maigre Cry-O-Vac Bilopage, la livre .79

SPECIAUX-ETOILES

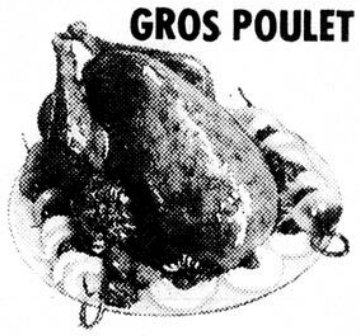
Eau minérale St-Malo, bout. 30 onces .29
Linges tout usage Chiffon-J., bte 12 .55
Poli à meubles Behold, bte 6½ oz. .67
Toast melba plain Old-London, bte 100 .65
Biscuits soda Christie, salés, bte 2 lbs .59
Pizza au fromage Kraft, bte 15½ onces, gratis une cannette de Pepsi-Cola .55
Fromage blanc-fort Cracker-Barrel, paquet de 16 onces .88
Ampoules électriques Sylvania, pqt 2 .45
Patates instantanées Shirriff, bte 6 oz. .27
Détersif en poudre Drive gros format fam. 1.59
Nettoyeur à évier Ajax, bte 14 oz. .20

Nous tenons à féliciter Mme Georges Caron du Chemin du Lac qui s'est mérité un bon d'achat de $500.00 à notre concours de Pâques et Mme Gilles Bernier de la rue Lafontaine qui s'est mérité un bon d'achat d'épicerie de $100.00. Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à ce concours et nous les invitons à nous manifester leur encouragement. Félicitations à ces deux gagnantes.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

Mir détergent liquide à vaisselle, format de 24 onces, 2 pour .65
Cure-oreilles Q-Tips, boîte de 90 .47
Encyclopédie Atlas no 5, 1.29
Parfait dessert Monarch, chocolat ou érable .45
Salade de fruits All-Good, bte 28 oz. .45
Désinfectant pour toilette Vanish, bte 20 .30
Déboucheur pour évier Drano, bte 12 oz. .35
Nettoyeur liquide tout usage Ajax, bout. de 32 onces .85
Nettoyeur liquide à vitres Windex, bout. de 20 onces, 2 pour .85
Album de journal Tintin pour les jeunes .79
Amuse-geule Flings, 4 saveurs, bte 4 oz. .39
Crème à café Coffee-Mate, bocal 11 oz. .81
Gâteau roulé Vachon à la crème ou confitures, 2 pour .69
Pâté à la viande pour sandwichs Cordon Bleu, boîte de 3 onces .16
Beurre d'arachides Kraft, jarre 28 oz. .73
Arachides salées Planters rouges, cello de 10 onces .43
Arachides salées blanches Krispies Kernels cello de 10 onces .49
Balai aveugle 5 cordes 1.39

GROS POULET



Chapon, Canada Catégorie A, éviscéré, Cry-O-Vac, 5 à 7 livres,

.49c

BISCUITS Christie, sac 14 oz. choco coco, **.55c**

ASSEMBLEES D'INFORMATION SUR LE REGROUPEMENT SCOLAIRE DANS LA REGION

Des assemblées d'information sur le regroupement scolaire auront lieu prochainement à St-Pascal, Notre-Dame-du-Lac et Trois-Pistoles.

Le calendrier de ces assemblées est le suivant: vendredi, le 25 avril, à l'Ecole Marguerite-Bourgeoys, de St-Pascal, mardi, le 29 avril, au Couvent de Notre-Dame-du-Lac, et mercredi, le 30 avril, à l'Ecole Litalien, de Trois-Pistoles. A chacun de ces endroits, les assemblées débuteront à huit heures.

Tous les commissaires d'écoles de chacun de ces secteurs sont invités à assister à ces réunions, ainsi que toutes les personnes qui pourraient être intéressées à l'organisation scolaire.

A ces assemblées, des représentants de la table de travail de regroupement, patronnés par la Fédération des Commissions Scolaires, répondront aux questions concernant le regroupement des commissions scolaires par niveau de secteur d'aménagement. Bienvenue à tous.

L'AGRONOME ADRIEN MARTIN QUITTE LA VIE ACTIVE

Le 10 avril dernier, au motel de l'Anse-aux-Sables, à Rimouski, les agronomes du Bas St-Laurent ont rendu hommage à M. Adrien Martin, de l'Isle-Verte, qui prend sa retraite après quarante-trois ans de vie professionnelle au service de l'agriculture et de la collectivité québécoise.

Le sous-ministre adjoint, M. Lucien Bissonnette, du ministère de l'Agriculture, M. Jérôme Arcand, coordonnateur de l'ODEQ audit ministère, le Dr Camille Julien, vétérinaire, M. Henri Brunelle, président général de la Corporation des Agronomes de la province, tous de Québec, M. Théophile Busque, de La Pocatière, M. Pierre-Paul Tardif, de Matane, président de la section baslaurentienne des agronomes (La Pocatière à Gaspé, y compris les Iles de la Madeleine), les docteurs Marcel Labrie et Benoit Dumas, vétérinaires fédéraux, les agronomes du district de La Pocatière et leur président M. Ludger Dufour, des délégués de l'Office du Crédit Agricole, du Ministère de l'Agriculture à Ottawa s'étaient joints à tous les agronomes de la région agronomique no 1, et à leur épouse. M. l'agronome Gérard Langlais animait ces agapes.

Prirent aussi la parole MM. Bissonnette, Arcand, Martin et M. F.-X. Lavoie, de Carleton, qui détailla les étapes de la carrière féconde de son confrère M. Martin. Une montre-bracelet était offerte en souvenir à celui-ci pendant que son épouse recevait une gerbe de roses de madame Jérôme Arcand.

Un chef de file dépareillé

Né à La Pocatière en 1900, M. Martin fit ses études secondaires et agronomiques dans sa ville où il gradua en 1926. Il épousa Mlle Cécile Bédard, de Lachute, où il exerça sa profession trois ans avant d'être transféré à Gaspé. En 1930, il devint agronome du comté de Rivière-du-Loup, tâche qu'il assuma pendant trente-deux ans, jusqu'à sa nomination en 1962 comme inspecteur régional du district agronomique no 1. Il s'intéressa particulièrement aux cercles des Fermières, aux Syndicats d'élevage et aux coopératives de son territoire. Instigateur de la conservation de la patate, il créa quatre caveaux à l'Isle-Verte. Il mit sur pied l'Exposition agricole de cette localité. Il s'est mérité plusieurs décorations: en 1951, la médaille du Mérite Agricole; en 1958, la Croix Saint-Germain et en 1961 un certificat de mérite de la Société Ayrshire du Canada.

Cacouna paroisse désire acheter de l'eau

Le conseil municipal de la paroisse St-Georges de Cacouna, par l'entremise de son secrétaire, M. Gilbert Guay, a écrit au conseil de Rivière-du-Loup pour s'enquérir si la ville était en mesure de vendre de l'eau pour fins de consommation domestique à St-Georges de Cacouna.

Après avoir entendu la lecture de la lettre de M. Guay, les édiles ont donné instruction au greffier de faire le nécessaire pour que le conseil de la municipalité de Cacouna paroisse vienne au complet, à la date de son choix, discuter de la question avec le conseil de Rivière-du-Loup.

Nouveau règlement de zonage bientôt en vigueur

D'ici une quinzaine, la ville de Rivière-du-Loup aura un nouveau règlement de zonage. La nouvelle a été annoncée à la dernière séance du conseil par l'échevin Marcel St-Pierre, qui fait partie comme membre de la Commission d'urbanisme de la ville.

Ce dernier a révélé que le nouveau règlement, passablement volumineux, était rédigé, et qu'il n'y manquait plus que la carte identifiant les diverses zones. Pendant tout l'hiver, les membres de la commission d'urbanisme se sont réunis régulièrement pour mettre au point les articles du nouveau règlement, qui répond aux besoins actuels en matière de zonage.

A ssociation qui vous permet de réaliser des économies de 100, 200, 300, 400, 500, et plus par année.

R épondez sans hésiter à l'invitation, devenez membre d'A.R.M.S. le plus tôt possible pour économiser.

M agasinez chez les 75 commerçants faisant partie de la grande Association A.R.M.S. Enr., et réclamez vos escomptes en présentant votre carte de membre A.R.M.S. Enr.

S oyez certain de réaliser un bon placement en vous joignant aux centaines (1200) de membres déjà satisfaits.

E les conditions de paiement sont à la portée de tous. Elles sont vraiement exceptionnelles!

n attendez plus, vous perdez énormement.

r éfléchissez et téléphonez-nous pour de plus amples renseignements.

A 862-3523 (Auberge de la Fresnaye)
862-3342

Pour informations, demandez soit MM. André Roussel, Gilles Monier, Jacques Sirois, ou Jean-Guy Nadeau, gérant des ventes.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
COURTIER — 12 EST, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI

COMMERCE: Restaurant au Faisan Enr., 416 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. Très bon chiffre d'affaires, ameublement et équipement modernes. Situé au centre-ville. Conditions et prix avantageux pour acheteur sérieux.

MAISON GENRE BUNGALOW: située au numéro 35 rue St-Paul, Rivière-du-Loup. Grandeur 32' x 40', au rez-de-chaussée 4 chambres, 1 salon, une grande cuisine 14.5" x 17, sous-sol fini. Conditions et prix raisonnables.

MAISON GENRE BUNGALOW: située 3 rue des Erables, Rivière-du-Loup, construction assez récente, 6 pièces, grand sous-sol avec salle de jeux. Salon avec foyer. Cause de vente: départ.

MAISONS: semi-détachées situées aux numéros 10-12 rue Gilles, Rivière-du-Loup, année de construction 1968; deux logements modernes de 6 pièces chacun, chaque maison a son système de chauffage à eau chaude individuel. Prix très avantageux pour acheteur sérieux. Conditions de paiement faciles.

Pour l'achat ou la vente rapide de votre propriété, consultez le plus important courtier en immeubles de votre région.

TRUST GENERAL DU CANADA
BUREAU, 46 RUE IBERVILLE, RIVIERE-DU-LOUP.
TEL.: 862-6915
REPRESENTANTS DES VENTES:
GERARD LAGACE — 862-7669
ERNEST LEVESQUE — 862-3141

SPECIAUX des marchands

Trans-Kébec
Trans-Kébec

MARCHE CONRAD BASTILLE
Epicier — Boucher — Licencié
100 Témiscouata 862-8282

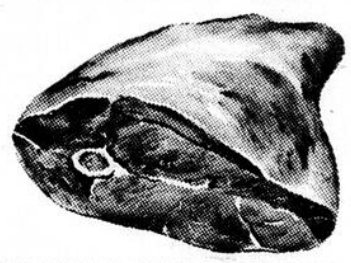
SOUCY & FRERES INC.
Epicier — Boucher — Licencié
114 Fraserville 862-6956

BOUDIN FRAIS, la livre, **.35c**

BIFTECK DE BOEUF, la livre, **1.55**

COTELETTES DE PORC gras enlevé, la livre, **.79c**

FESSE de VEAU
de lait frais, la livre,



.77

Biscuits Pirate, Chocolat, Nut Brownies, Coco Chocolat, paquet 14 onces, le pqt au choix	.49
Salade Bowl, 32 onces	.55
Gâteaux demi-Jos-Louis, Vachon, la bte	.49
Huile Mazola, 32 onces	.88
Breuvage Start à l'orange, bte 3¼ oz.	.22
Papier de toilette Ballet, 2 pour	.27
Thé Salada, 60 sacs	.70

Pamplemousses, E.U. grs. 48, 6 pour .49
Oignons frais no 1, 10 livres .39

CONCOMBRES
Ontario, no 1, chacun, **.17c**

TOMATES
la livre,
19¢

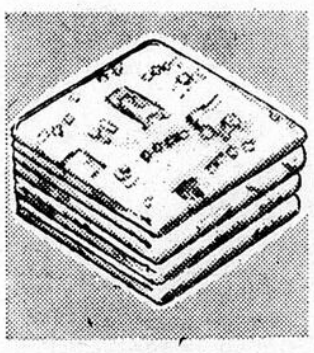
FROMAGE
Maple Leaf, tranché, 8 onces, **.39**

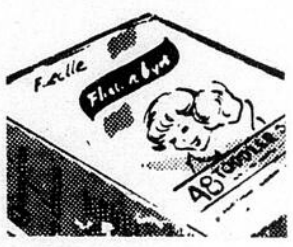
MÉLANGES à gâteau
"Célébration", assorti, 18 onces, **.33**

Woolworth

QUI EST LE BEBE LE PLUS POPULAIRE EN VILLE

VOYEZ LES PHOTOS ET VOTEZ POUR LE BEBE DE VOTRE CHOIX 24 au 30 avril





GRAND SPECIAL

1) SIEGE INCLINABLE

Valeur de 3.98

3.33

chacun,
Inclinable à 4 positions. Polypropylène blanc, incassable. Housse vinyle traitée Saniguard, 10½ x 18".

2) COUVERTURES

Valeur de 1.17

.90c

chacune,
Couvertures en flanellette... légères et pratiques. Dim. 30 x 40" imprimés enfantins de tons pastels.

3) COUCHES FLUSH-A-BYES

Limite de 2 emballages par client.
Valeur de 2.49

1.83

emballage
Fini le lavage de couches avec Flush-A-Byes, cellulose non tissée, elles sont hygiéniques. Grandeurs: nouveau-né, moyenne et grande.

4) JOLLY JUMPER

Valeur de 9.95

7.88

chacun,
S'adapte facilement au cadre d'une porte. Bande de taille très robuste. Barre de fixation incluse.

5) ENS. CURITY DE 28 PIECES

Valeur de 3.99

2.97

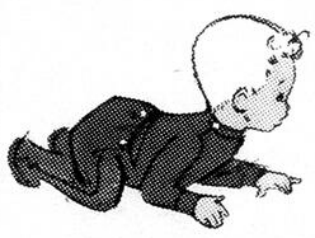
l'ensemble,
Ensemble pratique de 28 pièces. Comprend 6 biberons de 8 onces, 2 de 4 onces, 2 capsules, tétines et disques supplémentaires.

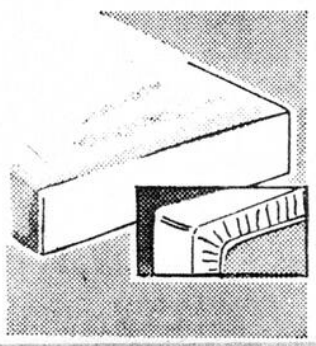
6) POUSSE-POUSSE

Valeur de 25.88

19.88

chacun,
Inclinable à 4 positions. Peut aussi faire un lit. Contour chromé, garde-soleil à deux positions et franges. Couleurs: bleu et beige.





7) SUPERBE VALEUR POUSSE-POUSSE

Valeur de 14.88

9.88

chacun,
Montures chromées, en acier. Pliant et très léger. Cotés et garde-soleil recouverts d'une toile carreautée.

8) TROTTEUSE!

Valeur de 7.95

6.77

chacune,
Confortable trotteuse avec siège en toile robuste. Monture en acier tubulaire chromé.

9) PYJAMAS 2 PIECES

Valeur de 3.33

2.27

Ratine extensible lavable à la machine, modèles et couleurs assortis. Grandeurs 18 à 24 livres, 24 à 30 livres.

10) COUVERTURE

Valeur de 2.99

2.27

Couverture en viscose et acrilic offrant légèreté et chaleur. Bordure en satin rose, bleu, jaune ou blanc. Grandeur 36 x 50"

11) CULOTTES

Valeur de .49¢ chacune,
3 pour

.83c

Culotte en ratine pour enfants, belle finition. Couleurs assorties. Ages: 1, 2, 3, 4, et 6 ans

12) SORTIE DE BAIN

Valeur de 2.29

1.77

chacune,
Sortie de bain en ratine avec capuchon pour bébé. Débarbouillettes assorties motifs enfantins rose, bleu, jaune.

COMMANDES TELEPHONIQUES EXECUTEES!

POSTEZ CE COUPON DES AUJOURD'HUI!
VEUILLEZ COMMANDER PAR NUMERO

NUMEROS	QUANTITES	COULEURS	PRIX

UN PHOTOGRAPHE DU STUDIO LAVOIE PHOTO ENR.
sera présent au magasin
vendredi 2.00 hres à 4.30 hres.
et 7.30 hres à 9.00 hres
samedi 2.00 hres à 4.30 hres
Pour prendre une photo de votre bébé.

PHOTO COULEURS
5 x 7 plus 2 épreuves 3½ x 5
Pour seulement $2.98
Prix Woolworth.

LA CHAMBRE DE ST-ALEXANDRE S'OCCUPE DU CREUSAGE DE LA RIVIERE-DU-LOUP

St-Alexandre — Le comité agricole de la Chambre de Commerce de St-Alexandre entreprendra une étude devant conduire dans le plus bref délai au creusage de la rivière du Loup dans les limites de cette localité.

L'attribution de cette tâche au comité agricole a été rendue publique lors de la première assemblée générale de la Chambre de St-Alexandre depuis sa formation.

Lors de cette assemblée, les membres ont demandé que la Chambre s'occupe d'obtenir les plans de la route Transcanadienne dans les limites de St-Alexandre, entre St-André et Rivière-du-Loup.

La Chambre s'informera aussi auprès de la Compagnie de Téléphone Bell au sujet des différences de taux existant entre les abonnés du village et ceux de la paroisse.

L'assemblée générale a aussi émis un certain nombre de suggestions à l'adresse du conseil municipal de St-Alexandre.

Ces suggestions ont trait à un nouvel emplacement pour la croix lumineuse, la continuation de la réfection du système d'éclairage des rues et à l'installation d'un feu de circulation clignotant à l'intersection des routes 2-A et 51. La Chambre de St-Alexandre exercera aussi des pressions pour que l'entrée de la route 51 à son point de jonction à la route numéro 2, soit convenablement éclairée.

Au début de l'assemblée, le président de la Chambre, M. Gilles Lévesque a rappelé que personne n'était forcé d'entrer dans la Chambre de Commerce, ce qui n'enlève rien au désir de cet organisme de voir entrer dans ses rangs tous ceux qui ont à coeur le développement de leur localité et de leur région.

M. Lévesque s'est dit persuadé que la vieille mentalité canadienne-française consistant à détruire plutôt qu'à construire, doit disparaître si nos milieux veulent réellement aller de l'avant.

ATTENTION

Avons en magasin, mobiliers de chambre, de cuisine, machines à laver Betty, accessoires électriques ainsi que la peinture de marque Sico.

Le tout à des prix défiant toute compétition.

LEOPOLD BEAULIEU,

Marchand Général,

St-Hubert, **Tél.: 858-3812**

A VENDRE

Pontiac Parisienne 1965, tout équipée, carrosserie et mécanique en parfait état, 31,000 milles. Bas prix et bonne condition. A qui la chance?

S'adresser à:
REAL ALLARD,
172 Laval, appt 6,
TEL.: 862-6135
Jour 12.30 à 1.30 heure
Soir 6.00 à 8.30 heures

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE VILLE NOTRE-DAME-DU-LAC

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, Que:—

1° Le Conseil de Ville de Notre-Dame-du-Lac a adopté le 8 avril 1969, le règlement No 2 établissant une Commission pour l'administration des loisirs dans la Ville de Notre-Dame-du-Lac;

2° Le dit règlement entrera en vigueur selon la loi;

3° Il peut être pris connaissance du dit règlement au bureau du soussigné, le secrétaire-trésorier.

Donné à Notre-Dame-du-Lac ce dix-huitième jour d'avril mil neuf cent soixante-neuf.

Vraie copie certifiée

Jean-Guy Lavoie,
Secrétaire-Trésorier.

NOUVEAU ECONOMIQUE PRATIQUE

Revêtement de murs et planchers sans joints.

ORIFLAMME 100

Très résistant, Idéal pour:
Lavage facile,
A l'épreuve des taches, Edifices publics,
Ne requiert aucune cire, Postes de commerce,
Ne jaunit pas. Maisons privées,
se pose sur **Bois, Tuiles, Prélart, Béton.** 20 couleurs d'écailles de vinyle à votre choix s'harmonisant avec tous les intérieurs.
Main-d'oeuvre entraînée par la compagnie pour ce genre de travail.

Pour estimation gratuite téléphonez à:

8 6 2 - 4 7 6 4

LES REVETEMENTS DURAFLON ENR.

M. ROLAND MASSE Représentant.

225 rue St-André, **Rivière-du-Loup.**

AVIS A LA POPULATION

Il y aura inscription des cours de "Joindre les deux bouts" à la grande salle de l'Ecole Régionale St-Pierre à huit heures le 24 avril.

Nous invitons toute la population à s'y rendre en grand nombre. Nous tenons à nous excuser auprès de la population féminine de la cancellation des cours de décoration intérieure pour cette présente année scolaire. Des raisons incontrôlables nous empêchent de donner ce cours cette année. Mais toutefois, nous vous promettons qu'en septembre prochain le nombre de cours sera accru de façon à satisfaire le plus grand nombre de gens.

Claudine Côté, coordonnatrice
Education Populaire.

LETTRAGE DE CAMIONS
Studio de lettrage
J.-P. Léger
58 Delâge - Tél.: 862-6467
Rivière-du-Loup

SIGNALEZ
862-7234 — 862-4457

Pour réparations de tous genres
Machines de bureau

Rivière-du-Loup
Clavigraphe Ltée
168 Lafontaine
11 j.n.o.

A LOUER

Bureau situé à 6 rue de la Cour, conviendrait pour avocat ou étude légale.

Possession immédiate.

S'ADRESSER A 862-3432

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Par les présentes, la Cité de Rivière-du-Loup demande des soumissions pour la location du restaurant et des cabines de bain de la plage municipale, avec franchise exclusive pour le commerce de rafraîchissements, frites, cigarettes, tabac, sandwichs, "hot dog" e ttoute autre marchandise de restaurant entre le Rocher Malin et la limite est des terrains constituant la propriété de la Cité de Rivière-du-Loup à la Pointe.

Cette location sera pour la saison d'été 1969 seulement.

Le soussigné recevra les soumissions à l'Hôtel de Ville jusqu'au 5 mai 1969, à 4 h. 30 p.m. Elles devront être sous enveloppe cachetée portant la mention: "Soumission pour la location du restaurant et des cabines de bain".

Le Conseil de la Cité ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ce 17e jour d'avril 1969.

Raoul Savard,
Greffier.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP

AVIS PUBLIC

Avis public est, par les présentes, donné par Raoul Savard, greffier de la Cité de Rivière-du-Loup, que le règlement suivant:

REGLEMENT no 573, refondant le Règlement no 50 relatif au bon ordre et à la paix, a été adopté par le Conseil de la Cité de Rivière-du-Loup à sa séance du 14 avril 1969.

Tout intéressé pourra en prendre connaissance au bureau du Conseil, à l'Hôtel de Ville.

Donné sous mon seing, à Rivière-du-Loup, ce 15e jour d'avril 1969.

Raoul Savard,
Greffier.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
COUNTY OF RIVIERE-DU-LOUP

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given by Raoul Savard, clerk of the City of Rivière-du-Loup, that the following By-Law:

BY-LAW no. 573, reforming By-Law No. 50 concerning the order and peace, has been passed by the Council of the City of Rivière-du-Loup at a sitting held on the 14th day of April 1969.

Communication of same may be had at the City Hall Council's office.

Given under my hand, at Rivière-du-Loup, on this 15th day of April 1969.

Raoul Savard,
City clerk.

REORGANISATION DE L'ENTRETIEN DE LA VOIE: UN SEUL POSTE SUPPRIME

Le vice-président des Chemins de Fer Nationaux pour la région Atlantique, M. J. W. G. Macdougall, a porté à l'attention des autorités municipales que la réorganisation du service d'entretien de la voie ne supprimera qu'un seul poste, et non trois comme l'indiquait une lettre adressée par le Conseil au président du C.N., M. N. J. MacMillan, au sujet du bureau du chef de la voie à Rivière-du-Loup.

Dans son accusé de réception, M. Macdougall explique que par suite d'une réorganisation du service d'entretien de la voie, les territoires des chefs de la voie dans la région de l'Atlantique ont été combinés leurs limites étant agrandies. Le poste de sous-chef de la voie est supprimé et chaque territoire relèvera d'un chef de la voie responsable à un surveillant de la voie, poste nouvellement établi.

Dans le cas de Rivière-du-Loup, explique M. Macdougall, cette réorganisation comporte le déménagement à Campbellton du poste de commis de chef de la voie. De plus, le poste de sous-chef de la voie est discontinué, et le territoire sera sous la surveillance d'un chef de la voie, dont le bureau continuera à être à Rivière-du-Loup.

M. Macdougall souligne que ce même genre de réorganisation est en cours dans les trois régions de l'est du CN et fait partie d'un programme ayant pour but d'accroître l'efficacité et le service du CN.

De son côté, M. J.R. Burns, directeur du secteur "Chaleurs", dans une lettre adressée au conseil, déclare que le C.N. n'a pas l'intention de fermer le bureau de chef de voie à Rivière-du-Loup. M. Louis Robert a été nommé chef de voie avec quartiers généraux à Rivière-du-Loup. La longueur du territoire de chaque chef de voie a également été réduite dans le but d'améliorer le service. Un autre chef de voie a été nommé à Mont-Joli. A la fin de sa lettre, M. Burns rappelle que la réorganisation du service de génie est le résultat d'une étude actuellement mise en vigueur dans tout le réseau du C.N.

SERGE DEYGLUN INVITE AU SALON DU SPORTIF

Serge Deyglun, rédacteur sportif bien connu, sera l'invité d'honneur du Salon du Sportif qui se déroulera à Rivière-du-Loup les 3 et 4 mai.

Ce Salon du Sportif, d'une envergure régionale, se déroulera au Stade de la Cité des Jeunes, sous les auspices de l'Association de Chasse et Pêche du Mont-Bleu.

Les nombreux kiosques permettront au public d'admirer les dernières nouveautés en matière d'équipement de sport et de vie au grand air.

Des cliniques sur le tir au pigeon d'argile, la confection de mouches à pêche, la manipulation des armes à feu, etc., se tiendront durant le Salon, auquel la Société d'Archéologie de Rivière-du-Loup aura son kiosque.

De superbes prix de présence seront tirés au sort. Il s'agit d'une chaloupe en aluminium de douze pieds de type car top, une gracieuseté du Salon du Sportif, de deux tentes familiales "Riviera", dons de la Boutique du Sportif, et d'une tente "Campani", gracieuseté de l'Association de Chasse et Pêche du Mont-Bleu.

ELECTION LE 9 JUIN

Des élections auront lieu à la Commission scolaire de Rivière-du-Loup le 9 juin. Les commissaires sortants de charge à cette occasion seront MM. Henri Bélanger et Origène Belzile.

Les personnes intéressées à poser leur candidature pour la charge de commissaire en prévision de cette élection auront jusqu'au 2 juin pour déposer leur bulletin de présentation.

CARNET MONDAIN

Mme Roger Michaud, propriétaire du Salon Mado, et Mlle Mercedès Thériault, ont assisté récemment au Congrès des Coiffeurs et Coiffeuses tenu au Motel Laurentide à Québec.

Mme Lucien Tardif, de St-Pascal, Mme Louis Bélanger, et Mme Georges Charest, de Rivière-du-Loup, étaient de passage à Québec, récemment, les invitées de M. et Mme Gabriel Lagacé, de Neufchâtel, Québec.

ATTENTION! ATTENTION!

Résidents du Témiscouata et des environs. Veuillez prendre note de l'ouverture officielle du nouveau magasin "St-Louis Electronique", vente et service de St-Louis du Ha! Ha!.

Nous vous invitons à venir profiter de nos spéciaux d'ouverture.

Bienvenue à tous.

27-p.

POUR REPARATION DE MEUBLES DE TOUTES SORTES

DECAPAGE, PEINTURAGE, VERNISSAGE et TEINTURE, etc.

Veuillez consulter en toute confiance la Maison

PELETIER LEBEL Inc.

possédant un personnel expérimonté en ce domaine.

143 Amyot Rivière-du-Loup Tél.: 862-5176

10¢ de moins sur chaque carton... Mince alors!

Même si vous n'avez rien à perdre, vous y gagnez en buvant Tab maintenant.
Et pas seulement des sous!
Tab, sans sucre, vous fait aussi bénéficier de son goût supérieur à tout autre. Et ça, c'est une aubaine de taille!

Tab à meilleur goût que tout cola diététique.

10¢ de rabais sur le prix ordinaire de chaque carton de Tab, en bouteilles retournables ou non-retournables. Cette offre n'est valable que pour une période de temps limitée.

TAB est une marque déposée de Coca-Cola Ltée

Cette offre est valable dans le territoire desservi par . . .

METHOT & GAGNE LTEE

175 Fraser **Tél.: 862-6319**

Embouteilleur de TAB autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

SPECIAUX

COTON assorti, 36 à 45" de largeur, pour chemises, blouses, robes, etc.: **5 lb pour $3.98** (fait environ 5 chemises ou 4 robes). - **COTON FORTREL** blanc, sans repassage, 45" de largeur, pour blouses, chemises, taies d'oreillers, etc.: **3 lb pour $4.99** (fait environ 4 paires de taies d'oreillers ou 4 chemises). - 40 vges **DENTELLE** importée de Paris: **$1.00** (assez pour faire 8 jabots ou garnir 20 robes). - **3 lb RATINE CALDWELL: $3.98** (fait environ 8 serviettes à mains ou 4 serviettes de bain). **3 lb LAINAGE** pour robes d'enfant, jupe, etc.: **$2.99** (fait environ 4 petites robes ou 7 jupes). - 3000 vgs **POLYON** uni, 50 couleurs à votre choix: **$2.25 la lb**; tweed: **$2.50 la lb** (fait environ 4 paires de bas d'homme ou un chandail d'enfant). - 3 lb **COTON IMPRIMÉ** à drap: **$3.99** (fait environ 3 draps ou 6 paires de taies d'oreillers). - 3 lb **FLANALLETTE** à drap Wabasso: **$3.99** (donne environ 2 grands draps). **FIL À TISSER** 2-8 irrégulier, naturel: **$0.98 la lb**; 2-8 rouge-vin seulement, prix régulier $2.25, **SPÉCIAL: $1.75 la lb.** - **COURTE-POINTE** fleurie, jumbo: **3 lb pour $1.25.**

Dépôt $1.00 - Balance C.O.D. - Spéciaux pour magasins

A. SCHAEFER LTÉE (dépt. LF)
1316 Ste-Catherine est, Montreal, P.Q.
Tel. 522-4343 — 522-8888

IMPORTANTES NOMINATIONS AU CONSEIL DU SYNODE DE RIMOUSKI

Les travaux du Synode qui prennent chaque jour plus d'ampleur exigent l'augmentation des effectifs et une plus grande spécialisation au sein du Comité central.

Pour seconder Mgr Philippe Saintonge auprès de l'organisation centrale et veiller à la bonne marche des cinq Comités régionaux en vue de la consultation, on a créé la fonction de Directeur exécutif. Cette responsabilité a été confiée à M. l'abbé Ernest Simard qui termine, à la fin d'avril, une année d'études en pastorale à Montréal.

L'animation et le secrétariat ont été confiés à M. l'abbé Marcel Rioux. Outre la rédaction des procès-verbaux, la préparation des agendas, la convocation des assemblées, le rôle du Secrétaire du Conseil comportera l'animation des groupes au niveau des régions et des structures à travers le diocèse.

L'EXPOSITION COMMERICALE ET INDUSTRIELLE A DIX ANS

L'exposition Industrielle et Commerciale de Rivière-du-Loup, une initiative du Conseil 2402 des Chevaliers de Colomb, célèbre cette année son dixième anniversaire.

L'exposition de 1969 se tiendra du 29 juillet au 3 août, au Stade de la Cité des Jeunes.

Le thème choisi pour la prochaine exposition est l'avenir industriel de Rivière-du-Loup. A ce sujet, l'échevin St-Pierre, membre de la Commission industrielle a révélé que cette vocation industrielle pour la ville sera mise en relief en même temps que les produits fabriqués dans des industries locales. M. St-Pierre a dit que ces exhibits informeront davantage le public sur les industries de Rivière-du-Loup, qui fabriquent une quinzaine de produits. Le kiosque de Rivière-du-Loup à l'exposition locale sera aussi mis en montre à l'exposition de Trois-Pistoles. La ville a voté $300.00 pour la location de l'espace d'un kiosque à Rivière-du-Loup et à Trois-Pistoles. Le comité industriel a aussi été autorisé à dépenser $300.00 pour l'aménagement du kiosque en question.

Obligations - Fonds mutuels - Actions

OSCAR DUBE & CIE INC.

Courtiers en valeurs de placements

ETIENNE THIBAULT,

représentant

St-Antonin,
Cté Rivière-du-Loup **Tél.: 862-4489**

Bérubé Service des laveuses

33 St-Paul **Rivière-du-Loup**

Réparation de laveuses, sécheuses, poêles, et tous les petits appareils ménagers.

Service autorisé de la Compagnie Inglis
86 Fraser **Rivière-du-Loup**
Tél.: 862-8417

MAURICE LEMIEUX LTEE
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
VENTE ACCESSOIRES ELECTRIQUES
Nous finançons des installations complètes.
119, Témiscouata **Tél.: 862-2678**
Rivière-du-Loup.

VENTE
10e ANNIVERSAIRE
CHEZ
L. GUILLEMETTE
CONFECTION POUR DAMES

Pour remercier notre distinguée clientèle, nous vous offrons d'ici **au 1er mai,** 10% de réduction sur toute la marchandise.

MESDAMES,

nous avons des manteaux, trenchs et jackets avec pantalons de printemps et d'été, à un assi bas prix que $19.95. Un grand choix de robes à $9.95 et $16.95 Profitez de ces aubaines.

Une visite vous convaincra.

L. GUILLEMETTE

142 Lafontaine **Rivière-du-Loup** **Tél.: 862-4708**

MAGASIN LAPOINTE ENR.

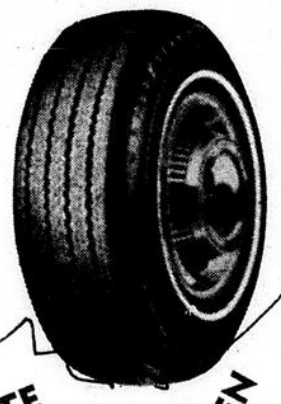
4 St-Elzéar **862-2630**

Epicier — Licencié
BIERE PORTER

Biscuits au chocolat Empire de David, 14 oz.	.49
Ananas tranchés Kon-Tiki, 28 oz.	3/1.00
Ketchup Smith, 15 onces, 2 bouteilles	.65
Biscuits au soda salés Christie, 2 livres	.69
Guimauves blancs Camphire	.29
Lait Carnation, 16 onces, 5 pour	.89
Oignons marinés Habitant, 16 onces	.55
Jus de tomates Clark, 19 onces, 7 pour	1.00
Soupes aux pois Habitant, 28 oz. 2 pour	.49
Soupes aux légumes Habitant, 28 onces 2 pour	.49
Soupes aux légumes Habitant, 28 onces 2 pour	.49
Kleenex pour hommes, format double, 2 boîtes pour	.69
Kleenex de poche 12 x .05, la boîte	.49
Chou frais, la livre	.09
Carottes de l'Ontario, 5 livres	.35

ORANGES Valance, grosseur 113, la douzaine, **.55c**

PNEUS **SURPLUS D'INVENTAIRE**
1ère QUALITE: PNEUS D'EQUIPEMENT ORIGINAL SUR AUTO NEUVE
B.H. GOODRICH **FIRESTONE** **GOOD YEAR**



Grandeurs	Flanc Noir	Flanc Blanc
695-14	18.45	19.95
735-14	19.75	21.95
775-14	20.95	22.95
825-14	22.45	24.45
855-14	23.40	25.40
735-15	19.75	19.95
775-15	19.95	21.95
825-15	22.45	24.45
855-15	23.40	25.40
885-15	29.95	31.95

VENTE DU 23 AVRIL AU 3 MAI TANT QU'IL Y EN AURA

AUSSI: V.S.P. SIOUX - NYLON FLANC BLANC TUBELESS
775-14 ..... 13.95
825-14 ..... 14.95
825-15 ..... 14.95

POSAGE GRATIS **AUCUN ECHANGE**

VULCANISATION St PASCAL inc.
(GROS & DETAIL)

377 TEMISCOUATA
RIVIERE-DU-LOUP **TEL.: 862-6105**
SAINT-PASCAL **TEL.: 492-3516**

SEMAINE DE LA SECURITE DE L'ENFANT DU 4 AU 10 MAI

La plupart des accidents mortels et des blessures subis par les enfants n'ont pas leur raison d'être. Voilà le cri d'alerte que lance le Conseil canadien de la sécurité au cours de sa campagne de la Semaine nationale de la sécurité de l'enfant, qui se tiendra du 4 au 10 mai.

La route est la plus impitoyable. Les parents doivent apprendre à leurs enfants les règles de sécurité routière et insister pour qu'ils les observent, dit le Conseil.

L'asphyxie vient au second rang. Les mamans doivent éviter d'utiliser du plastique mince et hermétique dans les petits lits, de même que les oreillers et les moyens de contention. Elles doivent conserver hors de la portée du bébé les petits objets durs.

Le meilleur moyen de prévenir la noyade de jeunes enfants est de ne jamais les laisser seuls dans la baignoire, la barboteuse ou toute nappe d'eau. Le Conseil est d'avis qu'il faut apprendre à nager aux enfants dès le bas âge et leur inculquer des notions de sécurité dans l'eau.

Tout peut arriver là où il se trouve des enfants. Il y a peu de chance que des accidents se produisent au foyer si l'on tient hors de leur portée les allumettes, remèdes, décapants, objets pointus et appareils électriques.

Le Conseil canadien de la sécurité déclare que les parents qui se rendent compte de la gravité des accidents, le principal faucheur de jeunes Canadiens, peuvent prévenir un grand nombre de mortalités et de blessures inutiles en surveillant convenablement leurs enfants, en leur inculquant des notions de sécurité et en éliminant les risques d'accident.

Compétition régionale de gymnastique

Plus de 30 gymnastes de la Régionale du Grand-Portage participeront à une compétition de gymnastique samedi le 26 avril au gymnase du Foyer-Patro de Rivière-du-Loup.

Cinq secteurs de la Régionale se mesureront lors de cette activité à savoir: Témiscouata, St-Pascal, Trois-Pistoles, Route 51 et enfin Rivière-du-Loup.

Le tout devrait débuter vers dix heures de l'avant-midi pour se poursuivre toute la journée au nouveau gymnase du Centre de Loisirs Foyer-Patro. Il y aura compétitions pour les garçons et les filles. Entre autres mentionnons les épreuves sur barres parallèles, barre fixe, cheval sautoir, sol et autres.

Les adeptes de la gymnastique sont cordialement invités à cette démonstration d'envergure.

Chaque semaine "Le Saint-Laurent" déborde de spéciaux

CAROTTES

no 1, Ontario, cello 5 livres,

29¢

CAFE

Instantané, Nescafé, bocal 10 onces,

$1.49

JAMBON

Picnic, pesant 5 à 6 lbs la livre,

49¢

BISCUITS LIDO

Jelly Sponge, boules de neige, junior Mallow, 3 paquets,

3/1.00

JUS de TOMATES

Bright, boîte 19 onces,

.14c

super marché Ouellet

400 Lafontaine 862-6313

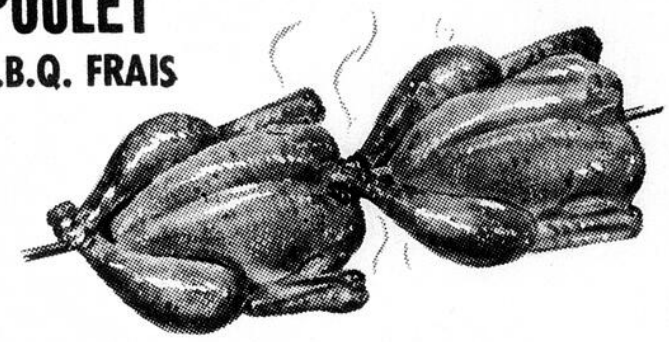
BIERE ET PORTER

Rivière-du-Loup

SERVICE & PRIX SP

POULET

B.B.Q. FRAIS



2 à 3 livres, la livre, .33

3 à 4 livres, la livre, .39

SUPER MARCHÉ Sénéchal enr.

114 Témiscouata Tél.: 862-7221

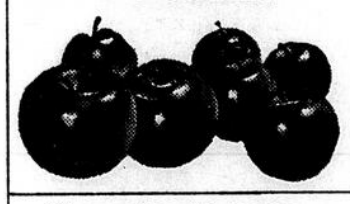
BIERE ET PORTER

RIVIERE-DU-LOUP

BEURRE FRAIS, la livre .65

limité à 2 livres par client avec l'achat de $5.00

POMMES



McIntosh, 3 livres, .49

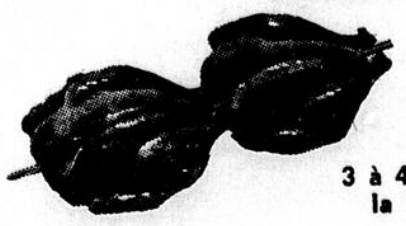
CAROTTES, du Québec, 5 livres .29

CITRONS, de Californie, 6 pour, .39

CHAMPIGNONS frais, ½ livre .43

Wampole, 16 onces	1.39
Savon Lux, couleurs assorties, 3 pour	.49
Papier de toilette Ballet, 2 pour	.27
Papier d'aluminium Alcan, 12"	.36
Café instant Nescafé, 10 onces	1.49
Jus de tomates Bright, 19 onces	.14
Biscuits Lido Jelly Sponge, Boule de neige, Junior Mallow, 3 cellos	1.00
Cuisses de poulet fraîches, la livre	.47
Poitrines de poulet fraîches, la livre	.59
Spencer Roll, la livre	.89
Saucisse fumée, la livre	.49

POULET B.B.Q.



Catégorie A, Canada

2 à 3 livres, la livre, .33c

3 à 4 livres, la livre, .39c

Champignons frais Slacks, boîte ½ livre	.43
Pommes du Québec no 1, cello 3 livres	.49
Citrons de Californie, grosseur 40, 6 pour	.39
Viande à sandwich Cordon Bleu, bte 7 oz.	.37
Breuvage à Déjeuner Minute, saveurs assorties boîte de 9 onces	.73
Aliments Heinz pour bébé, jarre 4¾ oz. 3/	.39
Margarine à l'huile de maïs Fleishman', bte 1 livre	.55
Dîner Cordon Bleu, Boeuf Bourguignon ou Poulet sauté au Beurre, boîte de 15 onces	.43
Marinades Bread and Butter, Rose Brand, jarre 16 onces	.39
Miel crémeux Kraft, jarre 12 onces	.33
Chocolat Lowney's paquet 10 barres à .10¢	.85
Chocolat Lowney's, pqt 16 barres à .06¢,	.85
Patates Chips Yuf Yum et débarbouillette gratis, paquet 11 onces	.59
Dlings collation de Christie, oignons Cheddar, zesty corn, boîte de 4 onces	.37
Wampole, bouteille 16 onces	1.39
Pâte à dents Pepsodent, format super	1.00
Déodorant Ban, boîte 4 onces	.99
Savons de toilette Lux, paquet de 3	.43
Papier de toilette Ballet, pqt 2 rouleaux	.27
Détergent liquide Swan, bout. 24 onces	.53
Nettoyeur pour évier Ajax, boîte 14 oz. 2/	.39
Poli à meubles Behold, boîte 6½ onces	.77
Cirage pour chaussures Johnson, liquide	.49
Papier aluminium Alcan, boîte 25 pieds	.36

CUISSES DE POULET

fraîches, la livre,

47¢

POITRINES DE POULET

fraîches, la livre,

59c

SPENCER ROLL

importé, la livre,

89c

SAUCISSE FUMEE

Maple Leaf, paquet 1 livre,

49c

MIDGET A L'AIL

Maple Leaf, 16 onces, ch.

57c

CHOCOLAT

Instant, Choco, boîte de 2 livres, .99

MELANGE A GATEAUX

Monarch rocket, 10 onces, 6 pour, .83

SPORTS

SEMAINE NATIONALE DE LA JEUNESSE EN MARCHE DU 28 AVRIL AU 2 MAI

Les jeunes de l'école élémentaire vont vivre du 28 avril au 2 mai la Semaine Nationale de Jeunesse en Marche (J.E.M.). Il faut dire ici que Jeunesse en Marche est un mouvement d'initiation à l'apostolat. Les jeunes y sont invités à prendre conscience de ce qui se vit dans leur milieu: l'école. Ce "voir" peut porter sur leur travail, leurs jeux, leur pratique de la fraternité. Guidés par leur professeur, ils sont amenés à réfléchir en équipes. Cette réflexion leur permet de porter un jugement chrétien sur leurs attitudes devant les événements, sur les actions qu'ils posent et sur les personnes qui composent le monde de leur école (juger). Après avoir réalisé quels sont les points forts et les points faibles de la vie de la classe, les jeunes se demandent ce qu'ils peuvent faire, eux, pour améliorer telle situation ou maintenir telle autre situation. Ils se déterminent donc une action à poser (agir) dans la ligne du "voir" et du "juger" qui ont précédé.

Pour les former au sens de l'autre et des responsabilités, chacun des jeunes est appelé à s'acquitter d'une responsabilité matérielle qui est un service à la classe en vue du mieux-être des individus.

La Semaine Nationale de la JEM vient donc constituer un temps fort où l'enfant sera appelé à vivre en profondeur son programme de l'année. Il sera invité d'une façon particulière à travailler dans la joie, l'amitié, l'union. Il devra prendre ses responsabilités plus que jamais.

A chaque jour, il portera une attention particulière dans le travail scolaire, les jeux, la participation à l'ordre et à la discipline de la classe. Tout cela devra se faire dans l'amitié la plus grande. Nous insistons beaucoup pour que la fraternité règne au sein de l'école, tout le travail de la semaine sera offert au Seigneur dans une messe communautaire le vendredi.

Pour les enfants, cette semaine est très importante. C'est leur semaine. Aussi invitons-nous les parents à encourager leurs jeunes en s'intéressant à leurs efforts.

LA FEDERATION DU BASEBALL AMATEUR, REGION BAS ST-LAURENT, SE DONNE UN EXECUTIF EN FIN DE SEMAINE

Dans le but de mettre sur pied le plus rapidement possible les structures de la nouvelle organisation du baseball amateur du Québec, dans la région du Bas St-Laurent, une importante réunion sera tenue à cet effet en fin de semaine à Rimouski. Celle-ci aura lieu samedi le 26 avril à 1.30 hre au 60, ouest rue de l'Evêché et aura comme but primordial la formation d'un exécutif régional. L'on sait que présentement un comité provisoire est sur place et qu'il fut mandaté lors d'un mini-congrès en date du 1er mars pour représenter la région au congrès provincial de fondation qui s'est tenu à Québec les 11, 12 et 13 avril derniers.

Quiconque est intéressé à la cause du baseball et à sa bonne marche se doit de participer aux délibérations et à l'élection des sept membres qui nous représenteront lors de la prochaine année au sein de la nouvelle Fédération du Baseball Amateur du Québec.

Le Centre Culturel accueille Georges Dor le 6 mai prochain

C'est en effet mardi le 6 mai prochain, que le Centre Culturel présentera à la population de Rivière-du-Loup et des environs son grand spectacle "Georges Dor".

Pour ce spectacle, les billets seront en vente aux endroits habituels et à prix populaires.

LA LUTTE PROFESSIONNELLE DEBUTERA LE 22 MAI PROCHAIN

Le promoteur de la lutte dans la région du Bas St-Laurent M. André Roussel, nous informait en fin de semaine que les programmes de lutte professionnelle débuteront officiellement jeudi le 22 mai prochain au Stade de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup. A l'intention des amateurs de lutte, disons ici que la saison de ce sport se prolongera jusqu'en octobre, et qu'au cours de la saison il y aura de la lutte tous les jeudis soirs, soit à Rivière-du-Loup ou Trois-Pistoles, et qu'en plus M. Roussel entrevoit la possibilité de lancer la lutte dans les localités de Montmagny, Edmundston ou St-Basile, Gaspé, Matane et divers endroits de la péninsule gaspésienne. Les endroits précis seront connus, dès qu'il y aura entente avec un responsable de ces divers endroits.

Soirée de championnat au cours de l'été à Rivière-du-Loup

M. Roussel envisage la possibilité de présenter un combat de championnat ici même au stade local lors du Festival d'Eté de Rivière-du-Loup, et après entente entre les deux parties en cause, nous serons plus en mesure de vous confirmer la nouvelle. A tout événement, nous verrions bien un combat du genre chez nous, et nous croyons sincèrement que la direction du Festival acquiescera à cette proposition.

La lutte professionnelle est maintenant bien installée dans notre région, et si l'on s'en réfère aux programmes présentés la saison dernière où plus de 2,500 amateurs accouraient à chaque semaine, nous entrevoyons une saison-record pour la lutte à Rivière-du-Loup.

En raison de son affiliation avec la Wrestling International Sport de Montréal dont M. Bob Langevin est le responsable sur le plan provincial, M. Roussel peut envisager à nouveau la possibilité d'une très bonne classe de lutteurs lors de chaque programme.

A VENDRE

Très beau chalet situé au Lac Biencourt, bon site sur le lac, système électrique, grand terrain, finition intérieure et extérieure. Pour plus d'information, communiquez avec la Caisse d'Etablissement de l'U.C.C. de Rimouski, numéro de téléphone 724-4360.

S'adresser à

47 EST, ST-JEAN-BAPTISTE OUEST, RIMOUSKI.

FONDS MUTUELS

AMERICAN GROWTH FUND
GROWTH EQUITY FUND
FEDERATED GROWTH FUND
GROUP INCOME SHARES
MUTUAL ACCUMULATING FUND
MUTUAL GROWTH FUND
ALL CANADIAN COMPOUND FUND
ALL CANADIAN VENTURE FUND

Lequel vous convient ?
Laissez-nous vous conseiller

GRENIER RUEL & CIE INC.
Québec 522-5251
Montréal 878-3307

Boucherie Gendron enr.
TELS.: 862-3521 – 3522
Jacques Michaud, prop.

SAUCISSE FRAICHE
la boucherie
3 livres .99

MARGARINE, Golden Dew, 4 livres .89

BOEUF HACHE FRAIS
et maigre,
La livre 53¢

JAMBON
semi-cuit, désossé, la livre, pesanteur désirée, .95

JAMBON, demi-cottage, la livre, .79c

T-Bone
la livre, 1.09

Pattes de Porc
longues
la livre, 33¢

CROUPE DE BOEUF
complète, 10 à 14 livres, la livre, 55¢

CUISSES DE POULET
congelées, boîte de 10 livres, 4.59

MELANGE A GATEAUX
Robin Hood, 18 onces, la boîte, .35c

SAUCISSE FUMEE
Fédéral, détachée, 3 livres, 1.59

Avec l'arrivée de la belle saison, les plaisirs de la pêche sont de retour...

Spécial du pêcheur

EMBARCATION 12 PIEDS ALUMINIUM AVEC MOTEUR DE 4 FORCES

POUR $399.00

Avons un grand assortiment de bateaux et de moteurs.

Votre vendeur autorisé de moteurs Mercury, et bateaux Princecraft et Glastron.

POMERLEAU MARINE INC.

289 Témiscouata Tél.: 862-2022

2e CONCERT-SPECTACLE DU CHOEUR ST-LOUIS LUNDI LE 28 AVRIL AU CENTRE CULTUREL A 8.30 HEURES P.M.

SPECTACLE "PAROLES, POEMES, MUSIQUE" AU CENTRE CULTUREL SAMEDI LE 26 AVRIL

Le Centre Culturel de Rivière-du-Loup présente samedi le 26 avril à 8.30 hres un grand spectacle de paroles, poèmes et musique en collaboration avec le Ministère des Affaires Culturelles du Québec. L'entrée sera libre.

Ce spectacle sera donné par Michel Garneau et Michelle Rossignol.

Dixit Rossignol - Garneau

"On veut faire un spectacle qui soit une rencontre." On veut que cette rencontre soit surtout celle de la poésie et de la réalité. On veut dire que la réalité, c'est la seule poésie. Que la poésie, c'est un instrument bien réel de connaissance. Et l'instrument de communication qui prend la chance d'aller le plus loin. On veut participer à la diffusion d'une morale de la poésie, celle qu'Eluard a si bien définie: "La poésie doit avoir pour but la vérité pratique".

On veut rendre claire la raison de cette morale: "Le poète c'est n'importe qui".

Pour bâtir la première partie de notre "Parlures, paroles et poèmes", on a réuni plusieurs "façons de voir", de voir la vie comme de voir la poésie pour que le spectacle produise de la poésie tout en la définissant, à mesure.

Cette première partie est un collage de textes: poèmes inventés par le hasard et la vie, ou par l'imagination parfaite des gens quotidiens ou même par des poètes, qu'ils soient facteur comme Jules Mouginou, ambassadeur comme Saint-John Perse.

La deuxième partie, c'est: La marche à l'amour de Gaston Miron, peut-être le plus beau poème d'Amour jamais écrit au Québec ou ailleurs. On veut faire un spectacle qui soit sonore avant tout, parce que ce sont les textes qui comptent. On a longuement considéré d'abord la sonorité même des textes et puis ensuite leur sonorisation.

Notre seul but, c'est de faire passer les mots et c'est de rendre clair le sens qu'on leur trouve et c'est ainsi, humblement, de laisser chanter leur musique.

Activités au Centre Culturel pour les semaines à venir

23 avril —
Concert de Fanfare.

26 avril —
Offert gratuitement en coopération avec le Ministère des Affaires Culturelles.

27 avril —
Choeur St-Louis

6 mai —
Georges Dor.

21 mai —
Hugues Aufray.

2 juin —
Gilbert Bécaud

Lagueux & DesRochers
COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENTS
Actions — Fonds mutuels — Obligations
LIONEL LAROCHELLE
41 De la Cour
Rivière-du-Loup **862-6029**

ASSEMBLEE GENERALE DE L'ASS. DU HOCKEY MINEUR

Les dirigeants de l'Association du hockey Mineur du Québec, section Grand-Portage, tiendront leur réunion générale annuelle le 30 avril prochain au Foyer-Patro, 80, rue Frontenac à 8.00 hres.

Les responsables des équipes de catégorie Atome, Mosquito, Pee Wee, Bantam, Midget, Juvénile et Junior "B" ou associations locales, auront droit à un représentant-délégué lors de ces assises. De plus l'on informe les directeurs de loisirs municipaux ou leur assistant, qu'ils auront le même privilège que les responsables d'équipes.

Plusieurs sujets d'importance seront à l'agenda, et au nombre de ces derniers, l'on remarque: revision du programme de la dernière année, revision de la constitution et amendement de règlements s'il y a lieu et enfin l'élection du nouveau bureau de direction pour l'année 1969-70 au niveau du Grand-Portage.

L'on sait que l'Association du Hockey Mineur du Québec fut fondée en mai 1968 lors d'un congrès provincial tenu à Trois-Rivières. Au cours de la dernière saison plusieurs localités n'ont pas adhéré à la nouvelle association, et les organisateurs du Grand-Portage, entendent bien, voir se grouper tous les organismes du genre au sein de l'Association Provinciale. C'est donc un rendez-vous pour mercredi le 30 avril au Foyer-Patro.

A LOUER
Logement meublé de 2½ pièces, comprenant une cuisinette, salon, chambre à coucher et chambre de bain. Libre immédiatement. Chauffé à l'électricité avec thermostat dans chaque pièce. Stationnement en arrière si désiré.
S'adresser à
Mme Louis Moisan,
216 rue Lafontaine,
tél.: 862-2115
27-p.p.

TERRAIN DEMANDE
Convenant à la chasse et à la pêche, de grande ou petite dimensions en acres. Pas de construction. Envoyez détails et description légale à L. Henry, Station "S", Box 56, Toronto, Ontario.
27-38-p.p.

PLANTS A VENDRE
Embellissez votre entourage en fleurissant avec des plants tels que: Géranium, Salvia, Muflier, Pensée, Pétunia, Phlox, Rose d'Inde, etc., dans les couleurs variées.
Pour un meilleur service, réservez tôt.
Mme Yvon Pettigrew
Isle-Verte
Tél.: 898-6147

DETAILLANT RAWLEIGH
M. André Chabot, 186 rue St-André, Riv.-du-Loup, est maintenant détaillant des produits Rawleigh. Pour vos commandes, appelez à
862-3441.
ou 862-2579
17-j.n.o.

ROGER FRASER
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
REFRIGERATION ET MOTEURS
7, rue Casgrain Tél.: 862-2008
RIVIERE-DU-LOUP

Étudiants, Étudiantes

d'université, de C.E.G.E.P. ou d'autres institutions postsecondaires:

Fuller

a du travail d'été pour vous!

...à temps complet ou partiel.

Le travail est simple et surtout rémunérateur:
- Les produits FULLER sont déjà hautement reconnus pour leur qualité et acceptés de longue date par la Québécoise;
- Ils sont faciles à vendre à cause de leur grande diversité;
- Vous serez appuyé(e) dans votre région, par une campagne de publicité spécialement adaptée à votre travail d'été.

Fuller vous offre en plus le choix d'une semaine de 15 heures ou de 45 heures. Ce qui vous permettra soit d'amasser un montant maximum d'argent (nous songeons ici surtout aux universitaires), soit de partager votre temps entre le travail et vos loisirs (étudiants des C.E.G.E.P. ou autres institutions postsecondaires).

Nous aimerions vous rencontrer,

Samedi, le 26 avril, à 9 h. 30 a.m.

MOTEL LEVESQUE,
171, rue Fraser,
Rivière-du-Loup, Qué,.

Demandez M. Raymond Langlois, de la Maison Fuller.

N.B. Ceux ou celles qui ne peuvent se rendre à cette rencontre peuvent faire parvenir leurs nom, adresse, numéro de téléphone et âge à:
La Maison Fuller, case postale 430, Québec 10.

POURSUITES INTENTEES CONTRE LA COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HUBERT

L'Association des Enseignants du Grand-Portage organisme groupant plus de 1200 enseignants, poursuivra la commission scolaire de St-Hubert. Lors de sa dernière réunion, le Conseil d'administration s'est montré très sévère à l'endroit du manque de compétence et de réalisme de cette commission scolaire.

Allégant toutes sortes de raisons, telles le manque d'argent, la lenteur du gouvernement à verser les octrois et son impossibilité d'emprunter, la commission n'a versé aucun salaire à ses enseignants pendant près de deux mois. Les enseignants ont toléré cette situation avec patience considérant les commissaires comme des gens de bonne foi.

En plus de verser les salaires en retard, la commission a déduit certains montants pour pénaliser les enseignants pour les tâches bénévoles qu'ils auraient pu faire et qu'ils n'ont pas faites.

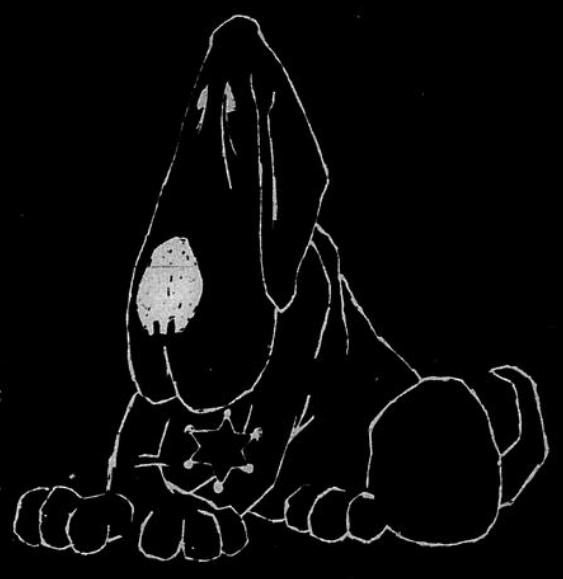
Devant une telle injustice les représentants de l'Association ont rencontré le président de cette Commission Scolaire pour tenter d'éclaircir cette affaire.

Ces démarches n'ayant pas été fructueuses, l'Association a remis le dossier de cette commission à ses conseillers juridiques qui doivent prendre action bientôt.

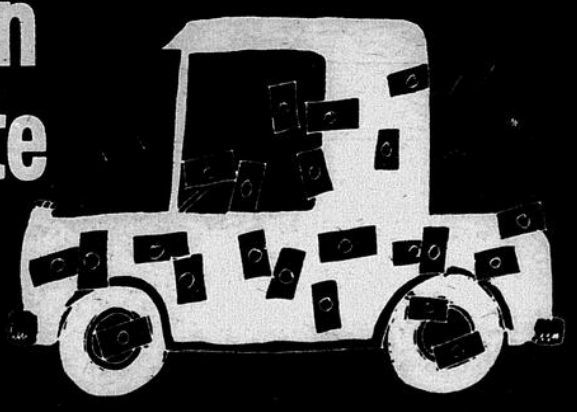
Nous souhaitons un règlement rapide de cette situation avant qu'elle ne dégénère en un conflit beaucoup plus grave.

DEMONSTRATION — La Ghilde Féminine était le 9 avril dernier l'invitée du Magasin COOP de Rivière-du-Loup à l'occasion d'une démonstration de coupe de viande. Sur la photo prise à cette occasion, on voit à l'arrière-plan le gérant du Magasin COOP de Rivière-du-Loup, M. Roland Boucher, entouré de M. Jean-Paul Gervais de la Fédération des COOP dans la boucherie, M. Paul-Emile Boucher, premier boucher au magasin COOP local, ainsi que les autres préposés à l'étal de boucherie chez COOP-Rivière-du-Loup. Les membres de la Ghilde ont beaucoup apprécié les conseils pratiques donnés pour le dépeçage de la viande. La présidente de la Ghilde, Mme Robert Belzile, était présente pour la circonstance. Trois pièces de viande furent tirées au sort parmi l'assistance. Le premier prix, un rosbif, a été gagné par Mme Gaby Allard, le second, un autre rosbif, par Mlle Rita Soucy, et le troisième, une tortue, gagnée par Mme Simone Potvin. La Ghilde a remercié le gérant de COOP-Rivière-du-Loup de son invitation à assister à cette intéressante démonstration. (Marmen Photo)

VOITURES D'OCCASION?



Quand une voiture d'occasion porte cette étiquette



c'est qu'elle est garantie!

VOITURES OK ET CAMIONS D'OCCASION

PROFITEZ DE NOS PRIX RÉDUITS

BUICK 2 PORTES H.T. 1965
très propre,
servo-freins et direction, radio, **$1480.00**

PONTIAC STRATO CHIEF
2 portes coach, 8 cyl. automatique, **$1395.00**

CADILLAC CONVERTIBLE 1964
EN SPECIAL CETTE SEMAINE
Série de ville,
Servo-freins — Servo-direction — Vitres et sièges électriques — Radio, etc.
$1950.00

CHEVROLET BELAIR 1967
servo-direction, balance garantie GM
sedan, 4 portes, radio, automatique, **$1795.00**

HONDA SPORT CONVERTIBLE 1966
radio, bas millage, **$850.00**

VASTE CHOIX DE COULEURS ET MODELES

1er PAIEMENT LE 1er JUIN

A. **$50.00** S.

Sur présentation de ce coupon, vous économisez $50.00 sur l'achat de la voiture d'occasion de votre choix.
Valable jusqu'au 14 mai — un seul coupon par acheteur

ARTHUR SIROIS LTEE
CHEVROLET — OLDSMOBILE
RIVIERE-DU-LOUP, 70 FRASER, TEL.: 862-6373

CAMPAGNE-ECLAIR DE LA SOCIETE CANADIENNE DU CANCER, DIMANCHE LE 27 AVRIL

Le Saint-Laurent

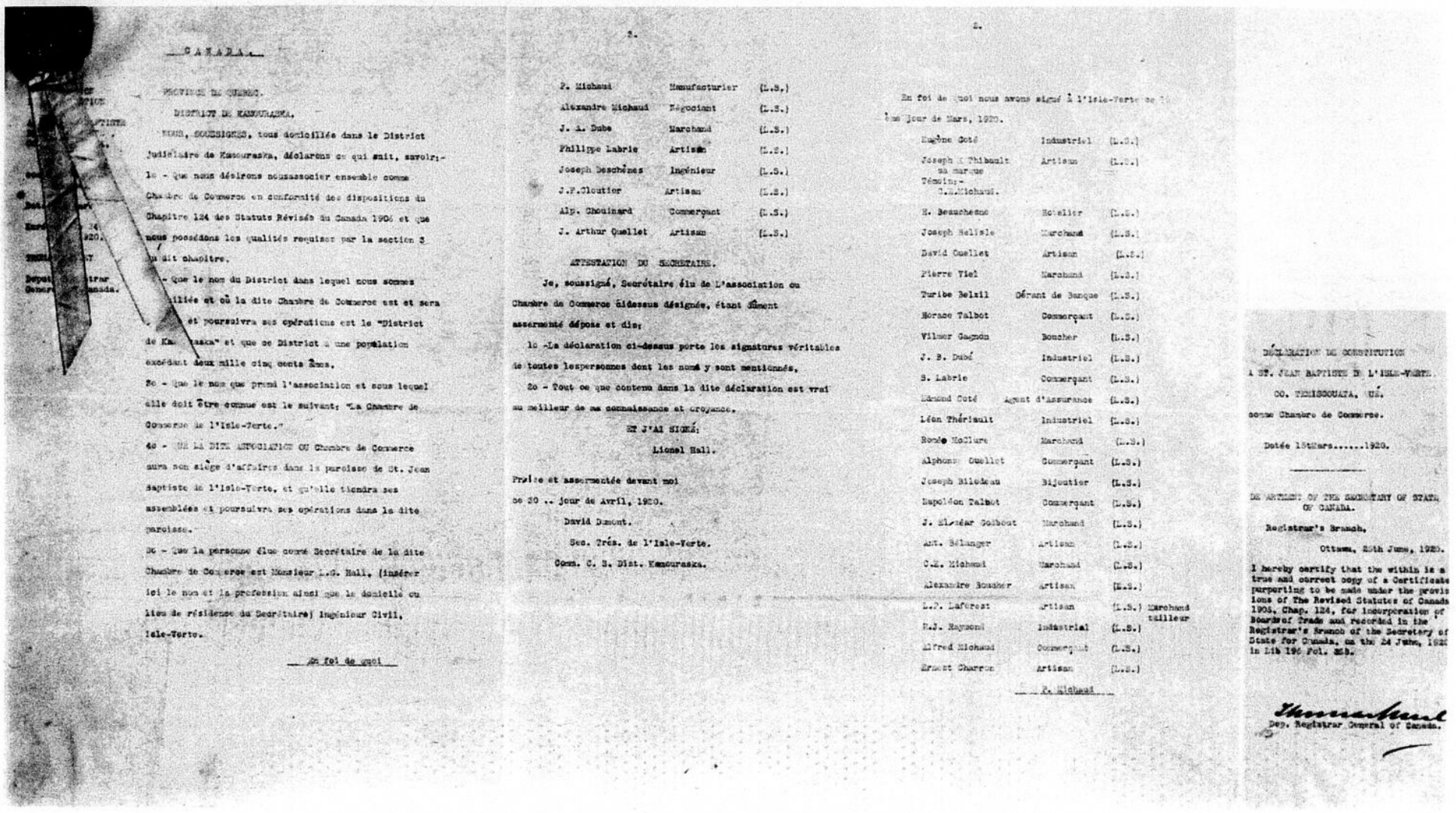
La Voix des comtés de Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata

TRANSPORT D'ANJOU INC.

625 Lafontaine — Tél.: 862-6365

Rivière-du-Loup

Service de télétype entre tous les bureaux
La plus importante organisation du genre
dans le Bas du Québec.



CANADA.

PROVINCE DE QUEBEC.

DISTRICT DE KAMOURASKA.

NOUS, SOUSSIGNES, tous domiciliés dans le District Judiciaire de Kamouraska, déclarons ce qui suit, savoir:-

1o - Que nous désirons nous associer ensemble comme Chambre de Commerce en conformité des dispositions du Chapitre 124 des Statuts Révisés du Canada 1906 et que nous possédons les qualités requises par la section 3 du dit chapitre.

2o - Que le nom du District dans lequel nous sommes établies et où la dite Chambre de Commerce est et sera établie et poursuivra ses opérations est le "District de Kamouraska" et que ce District a une population excédant deux mille cinq cents âmes.

3o - Que le nom que prend l'association et sous lequel elle doit être connue est le suivant: "La Chambre de Commerce de l'Isle-Verte."

4o - QUE LA DITE ASSOCIATION OU Chambre de Commerce aura son siège d'affaires dans la paroisse de St. Jean Baptiste de l'Isle-Verte, et qu'elle tiendra ses assemblées et poursuivra ses opérations dans la dite paroisse.

5o - Que la personne élue comme Secrétaire de la dite Chambre de Commerce est Monsieur L.G. Hall, (insérer ici le nom et la profession ainsi que le domicile ou lieu de résidence du Secrétaire) Ingénieur Civil, Isle-Verte.

En foi de quoi

2.

P. Michaud	Manufacturier	(L.S.)
Alexandre Michaud	Négociant	(L.S.)
J. A. Dubé	Marchand	(L.S.)
Philippe Labrie	Artisan	(L.S.)
Joseph Deschênes	Ingénieur	(L.S.)
J.P.Cloutier	Artisan	(L.S.)
Alp. Chouinard	Commerçant	(L.S.)
J. Arthur Ouellet	Artisan	(L.S.)

ATTESTATION DU SECRETAIRE.

Je, soussigné, Secrétaire élu de L'association ou Chambre de Commerce ci-dessus désignée, étant dûment assermenté dépose et dis:

1o -La déclaration ci-dessus porte les signatures véritables de toutes les personnes dont les noms y sont mentionnés.

2o - Tout ce que contient dans la dite déclaration est vrai au meilleur de ma connaissance et croyance.

ET J'AI SIGNÉ:

Lionel Hall.

Prise et assermentée devant moi
ce 30 .. jour de Avril, 1920.

David Dumont.
Sec. Trés. de l'Isle-Verte.
Comm. C. S. Dist. Kamouraska.

2.

En foi de quoi nous avons signé à l'Isle-Verte ce 15ème jour de Mars, 1920.

Eugène Côté	Industriel	(L.S.)
Joseph A Thibault par sa marque	Artisan	(L.S.)
Témoin:- T.A.Michaud.		
H. Beauchemin	Hôtelier	(L.S.)
Joseph Bellisle	Marchand	(L.S.)
David Ouellet	Artisan	(L.S.)
Pierre Tiel	Marchand	(L.S.)
Turibe Belzil	Gérant de Banque	(L.S.)
Horace Talbot	Commerçant	(L.S.)
Vilmer Gagnon	Boucher	(L.S.)
J. B. Dubé	Industriel	(L.S.)
S. Labrie	Commerçant	(L.S.)
Edmond Côté	Agent d'Assurance	(L.S.)
Léon Thériault	Industriel	(L.S.)
Rondo McClure	Marchand	(L.S.)
Alphonse Ouellet	Commerçant	(L.S.)
Joseph Bilodeau	Bijoutier	(L.S.)
Napoléon Talbot	Commerçant	(L.S.)
J. Elzéar Golbout	Marchand	(L.S.)
Ant. Bélanger	Artisan	(L.S.)
C.E. Michaud	Marchand	(L.S.)
Alexandre Boucher	Artisan	(L.S.)
L.P. Lafrenet	Artisan	(L.S.) Marchand tailleur
R.J. Raymond	Industriel	(L.S.)
Alfred Michaud	Commerçant	(L.S.)
Ernest Charron	Artisan	(L.S.)

P. Michaud

DECLARATION DE CONSTITUTION
A ST. JEAN BAPTISTE DE L'ISLE-VERTE
CO. TEMISCOUATA, QUE.
comme Chambre de Commerce.

Datée 15thMars.....1920.

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

Registrar's Branch,

Ottawa, 30th June, 1920.

I hereby certify that the within is a true and correct copy of a Certificate purporting to be made under the provisions of The Revised Statutes of Canada 1906, Chap. 124, for incorporation of Boards of Trade and recorded in the Registrar's Branch of the Secretary of State for Canada, on the 24 June, 1920 in Lib 196 Fol. 359.

Thomas Vien
Dep. Registrar General of Canada.

DOCUMENT HISTORIQUE — La récente reprise des activités de la Chambre de Commerce de l'Isle-Verte a fait sortir de l'oubli un document qui possède déjà une valeur historique. Il s'agit de la déclaration de constitution d'une Chambre de Commerce à St-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte.

Datée du 15 mars 1920, cette déclaration avait été préparée à l'intention du Secrétariat d'Etat du Canada.

La reproduction photographique du document en question permettra à des citoyens âgés de l'Isle-Verte de retrouver des noms familiers parmi ceux des membres-fondateurs de la Chambre de l'Isle-Verte.

Des descendants de ces derniers se retrouvent d'ailleurs parmi ceux qui viennent de redonner vie à la même Chambre. Mise sous verre, la déclaration de constitution est suspendue depuis de très nombreuses années dans la salle de délibérations du conseil municipal de l'Isle-Verte.

Nul doute qu'elle sera maintenant conservée comme un souvenir précieux par la Chambre de Commerce de l'Isle-Verte, maintenant qu'elle a repris ses activités. (Marmen Photo)

Le Dr Jean Bourdeau, chiropraticien de l'année

A l'occasion de la tenue de son assemblée générale annuelle, à Montréal, le dimanche 13 avril, le Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec a rendu public le nom du membre de la profession qui mérite par son activité personnelle et individuelle le titre de "Chiropraticien de l'année 1968-1969". Il s'agit du Dr Jean Bourdeau, chiropraticien qui habite et pratique à Rivière-du-Loup, depuis 1954.

Administrateur du Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec, le docteur Jean Bourdeau, depuis quinze ans et particulièrement en 1968 et 1969, a exercé une action bénéfique à l'endroit de la profession de la chiropratique sur divers plans, mais surtout au palier des relations supraprofessionnelles des chiropraticiens, à l'égard desquelles il excelle au nom de ses confrères membres du Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec.

Pour marquer l'événement, une plaque commémorative a été frappée au nom du Dr Jean Bourdeau, chiropraticien, en hommage pour son apport au progrès et à l'avancement de la profession de la chiropratique. Le Dr Jean-Paul Bergeron la lui a présentée à titre de président du Syndicat professionnel des chiropraticiens, en présence du doyen de l'école de la chiropratique du Canada, le Dr H.-J. Vear, d.c., de Toronto, du secrétaire exécutif de l'Association chiropratique canadienne, le Dr Donald C. Sutherland, d.c., et du Dr Maurice Bonvouloir, d.c., président de la Section du Québec de l'A.C.C.

Agé de 40 ans, le Dr Jean Bourdeau, après ses études secondaires à Montréal, a obtenu un doctorat en chiropratique aux Etats-Unis en 1954. Depuis cette date il exerce sa profession à Rivière-du-Loup, dans la Province de Québec. Marié et père de trois enfants, le Dr Jean Bourdeau consacre le meilleur de ses loisirs à la Fondation de cherche en chiropratique et met tout en oeuvre dans l'espoir d'obtenir dans un proche avenir une législation juste et intelligente au profit de ceux qui vivent et survivent de la chiropratique.

Outre ses postes de commande dans les organismes professionnels de la chiropratique, le Dr Jean Bourdeau est président de la Corporation du tourisme de Rivière-du-Loup, promoteur du Camp des Jeunes "Vive-la-Joie" lequel accueille chaque année quelque 800 adolescents. Il est aussi membre du Conseil supérieur de la chasse et de la pêche de la Province de Québec, et promoteur de l'Entraide Economique KRT, dont l'actif approche deux millions de dollars.

"LE SAINT-LAURENT"
sert la région K.R.T.
depuis bientôt 75 ans

ECHOS Féminins

CINQ RESOLUTIONS POUR ETRE BELLE EN 1969

Mala Rubinstein, première vice-présidente de Helena Rubinstein Inc., et réputée dans le monde entier pour ses connaissances approfondies de la beauté féminine, déclare: "Nous cherchons constamment à nous renouveler et à découvrir de nouveaux horizons. Nous devrions consacrer les mêmes efforts au perfectionnement de notre beauté. Puissiez-vous, en cette année nouvelle, vous épanouir et devenir encore plus belle."

Cinq résolutions suggérées pour 1969:

1—Prenez la résolution de découvrir votre personnalité!

Il vous arrive souvent de penser "Je voudrais être à sa place!" ou "Je voudrais lui ressembler!" Et pourquoi pas? Si vous ne pouvez acquérir la personnalité d'une autre, vous pouvez, du moins, améliorer et transformer votre personnalité et votre apparence. Pour vous "découvrir" une nouvelle personnalité, il suffit, au départ, de vouloir vraiment changer. Vous devez décider jusqu'à quel point vous voulez vous transformer et si cela est à votre avantage ou non. Une visagiste qualifiée vous aidera de ses conseils pour votre maquillage et un bon coiffeur saura vous suggérer la coiffure qui vous convient. Un médecin vous mettra au régime. Enfin, vous raierez une ou deux années du calendrier! Tout le monde rêve de rajeunir!

2—Prenez la résolution de vous "choyer" un peu une fois par semaine!

C'est si facile de laisser les jours, les semaines, les mois passer, sans jamais avoir de temps à consacrer à soi-même. Consacrez un soir par semaine à votre beauté. Ne laissez rien vous interrompre. Offrez-vous le luxe d'un masque de beauté, faites un peu de culture physique, épilez-vous les sourcils, faites-vous donner un massage à domicile si votre budget vous le permet, traitez et lavez votre chevelure si vous vous donnez vos mises en plis vous-même, appliquez une crème dépilatoire, donnez-vous un bain de beauté, sans vous presser et en ayant soin de recouvrir vos yeux de compresses reposantes, puis, au lit de bonne heure! Mais rappelez-vous qu'il est essentiel de vous donner ces traitements **toutes** les semaines si vous espérez obtenir des résultats. Voilà une bonne habitude à prendre en 1969!

3—Prenez la résolution de découvrir les nouveautés!

Le monde de la beauté s'enrichit constamment de nouvelles découvertes. Chaque saison, chaque mois, de nouveaux produits vous sont offerts. Nos laboratoires étudient pendant des années la mise au point d'un nouveau produit de beauté ou d'un nouvel article. Pourquoi ne pas profiter des résultats de tant d'années de recherches? Par exemple, avez-vous déjà essayé des faux cils? Bientôt, toutes les femmes porteront des faux cils, comme elles mettent aujourd'hui du rouge à lèvres. Les faux cils se posent en une minute, ils sont très légers et extrêmement seyants. Et la couleur? Savez-vous qu'en portant des couleurs plus joyeuses vous pouvez devenir beaucoup plus séduisante?

4—Prenez la résolution de découvrir les bienfaits d'un bon bain!

Ceci peut vous paraître ridicule. Vous prenez des bains depuis des années mais si vous prenez votre bain ou votre douche très rapidement, peut-être ne vous êtes-vous jamais offert le luxe d'un véritable bain de beauté? Utilisez-vous une huile de bain soyeuse pour adoucir votre épiderme? Restez-vous au moins quinze minutes à vous détendre complètement dans une baignoire garnie de mousse parfumée? Appliquez-vous, après le bain, une lotion hydratante qui adoucira encore davantage votre épiderme. Si vous répondez "non" à toutes ces questions, prenez la résolution de découvrir, en 1969, les bienfaits d'un véritable bain de beauté.

5—Prenez la résolution d'être FERME!

Et le mot **ferme** a ici un double sens. Tout d'abord, si vous désirez un corps ferme, faites de la culture physique, suivez un régime, débarrassez-vous de tout bourrelet qui vous empêche de porter un maillot de bain ou une robe sans manches. Par la même occasion, vous acquerrez une meilleure posture et vous vous tiendrez plus droite. Et soyez ferme envers vous-même. Restez fidèle à vos résolutions en 1969. L'année sera ainsi plus saine, plus heureuse et beaucoup plus belle.

Le courrier de COUSINE BLANCHE

Je lisais tout dernièrement encore, quelques articles de magazine où l'auteur affirmait que la femme est plus chauve que l'homme.

Eh bien, si j'en juge par le nombre de lettres que je reçois traitant de ce problème, je suis portée à le croire aussi.

Il ne fait aucun doute, qu'un grand nombre de femmes sont inquiétées par la rapidité avec laquelle elles perdent leurs cheveux.

Il est tout à fait normal pour une femme, à mesure qu'elle avance en âge, de perdre un peu de sa chevelure. Cependant, si une femme s'aperçoit que ses cheveux persistent à vouloir tomber, et cela en abon-

(Suite à la page 30)

OEUVRE PICTURALE, FACON BATIK — Pourquoi ne pas reproduire votre peinture favorite, à la façon batik? Ce mode d'impression sur tissu, à l'orientale, exige de la cire et de la teinture. Ci-dessus un Modigliani sur coton, façon batik. La cire est appliquée sur les endroits à préserver de la teinture avant de plonger le tissu dans un bain de Tintex. Alterner les applications de cire et de teinture pour chaque couleur de dessin. Pour enlever la cire, il suffit de repasser le tissu placé entre deux serviettes de papier.

MODE-COTON POUR SALUER LE PRINTEMPS — Don Breitinger et Harold Levine ont signé cet ensemble, quintessence même de l'allure 1969: lignes nettes et dépouillées que met en relief un coton broché au saisissant motif floral rouge et rose contrasté de brun. La veste longue à ceinture haut fixée, passée sur la robe décolletée à corsage menu est le compromis qui vous permettra de passer en toute élégance du plein jour au crépuscule.

LE COTON, DANS LA MODE, S'ENGAGE DANS UNE VOIE NOUVELLE

En haute couture, l'élégance revêt un air de distinction. Au printemps, l'ensemble est de rigueur, et la robe accompagnée d'une veste mène le bal. La silhouette est douce et fluide. Les vestes sont, soit longues et ceinturées, soit coupées à la taille découvrant la large ceinture d'une robe aux lignes adoucies.

L'ampleur est contenue. Les plis qui donnent grâce et liberté sont invertis et ronds; ils ont perdu leur rigidité. L'ourlet retrouve une nouvelle pudeur et ne remonte guère plus qu'à quelques pouces au-dessus du genou.

Pour les beaux jours, la petite robe adopte parfois une allure hardie et délurée, coupes et motifs sont géométriques, mais la ligne demeure toujours féminine, simple et près du corps. Plus féminin encore, l'indiscret voile de coton aux imprimés floraux, coquettement rehaussé de blanc au col et aux manches et qui se porte, soit sur le maillot entier dernier cri, soit sur la combinaison à bustier.

A silhouette à peine esquissée, tissus aux pouvoirs magiques! Le coton se présente sous mille et un aspects, et, selon l'occasion, devient cloqué ou nervuré, froncé ou croisé, gaufré ou façonné. Les tissus grenus imprimés ajoutent au plaisir visuel que procurent les motifs floraux, abstraits ou géométriques.

Pour la saison printemps-été, tissus et coloris s'unissent pour offrir des cotons qui sont à la fois élégants, féminins et flatteurs. Madame sera plus jolie sous l'oeil approbateur de Monsieur.

LE PLUS BEAU JOUR DE VOTRE VIE SUR PHOTOS

Futurs mariés

vous projetez de vous marier, bientôt? Faites appel à un spécialiste. Prenez rendez-vous immédiatement.

CHEZ

Marmen PHOTOS

199 Lafontaine 862-2932

RIVIERE-DU-LOUP

ICI ET LA DANS LE Grand-Portage

— A compter du premier mai, une nouvelle étude légale existera à Rivière-du-Loup. En feront partie, Me Gérard Lebel, président de l'Assemblée Nationale, Me Denis Rioux et Me Gaétan Pelletier.

● Le gouverneur de la régionale Chapais du Richelieu, M. René Bérubé, de Notre-Dame-du-Lac, effectue actuellement la tournée des clubs de cette région. Le calendrier du gouverneur régional, qui a visité le club de Trois-Pistoles le 10 avril dernier, est le suivant: 17 avril, St-Jean-Port-Joli; 29 avril, St-Pascal, 15 mai, La Pocatière. Ensuite viendra la visite des clubs de Cabano et Notre-Dame-du-Lac.

● La soirée récréative qui a eu lieu le 30 mars à St-Honoré a donné lieu au tirage au sort d'un tourne-disque. Le gagnant à cette occasion a été M. Liguori Therriault, de St-Honoré. Les organisateurs félicitent M. Therriault et remercient tous ceux qui se sont dévoués pour assurer le succès de cette soirée.

—● Les édiles ont adopté en première lecture récemment le règlement 577 relatif au dépar-

(Suite à la page 30)

HERTZ
Rent a car

AUTOS A LOUER
LEMIEUX DRIVE YOURSELF
Voyagez à peu de frais
Modèles 1969
Demandez nos tarifs de location.
Tél.: 862-2175
89, Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup

LA REPONSE A LA CONTESTATION, POURRAIT ETRE LA PARTICIPATION

"Je me demande si cette nouvelle technique de la démocratie qu'est la participation, n'est pas la réponse toute trouvée au phénomène de contestation qui s'étend comme une tache d'huile à toutes les classes de la société et qui risque de balayer les fondements mêmes de la Nation, sans qu'on sache encore par quoi les remplacer". Voilà ce qu'a déclaré M. Raymond Rémillard, président du Conseil d'Aménagement et d'Expansion de la Côte-du-Sud, jeudi, devant les membres du club Richelieu à La Pocatière. Auparavant, il avait rappelé l'importance pour le citoyen de participer concrètement à la conception des décisions qui le concernent, lui, sa région et son avenir, et non pas seulement exercer son droit de vote tous les quatre ans. Selon le président du CAE, le simple citoyen "devrait avoir droit de regard sur la préparation de certaines décisions qui vont l'affecter dans la vie de tous les jours".

BATAILLES EN DENTELLE

Une fois de plus, M. Rémillard a déploré l'égoïsme et le goût pour la douceur de vivre d'une certaine "élite", ajoutant qu'il s'expose à passer pour idéaliste en déclarant" qu'il rêvait de trouver parmi les possédants, assez d'amour de leur coin de Patrie et des êtres qui l'habitent, pour consentir à descendre dans l'arène, afin de livrer une guerre sans merci à la pauvreté, au lieu de se contenter trop souvent et uniquement des batailles en dentelle par l'intermédiaire des clubs sociaux".

Citoyens entêtés

Au cours de son exposé, le président du CAE a voulu rendre hommage à tous ceux qui militent dans les rangs de l'organisme régional qu'il préside, parlant de "ces quelques citoyens entêtés qui continuent sans bruit l'ingrat travail du pionnier en dépit du désespoir qui rôde, de l'inconscience et du défaitisme du plus grand nombre".

Questions

Dans la période de question qui a suivi son allocution, le conférencier a abordé l'aspect du travail des étudiants et il a exprimé le voeu que des mécanismes soient mis sur pied le plus rapidement possible afin qu'on cesse de pénaliser les étudiants qui travaillent. Présentement, de dire M. Rémillard, "les étudiants qui travaillent n'ont droit qu'aux prêts qu'ils doivent rembourser, pendant que les autres bénéficient de bourses". Il a précisé qu'il était important d'inculquer aux étudiants une conscience sociale et leur faire comprendre "qu'ils devaient, eux aussi aider à construire la société". Revenant à la participation, M. Rémillard a dit qu'une des causes de la contestation dans le système actuel, était qu'il fallait franchir un nombre incroyable d'échelons avant d'atteindre les centres de décisions. Selon lui, il "est indispensable de créer des mécanismes de raccourci".

Plusieurs questions ont été posées concernant l'aide versée aux assistés sociaux et avec les participants, M. Rémillard a souhaité que les travaux de sylviculture à l'intention des sans-travail, soient poursuivis sur une plus grande échelle.

St-Epiphane

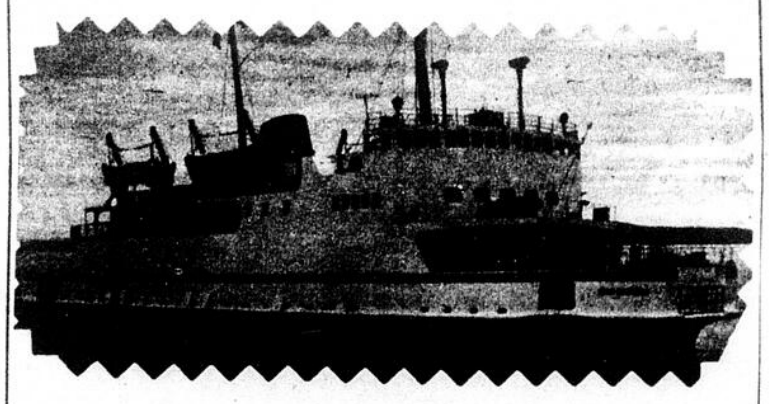
(DNC) — Gagnante: Mlle Louiselle Lajoie a gagné un prix de $50.00 le 10 avril, à l'émission télévisée "Boni Populaire Desjardins". Mlle Lajoie est parvenue à obtenir la première la communication avec les studios de CKRT-TV et à communiquer à l'animatrice des appels téléphoniques, les chiffres de son livret de caisse. Félicitations à cette heureuse gagnante.

Va-et-vient: M. et Mme Gilles Lebel (Denise Pelletier), de Montréal, étaient en visite récemment chez leurs parents, M. et Mme Louis-Marie Pelletier, de St-Epiphane. Mlle Josée et M. Robert Morency, de St-Jean-de-Dieu, sont présentement en visite chez M. et Mme Albert Ouellet, de St-Epiphane.

Québec sait faire!
Melchers sait faire...
le Gros Gin
CROIX D'OR

167-C, 40 oz, $8.30
167-B, 25 oz, $5.45
167-A, 10 oz, $2.35
En vente dans tous les magasins de la R.A.Q.
LES DISTILLERIES MELCHERS LTÉE, BERTHIERVILLE, QUÉ.

TRAVERSE
RIVIERE-DU-LOUP
ST-SIMEON



V/M TRANS ST-LAURENT
4 VOYAGES ALLER-RETOUR PAR JOUR
DU 19 JUIN AU 2 SEPTEMBRE
3 VOYAGES ALLER-RETOUR PAR JOUR
DU 15 AVRIL AU 30 NOVEMBRE
La Traversée la plus rapide sur le Traversier le plus moderne, confortable en tout temps

Départs Rivière-du-Loup	Départs St-Siméon
8:30 a.m	10:00 a.m.
11:45 a.m.	1:30 p.m.
3:15 p.m.	4:45 p.m.
6:30 p.m. ●	8:00 p.m. ●

● Du 19 juin au 2 septembre inclusivement
(Heure normale de l'est ou heure avancée selon le cas)
Traversée environ 75 minutes.
Bar et Restaurant à bord

DU 1er DECEMBRE AU 8 JANVIER
2 VOYAGES ALLER-RETOUR PAR JOUR

L'horaire est sujet à modifications sans préavis.

TAUX
Passagers: $2.25 aller seulement.
Enfants de 6 à 12 ans: $1.10 aller seulement.
Enfants moins de 6 ans gratuit.
Automobiles, Jeeps, Camionnettes, Station-Wagons: $5.50 seulement.
Taux pour tout véhicule lourd et autobus sera donné sur demande.
Peut recevoir 70 automobiles et 450 passagers.

TARIF D'EXCURSION:
$2.25 seulement par personne aller-retour sans escale sur la rive opposée. Les enfants de 6 à 12 ans paient $1.10 seulement.
Passez trois heures merveilleuses sur le majestueux St-Laurent à bord du magnifique Traversier "TRANS-ST-LAURENT".

La Traverse Rivière-du-Loup St-Siméon Limitée
RIVIERE-DU-LOUP, QUE.
Bureau sur le Quai TEL.: 862-5094
LEO LETOURNEAU, Gérant.

vie littéraire

LE QUEBEC VU PAR UN FRANCAIS '2'

Par-dessus tout cela, l'Eglise, vieille fille encore debout, vicieuse et sauvée comme Marie Madeleine. Elle vit maritalement avec Godo-Dollar mais elle vous refuse le divorce. Elle a des moeurs de vétérinaire et je crois qu'elle vous a un peu castrés pour embellir ses presbytères. Dieu lui-même s'y tromperait et s'il venait à Québec, il entrerait à la cure croyant ouvrir la porte de son Eglise. Elle enseigne, elle divinise, elle sacralise, elle jésuitise, elle a des rêves malfaisants qui s'achèvent en fumée de fagot. Pourtant, soyons justes, je suis chrétien, je devrais avoir honte de parler ainsi. Alors, disons que le coq a chanté pour la troisième fois et que maintenant Pierre se repent. D'ailleurs, ne serait-il pas moins homme s'il n'était pas menteur? En Amérique, la pauvreté est un voeu difficile et l'inceste est facile quand il fait si froid devant la maison. Et puis, il faudrait parler de l'Eglise d'aujourd'hui, qui n'est pas celle d'hier, et qui tente de se réconcilier avec Science et Soleil. N'ayons pas peur des Ténèbres, elles cachent toujours une lumière. Vous ne fêtez pas la Toussaint mais c'est bien normal puisque la géographie s'en charge. Les cartes routières sont des calendriers liturgiques — j'ai personnellement été flatté de constater qu'il existait trois Saint-Raymond et cela m'a définitivement arrêté sur la voie du quatrième — en arrivant à Montréal, on croit s'être trompé de route et dans la voiture, chacun s'interroge en lisant le nom des rues pour savoir si nous ne sommes pas déjà au paradis.

Est-il nécessaire de continuer? Quelqu'un doute-t-il encore d'un visage québécois? Enfant grandi trop vite, homme des cavernes et frère du pilote d'Appolo, faut-il chercher ailleurs le sens de votre nom? oui, sans doute. Pour connaître un peuple, c'est au coeur qu'il faut frapper. Que disent donc les poètes d'ici?

Parce que vous êtes d'Europe, ils disent que la terre est trop forte, la neige trop proche du feu. Augustin Meaulnes traversait la forêt en une nuit et rêvait au bord d'un sentier; comment son cousin n'aurait-il pas peur des arbres qui ne finissent pas? Nouveaux sauvages de l'Amérique, ou Indiens blancs, vos poètes ne savent plus reconnaître la Normandie ou la Touraine pour lesquelles ils étaient faits. Il leur manque encore que leurs yeux soient bridés, et ils sentent tout le drame de vivre et de mourir dans un monde construit sans eux, dans lequel il faut passer sans rien posséder, sans rien créer, sans souvenirs et sans projet. La Poésie sent aussi tous les viols qui se commettent sur cette terre; viols de l'ancienne Patrie qui impose encore à vos enfants d'apprendre les cigales de Provence, qui fait de Paris l'irremplaçable phare du langage; viols des Anglais, des Saxons.

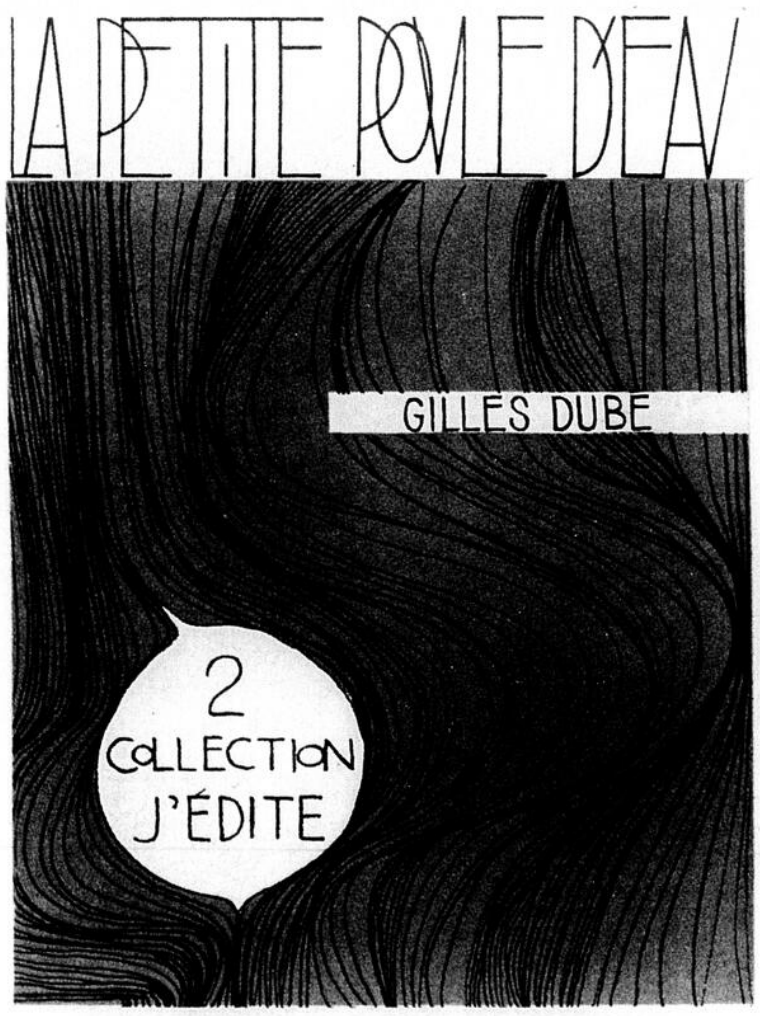
UN TEXTE DE RAYMOND GODEFROY

PRESENTE PAR GILLES DUBE.

Ils font du chantage sur votre pain, violent vos bois et votre lumière, vous revendent votre papier, électrisent le coeur de vos violons et de vos guitares, "tchatchatisent" les comptines et les rigodons de vos ancêtres, soldent à Paris et à New-York les rêves blancs de vos peintres, vous persuadent afin qu'un "Jello" vaut mieux que deux pommes sous la neige. Vous êtes les nouveaux "culs-de-jatte" de l'espace et on vous fait croire que vous êtes vicieux et damnés pour mieux prendre votre âme. Vous êtes, disent encore vos poètes, vous êtes déchirés aux quatre vents des âges, des techniques, des sagesses et des chansons.

Vous êtes aussi en enfance et en adolescence. Qui dira l'âge de vos héros? Sont-ils seulement nés? Certains n'hésitent pas à écrire que CANADA vient de l'espagnol ACA NADA... ICI RIEN. Je ne sais pas, je sais que vous souffrez d'un péché originel comme si vous veniez de le commettre: une certaine peur d'être, une trop longue attente... est-ce la revanche des dieux des Indiens, est-ce un rêve maudit? Quelque-père ou quelque mère que vous voulez tuer? N'hésitez pas en tout cas a rompre le cordon ombilical, vos pères sont des vieillards. D'ailleurs, vous êtes déjà des enfants: vous êtes vicieux et sadiques comme seuls des enfants peuvent l'être, en toute grâce. Marie-Claire Blais parle de vous en parlant de la classe et de l'institutrice. Les élèves sont tous des fils de bûcherons, ils sacrent en "Hostie, Tabernacle et Ciboire", foulent aux pieds dans une cruauté tout orientale les bijoux de la mère, se révoltent contre les Charles, le Bel, le Gros et peut-être le Grand, ils écoutent les légendes en pissant, et dans les latrines ils rêvent des collines et du paradis des girafes. Les enfants de l'institutrice ont été mal élevés, on leur a donné un gigot à la place du sein, on les a tous couchés dans le même lit et ils se font plaisir les uns les autres car ils grandissent et vous êtes en adolescence. Bérénice Einberg s'interroge, ou le passé, ou le présent, ou mon amant, ou mon amante, ou Israël? Son coeur est en poudrerie, sese sens sont en feu. Elle est femme et veut aimer, mais elle n'est pas sûre de son sexe. Là-bas, en Palestine, les jeunes filles meurent en soldats... Tout est rouge, l'amie sous la voiture de New-York; tout est fièvre, le chat auquel il faut arracher les veux, la mère, enfin, qui agonise comme se tord un fil de fer babelé. Oh! la grande violence de votre Poésie, qui a peur d'elle-même, de ses mots, de ses rêves et qui garde seule le secret de la vraie vie comme une femme enceinte au dixième mois de la maladie comme une jeune fille qui, l'esprit encore embrumé de rêves, n'ose pas jouir d'amour.

(A SUIVRE)



UNE PUBLICATION DE GILLES DUBE

Les Editions de l'Ecole Normale et du Centre de Formation des Maîtres de Québec annoncent la publication d'une étude sur **La Petite Poule d'Eau**, roman de Gabrielle Roy, par M. Gilles DUBE. Cette publication entre dans le cadre de la collection J'EDITE, dont elle porte le numéro 2.

Nos lecteurs ont déjà eu l'occasion, au cours de l'été 1968, de lire cette étude qui fut présentée sous forme d'extraits dans la chronique LETTRES ET ARTS.

Ce texte a été repris et vous est présenté cette fois-ci de façon très commode et très élégante.

Nous tenons à souligner l'importance pédagogique d'un tel document, tant pour les professeurs que pour les étudiants des niveaux secondaire et collégial. Une publication de ce genre vient combler l'une des graves lacunes qui retardent la diffusion et l'enseignement de notre littérature.

Vous êtes donc invités à vous la procurer sans tarder en communiquant à l'adresse ci-après indiquée:

LES EDITIONS DE L'ECOLE NORMALE, 1660, Boul. de l'Entente, Québec (6e).
Prix de vente: $1.25, frais de poste compris.

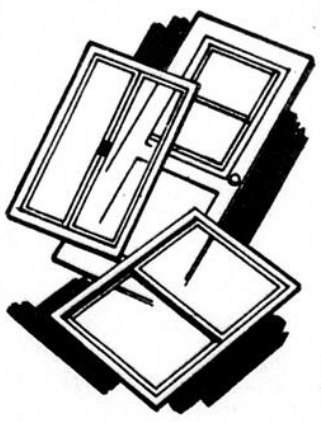
Montréal

Naissance: M. et Mme Michel Dolbec, (Claire Bélanger), de Montréal, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance, le 15 mars, à l'hôpital Bellechasse, d'une fille baptisée le 30 en l'église de Ste-Yvette sous les prénoms de Marie, Claire, Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Paul-Etienne Bélanger, de St-Antonin, grands-parents de l'enfant. Mme Michel Dolbec portait sa fille sur les fonts baptismaux.

Squatteck

Décès: Nous avons appris avec regret le décès subit de M. Alfred Fraser, survenu à Squatteck le 5 avril, à l'âge de 66 ans et quatre mois. Le défunt était le fils d'Adolphe Fraser et de Hénédine Beaulieu, décédés, de Notre-Dame-de-l'Isle-Verte. Nos condoléances.

"Le Saint-Laurent" sert la région K.R.T. depuis bientôt 75 ans



MARTIN et FILS

Manufacturiers de Portes et chassis
SPECIALISTE: Fenêtres panoramiques "DELUX"

Ch. Fraserville-Rés. 862-6247
Rivière-du-Loup Tél.: 862-5238

NETTOYAGE
PRESSAGE
LAVAGE DE CHEMISES

SERVICE DE 1 HEURE SUR DEMANDE

Etes-vous engagé à la dernière minute? Apportez votre robe ou votre complet avec le reste de votre nettoyage à sec. Nos machines vont les nettoyer et les rendre prêts à porter en un rien de temps!

BOURBEAU
NETTOYEUR IDÉAL

21 Frontenac
862-2169
Bertrand Canuel, prop.

LE RESTAURANT

Chez Tony

Offre à sa clientèle et au public un local entièrement rénové.

D'inspiration moderne, le décor intérieur de ce populaire restaurant est gai et des plus accueillants.

Un personnel courtois et empressé auprès des clients, assure un service parfait.

409 Lafontaine, Rivière-du-Loup.

* *

Félicitations et meilleurs voeux de succès au propriétaire du Restaurant Tony.

QUINCAILLERIE P.C.M. LTEE

45, Témiscouata Tél.: 862-7447

Matériaux de construction
Peinture et tapisserie
Crown Diamond
Tuiles à planchers.

LUCIEN FITZBACK

Vente et posage de tapis

84 Fraserville Tél.: 862-4375

Pour une bonne

Appelez

862-6308

CETTE PAGE EST UNE GRACIEUSETE DES COMMANDITAIRES SUIVANTS

ROMEO BOSSINOTTE

Entrepreneur Général

35 St-Paul Tél.: 862-2613

Félicitations!

BOITEAU INC.

Accessoires électriques
David Lebel, rep.

176 Lafontaine Tél.: 862-6262

GERARD ROULEAU

Entrepreneur Electricien

237 Témiscouata Tél.: 862-3251

FRANC-PARLER

Sous cette rubrique, nous reproduisons ici les lettres que nous recevrons et traitant de sujets d'intérêt public. Ces "opinions en liberté" n'engagent cependant en rien la responsabilité du "Saint-Laurent".

"RETOUR DES FIANCES CABANOX"

Le 20 mars, nous arrivaient de Québec, nos deux idylles-fiancées, toutes radieuses de marchandage, pour la préparation de la noce-convives; très vite nous avions appris par télévision-Québec, réseau témiscouatain, onde M.M.S.Q. sur fréquences modulées, que la grande veillée d'entente serait pour le 23 mars 1969.

Depuis le jour des fiançailles, jusqu'à leur arrivée, inutile de rappeler que nos deux rapatriées conjointes de donzelles pendant ces trois dernières semaines, ont joué aux quilles et ont réussi abats sur abats.

Il nous a semblé que l'une d'elles, considérée comme l'époux, donnait des signes d'épuisement par analogie. (Ana n.mm. invariable signifiant, "Recueil de bons mots.")

Comme chef de famille, le mâle est plutôt nerveux, lorsqu'il pense, "j'avais un moulin avec des limites, le moulin brûle, il me reste encore mes limites n'est-ce pas? Aux dernières nouvelles, un moulin sans les limites, où est rendue la logique dans tout cela? J'avais de 300 à 400 hommes à l'ouvrage, maintenant j'en aurai de 50 à 88 tout au plus quand le moulin sera en fonction.

Une seule chose maintenant compte mais oui, la célébration de la noce, avec tous ces atticismes qui aiguisent les nerfs olfactifs dus à la courtisanerie; bien sûr que l'insomnie in petto fatigue et culotte l'opération du curetage.

L'épouse, beaucoup plus épanouie, joviale et plus désiderata sait qu'elle n'aura plus à supporter les longues semaines d'attente et d'absence de l'époux en forêt, tout arrivera à l'usine, semi-cuit, semi-paré; afin d'éliminer les limites limitrophes, l'épouse ne pense qu'au cinq millions; ce bébé tout élevé, qui sera roi dans la chambre rose au fond bleu avec décors sans espoir; elle rêve aux agapes de mi-juin où le bébé fatidique pour la première fois, lèvera la tête de la terre, tout en prenant un verre en serrant la poulie de l'industrie.

D'ici ces heureux avènements, les trophées aux formes cumulus seront gardés dans la discothèque paroissiale; si les frères et soeurs des unicellulaires désirent voir ces trophées, ils n'ont qu'à téléphoner comme suit: 854-un oeuf, deux huîtres et demander monsieur Aérodoo.

Dans tous les coins du Témiscouata, des milliers de haches s'affûtent, s'aiguisent, se priment pour la coupe à la frénésie des copeaux, pour dès que le bébé pourra les digérer, car tous espèrent maintenant qu'à 12 mois ce dernier aura au moins une dent.

Quand la cérémonie du 23 mars fut terminée, les époux se sont entendus et se sont promis que les dettes actuelles vont se résorber avant d'en contracter d'autres nouvelles; nous les mers versatiles nous sommes conscients, qu'au bras des courtiers nous n'avons rien à gagner en saintes-taxes, mais au bras de l'industrie toute dette sera incidence; l'épouse de ce culte, sous le regard hardi de nos 16 plaques auriculaires se verra dans l'obligation de défricher des lopins de terre pour les futurs chalets, avec permis spéciaux du futur époux pour ces lotissements.

Seules les centrales argentines auront priorité sur prêts aux longs cours pour ces nouveaux meublés et immeubles; les deux commettantes ont conclu que l'endossement des prêts pour habitations futures est mal reçu des propriétaires et la confusion cynique qu'elles compulsent, pour rendre le chef plus synchronique en regard à tous les événements heureux de l'année, une auto neuve est attendue avec impatience, ainsi la comionnette cédera le pas aux luxes massifs de la voiture de plaisance; gracieuseté de l'époux avec contrôle sismordeux.

Autres bonnes nouvelles de première heure, les tarifs de l'eau vont baisser de 20%; le provincial, nettoiera la grande rue et le vieux chemin de Cabano, plus de mille dollars en économie directe; comme l'avait promis l'époux de la ville, le secrétariat ira rejoindre le centre, au poste à feu pour pouvoir libérer les locaux actuels soit pour le premier mai de notre ère, vu l'instance de demandes réitérées d'une firme très en vue du Témiscouata afin d'y loger ses vertueuses compétences, tout est bien à mon sens quand il y a économie réelle,

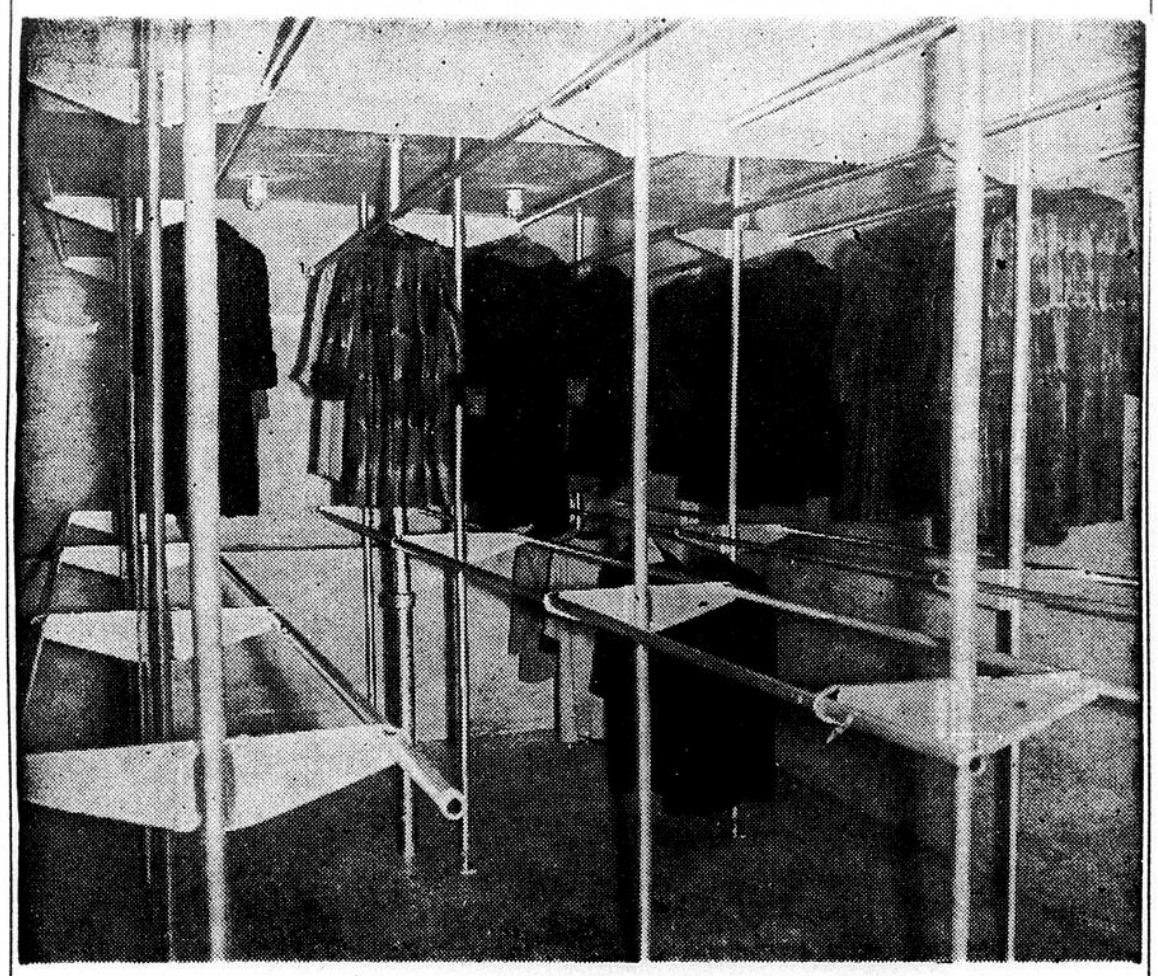
(Suite à la page 26)

LAURENT APRIL, MEUBLES

St-Hubert **Tél.: 858-3651**

Attention futures mariés! Achetez votre ameublement à prix économiques. Choix de mobiliers de chambre, de salon et cuisine. Refrigérateurs sans givre, congélateurs, prix aussi bas que $164.00.

ENTREPOSEZ VOS FOURRURES DANS UNE VOUTE DE PREMIERE QUALITE



NOTRE VOUTE EST LA SEULE DU GENRE A RIVIERE-DU-LOUP
LE PUBLIC PEUT LA VISITER EN TOUT TEMPS
ET EN CONSTATER LES AVANTAGES

Le confort offert à vos manteaux en plus de protection contre
Systéme de climatisation
Manipulation soignée
Les valeurs qui nous sont confiées sont bien assurées...

- LE VOL
- LE FEU
- LES MITES
- LA CHALEUR

NETTOYEUR Magique Ltée
RIVIÈRE-DU-LOUP

125 Amyot 862-6363
Rivière-du-Loup.

Rue Commerciale
CABANO

Geo. E. Malenfant
NETTOYEUR
CABANO, QUE.

A LA "TERRASSE" ON SE PRELASSE...

L'endroit rêvé pour vos réceptions

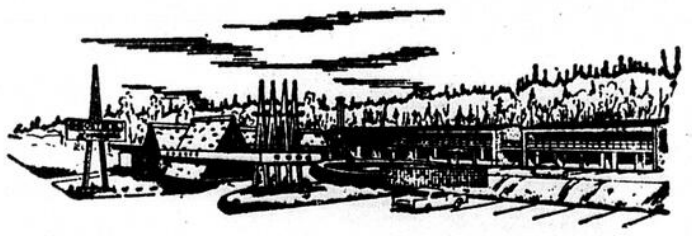
Vous projetez de vous marier prochainement?

Ou vous avez l'intention de fêter un jubilé d'or ou d'argent?

Pourquoi ne pas ajouter un cachet particulier à vos réceptions sans qu'il vous en coûte plus cher? C'est facile!

LA "TERRASSE" S'OUVRE SUR NOTRE SPACIEUSE SALLE DE BANQUET ET LE BAR-SALON ATTENANT.

FAITES DES A PRESENT VOS RESERVATIONS.



Vous serez enchanté, et vos invités vous remercieront de les avoir reçus en rois dans une atmosphère des plus agréables.

A votre disposition, une magnifique salle pouvant contenir jusqu'à 250 personnes.

Mettez de l'ambiance dans votre hospitalité! Recevez vos hôtes au Restaurant "La Terrasse" du Motel Lévesque. Le dimanche, l'endroit rêvé pour un repas ou un dîner familial. Spécialité du dimanche: la côte de boeuf rôtie

Le décor est invitant et la cuisine délicieuse.

171 Fraser **Tél.: 862-6927**

BUREAU DE DIRECTION — A l'occasion de la fondation officielle de cet organisme, le 13 avril dernier, les membres de la Chambre de Commerce de l'Isle-Verte ont posé pour une photographie.

Première rangée, de gauche à droite: M. Maurice Dubé, directeur, M. Jean-Paul Sirois, premier vice-président, M. Joseph-Marie Godbout, président, M. Raymond Morin, deuxième vice-président et M. Roland Ouellet, secrétaire.

Seconde rangée, même ordre: MM. Raymond McClure, Emilien Michaud, Bernardin Roussel, Jean-Marie Gagnon, Roland Morin et Georges Dubé, directeurs. M. André Bélanger, directeur, n'apparaît pas sur la photo.

SUBVENTION DE $75,000.00 A LA MUNICIPALITE DE ST-HUBERT

St-Hubert — Le ministre des Affaires municipales, l'Hon. Robert Lussier, a fait savoir récemment aux autorités municipales de St-Hubert que la demande formulée le 16 novembre par cette localité en vertu du programme d'allocations aux municipalités rurales pour la construction d'aqueducs et d'égouts avait été accordée.

Le montant total de la subvention du gouvernement à la municipalité de St-Hubert s'élève à $75,000.00.

Dans sa lettre, le ministre a précisé que, selon les conditions du programme, nul travail ne pourra être exécuté durant la période du 15 juin au 15 septembre de cette année, les travaux devant d'autre part être terminés le 31 décembre 1969.

La somme de $75,000.00 accordée servira au parachèvement de l'égout sanitaire et au système de traitement des eaux usées sur la rivière Sénescoupé, située à la limite nord de St-Hubert.

C.E.G.E.P. DE RIMOUSKI

Aux étudiants qui désirent entreprendre des études collégiales en septembre 1969.

N'OUBLIEZ PAS
Date-limite des inscriptions
1er MAI 1969.

Bureau d'admision,
C.E.G.E.P. de Rimouski,
60 ouest, de l'Evêché,
Rimouski.

BUDGET DE $81,275.00 DE LA MUNICIPALITE DE ST-HUBERT

St-Hubert — Le maire de St-Hubert, M. Aurèle Michaud, a rendu publics récemment les prévisions budgétaires de cette municipalité pour l'année 1969.

Ce budget, qui s'élève au total à $81,275.00, prévoit des améliorations, telles que l'éclairage à la vapeur de mercure dans les limites de la municipalité, des travaux d'amélioration au lac de la Grande-Fourche en collaboration avec les ministères du Tourisme et des Richesses Naturelles.

Les dépenses de la section générale sont de l'ordre de $46,000.00. Ces dépenses seront comblées par des revenus non-fonciers de $33,000.00. Le reste, soit $13,000.00, sera perçu des contribuables.

A la section aqueduc, les dépenses prévues s'élèvent à $35,000.00. Dans la même section, les revenus consisteront en une subvention de $16,000.00 pour la première année. Cet octroi sera décroissant durant les dix autres années suivantes en proportion des taxes payées par les usagers résidant sur le parcours de la conduite d'aqueduc et d'égouts.

CONFERENCIER A L'ACCUEIL SAMEDI SOIR

Le conférencier invité à la soirée-causerie de l'Accueil Domrémy de Rivière-du-Loup, samedi le 26 avril sera le Dr Edgar Dubé, radiologiste à l'Hôtel-Dieu. Ce dernier parlera de la radiologie. Tous les membres et les amis de l'Accueil Domrémy, de même que le public en général sont les bienvenus. La conférence débutera à huit heures trente précises. L'entrée est libre.

Buvez un verre de "bonne santé"

LAIT ET CREME PASTEURISES

LAIT SANS GRAS

Crème à fouetter

Laiterie

L. & E. Nadeau

Tél.: 862-2238 112 Joly Rivière-du-Loup.

UN SEUL PRIX $1868

Renault 8: la petite voiture aux grandes performances.

0-60 miles/h en 16.6 secondes. Volant de rallye. 4 freins à disque. Suspension indépendante sur les 4 roues. Pneus radiaux. 7.5 pieds cubes de caoutchouc mousse dans les sièges. 4 portes. 30 livres d'insonorisant. Maniabilité incomparable. Fabrication québécoise répondant à nos exigences et à celles de notre climat.

RENAULT 8

Station de Service

Roland Voyer Enr.

175 Lafontaine

Tél.: 862-3263

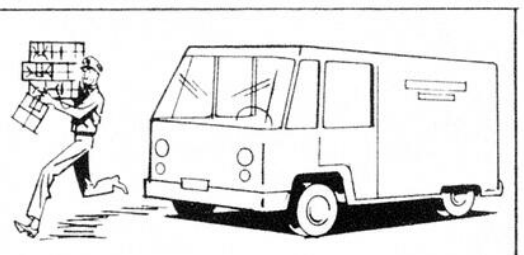
LE SYNODE EN MARCHE DANS LE SECTEUR DE ST-LOUIS DU HA! HA!

Le 13 avril dernier, le comité de secteur du vicariat forain de St-Louis du Ha! Ha! s'est réuni à St-François-Xavier-de-Viger pour fixer les dates de consultation dans chacune des paroisses de ce secteur.

Le calendrier établi à cette occasion est le suivant: St-Pierre de Témiscouata, dimanche, le 20 avril, à huit heures du soir; St-François-Xavier-de-Viger, dimanche, le 27 avril, à une heure trente de l'après-midi; St-Louis du Ha! Ha!, dimanche, le 4 mai, à huit heure du soir; St-Elzéar, dimanche, le 11 mai, à huit heures du soir; St-Hubert, dimanche, le 18 mai, à huit heures du soir; et St-Honoré, dimanche, le 25 mai, à huit heures du soir.

Tous ceux qui auraient des suggestions à faire ou besoin d'information sur le synode peuvent communiquer avec l'un ou l'autre des membres du comité de secteur dont les noms suivent:
Lucien Drouin, St-Elzéar, président, Tél.: 854-5325
Protais April, ptre St-Pierre, secrétaire, Tél.: 858-3747
Sr Jeanne-D'Arc Dubé, St-Frs-X. de Viger, Tél.: 858-3855
Mme Gérard Marquis, St-Louis du Ha! Ha!, Tél.: 854-3628
Gérard Marquis, St-Louis du Ha! Ha!, Tél.: 854-3628

NOUVEAU SERVICE



En plus de vous donner un nettoyage et pressage de qualité supérieure pour l'entretien de tous vos vêtements, le Service de

Nettoyage ECLAIR Enr.

de Cacouna met à votre disposition une **voûte ultra moderne** avec assurance contre tous risques pour l'entreposage de vos fourrures.

SERVICE DE NETTOYAGE ECLAIR ENR.
Tél.: 862-3055
Cacouna.

AVIS

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

AVIS est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des Alcools du Québec:

Nom	Adresse	Catégorie
COMTE KAMOURASKA		
Pelletier, Maurice,	Motel La Caravane, St-Alexandre (paroisse)	Motel Salle à manger Bar.

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à:

Régie des Alcools du Québec

BUREAU DU GREFFIER

CASE POSTALE 2027, QUEBEC 2, P.Q.

Aménagement régional

AVEC L'EXERCICE FINANCIER 1969-70, DEMARRE LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

La tranche financière 1969-70 de l'exécution du plan de développement de l'Est du Québec signifie un réel démarrage du développement social dans la région du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine, alors que plus d'un million de dollars seront dépensés à cette fin.

Alors que dans l'exercice financier 1968-69, $138,000 étaient prévus à ce programme, le ministère du Conseil exécutif du Québec disposera cette année d'une somme globale de $1,048,100.00 en vertu de l'entente générale de coopération Canada-Québec.

Le relocalisation des populations, les coûts administratifs de cette opération et le service de valorisation des dépendants de l'Etat prennent le gros du morceau avec des crédits de $398,000. Est également inclus ici un projet de relocalisation de travailleurs forestiers.

Il en coûtera cette année $151,600. pour le comité de direction du programme de développement social et les spécialistes à engager à l'occasion, et $135,000. pour les agents de développement social; les instruments de travail du personnel des équipes exigeront la somme de $100,000. et un montant identique sera consacré à une expérience de réhabilitation au moyen de travaux sylvicoles.

Avec un budget accru, l'Office de développement de l'Est du Québec continuera donc le travail entrepris l'an dernier, d'initier tous les fonctionnaires de la région à leurs rôles nouveaux en planification et de les rendre plus efficaces.

Les projets nouveaux

Un premier projet de relocalisation de population comporte une somme de $200,000. devant servir à des primes de déménagement pour les familles relocalisées dans des centres désignés. Ces primes pourront aller à des familles prises isolément ou aux habitants de petites agglomérations désirant être transportés ailleurs.

A cette première tranche de $200,000. s'ajoute un montant de $198,000. qui servira à l'accueil de personnes relocalisées et à la valorisation sociale des dépendants de l'état.

En plus de préparer ces personnes au départ, on veut aussi faire en sorte qu'elles s'intègrent bien au nouveau milieu où elles seront appelées à vivre. Par ailleurs, les "dépendants de l'Etat" étant très nombreux, on intensifiera les efforts pour qu'ils réintègrent rapidement et de façon permanente les milieux du travail.

S'inscrit dans ce même poste budgétaire un projet de relocalisation de travailleurs forestiers. On comblera ainsi le désir de travailleurs résidant dans des paroisses marginales qui recherchent un emploi en forêt, mais que l'éloignement de leur résidence des lieux de travail empêche de prendre ces emplois.

L'orientation et l'évolution du programme de développement social seront assumées par un comité de direction formé des coordonnateurs du ministère de l'Education, de la Santé, du Travail, de la Famille et du Bien-être social et de deux représentants fédéraux, l'un représentant l'administrateur fédéral, l'autre le ministère de la Main d'Oeuvre et de l'Immigration. Le comité sera animé par le directeur régional de l'ODEQ qui fournit également les ser-

(Suite à la page 26)

DES **!dées**

POUR LA PROTECTION DE VOTRE FAMILLE

Si vous avez de jeunes enfants à protéger, il faut d'autre assurance! Le supplément Sun Life Sécurité familiale, annexé à une police de base, pourvoit à la protection dont vous avez besoin maintenant, à prix minime. Parlons-en un peu.

JEAN-BAPTISTE COTE
130 Ouest, rue Laval Tél.: 862-7379 Rivière-du-Loup

SUN LIFE DU CANADA

PERFECTIO IN LABORE ET STYLO*

***PERFECTION DANS LE STYLE ET LA CONFECTION**

Par la perfection de la ligne et de l'exécution, les vêtements Lombardi se distinguent dès le premier coup d'oeil, qu'il s'agisse de prêt à porter ou de confection sur mesure. L'étiquette Lombardi constitue pour tout vêtement un critère d'excellence.

LOMBARDI'S DISTINCTION

Rendez-vous à la

Mercerie Léopold HOUDE

154 Lafontaine — Rivière-du-Loup.

VOYAGEUR QUEBEC INC.

FAIS-TOI DONC PLAISIR
LAISSE L'AUTO A LA MAISON!
FAIS-TOI DONC CONDUIRE
DURANT LA FROIDE SAISON!

2 départs quotidiens de Rivière-du-Loup à Montréal

10.50 A.M.	5.40 P.M.	1.05 A.M.
Tous les jours	Dim.	Tous les jours

2 départs quotidiens de Montréal à Rivière-du-Loup

8.30 A.M.	7.30 P.M.	11.30 P.M.
Tous les jours	Tous les jours	Ven.

PRIX ALLER $6.50

AUCUNE RESERVATION REQUISE
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER:

Terminus: Restaurant Continental.

"EXPEDIEZ VOS COLIS PAR AUTOBUS C'EST PLUS FREQUENT ET IL VOUS EN COUTE MOINS CHER"

Le Dr L. Paradis parle des signes avertisseurs du cancer

Si chaque Canadien pouvait reconnaître les signes avertisseurs du cancer et consultait son médecin dès qu'il discernait un de ces signes révélateurs, des milliers de vie seraient épargnées chaque année, a affirmé le docteur Lavergne Paradis, du comité médical de la Société Canadienne du Cancer, section de Rivière-du-Loup.

"Les sept signes avertisseurs du cancer, a dit le Dr Paradis sont en quelque sorte l'équivalent d'un système d'alarme d'un immeuble pour le protéger contre le feu, ou encore comme le système de radar d'un navire pour le prévenir du danger. Aussi, la Société Canadienne du Cancer n'insistera-t-elle jamais trop sur l'importance pour toute la population de se familiariser avec les sept signes avertisseurs du cancer afin de réduire le nombre de victimes du cancer".

Le Dr Paradis a expliqué que, de nos jours, une personne sur trois survit au cancer. "Mais, enchaîna-t-il, en raison du fait que nos connaissances médicales augmentent d'année en année, nous savons que nous pourrions sauver une personne sur deux pourvu que le cancer soit diagnostiqué à ses débuts et que le traitement adéquat soit appliqué sans tarder.

Le Dr Paradis a cité dans l'ordre suivant les sept signes avertisseurs du cancer:

1—Perte de sang ou écoulements anormaux; 2—Bosse dans un sein ou ailleurs; 3—Plaie ou mal qui ne guérissent pas; 4—Changement persistant dans les fonctions urinaires ou intestinales habituelles; 5—Irritation de la gorge ou toux opiniâtre; 6—Troubles digestifs persistants ou difficulté à avaler; 7—Modification d'une verrue ou d'un grain de beauté.

Advenant qu'un de ces signes persiste pendant plus de deux semaines, n'hésitez donc pas à consulter votre médecin sans plus tarder. Lui seul peut déterminer s'il y a véritablement cancer, a conseillé le Dr Paradis.

Insistant sur l'urgente nécessité d'éduquer le public sur le dépistage précoce par la connaissance des sept signes avertisseurs, le conférencier a expliqué que le cancer fait d'abord son apparition en un point localisé. Au tout début, une seule cellule — ou peut-être deux ou trois tout au plus. — devient cancéreuse puis se reproduit en se divisant en deux. Ce processus se répète à l'infini et s'il n'est pas enrayé, ces cellules déficientes se répandront dans d'autres parties de l'organisme en empruntant les glandes lymphatiques ou les vaisseaux sanguins.

"C'est précisément pour prévenir que ces cellules malades se répandent dans l'organisme qu'il faut immédiatement consulter son médecin dès l'apparition de l'un ou l'autre des sept signes avertisseurs", a ajouté le Dr Paradis.

"Plus longtemps la multiplication des cellules déficientes se poursuit, plus la maladie devient grave et par conséquent, difficile à guérir.

En dépit de tous les efforts déployés par la Société Canadienne du Cancer pour convaincre le public de l'importance d'un examen médical annuel, plus de 57% de la population ne se soucie pas de cette précaution élémentaire pour la santé, estime le Dr Paradis.

"Pourquoi, si la santé d'une personne — voire même sa vie — est menacée, la majorité des Canadiens refusent-ils de se soumettre à un simple examen médical périodique qui, dans bien des cas, peut leur sauver la vie? se demande le Dr Paradis.

Une récente enquête menée auprès du public par la Société Canadienne du Cancer apporte certains éclaircissements à cette question. L'enquête a en effet révélé, a poursuivi le Dr Paradis que la principale raison pour laquelle la plupart des gens ne se préoccupent pas d'un examen médical périodique, c'est qu'ils "se croient en bonne santé". Dix pour-cent des personnes interrogées ne consultaient pas leur médecin "parce qu'elles ne se souciaient pas du cancer". Environ 8% des personnes consultées ne se préoccupaient pas de subir un examen médical périodique simplement parce que leur médecin ne le leur avait pas conseillé.

"Il est pour le moins étonnant de constater que la question d'argent ou encore le manque d'argent n'a été invoquée que par seulement 4% des personnes interrogées tandis qu'un autre 2% ont donné comme raison de leur refus qu'ils n'avaient pas de temps à perdre. Un autre 2% ont confessé qu'ils avaient peur de consulter leur médecin".

L'enquête a également révélé, a poursuivi le Dr Paradis, que parmi le groupe de personnes qui subissaient un exa-

(Suite à la page 26)

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!

AUTO-CENTRE WESTERN

QUALITÉ DIGNE de CONFIANCE!

LES PNEUS SONT NOTRE SPÉCIALITÉ!!!

Nous maintenons constamment notre stock, de sorte qu'il nous soit possible de vous offrir un choix complet des dimensions les plus populaires de pneus, chambres à air et roues en tout temps. Nous avons le pneu convenant à vos besoins et à votre budget. De plus, tous les pneus Western sont entièrement fabriqués en nylon, par un des manufacturiers principaux de pneus de voitures neuves. Un vaste assortiment est mis à votre disposition par Western à prix d'épargne.

VENEZ CONSTATER VOUS-MÊME

OLYMPIC SUPER DE LUXE WESTERN	OLYMPIC DE LUXE WESTERN	OLYMPIC CUSTOM WESTERN	PNEUS ÉCONOMIQUES LANCE
18.49	16.29	13.79	9.99

FLANCS BLANCS SEULEMENT $1 DE PLUS

TOUS CES PRIX S'APPLIQUENT AUX PNEUS À FLANCS NOIRS SANS CHAMBRE 750/14 — AVEC ÉCHANGE DE CLASSE "A" 65-42

WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

403 rue Lafontaine Tél.: 862-8131

Rivière-du-Loup.

WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

PREMIER DONNEUR — Bon sang ne peut mentir, et le premier citoyen de Rivière-du-Loup, le Dr Yves Godbout, a tenu à donner raison à l'adage en étant le premier à prêcher d'exemple, le 9 avril dernier, lors de l'ouverture de la clinique de sang organisée par la Croix-Rouge à l'ancien gymnase du Foyer-Patro.

Cette clinique, d'abord prévue pour les 9 et 10 avril, a dû se prolonger une journée de plus pour permettre à tous les volontaires qui s'y sont présentés de faire un don de leur sang. Le chiffre de 1,089 donneurs pendant ces trois jours, a éclipsé de loin tous les records précédents.

Le millième donneur a été le jeune Joseph Mollen, de Mingan, Basse Côte-Nord, étudiant à l'Ecole de Métiers de Rivière-du-Loup.

Sur la photo ci-haut, entourant le Dr Godbout, on reconnaît au premier plan, à gauche, deux infirmières de l'unité mobile de la Croix-Rouge de Québec, Mlles Murielle Fortier et Tonia Pichette.

A l'arrière-plan, dans l'ordre habituel, on reconnaît le Directeur de la Sûreté municipale, M. Léopold Castonguay, M. Marc Richard, directeur régional de la Croix-Rouge, de Québec, Mme Marcelle Proulx-Blier, première vice-présidente de la section locale de la Croix-Rouge, M. Marc-André Rioux, président de la section de Rivière-du-Loup, garde Réjeanne Marier, en charge du Service de Santé à l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, garde Blanche Frenette, directrice des soins hospitaliers à l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, Mme Gérard Lemieux, secrétaire de la section de Rivière-du-Loup, Mlle Huguette Deschênes surveillante du bureau de soins hospitaliers, et le Colonel Louis Taschereau, directeur régional, Division de l'Est. (Marmen Photo).

AVIS DE LA DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE

Prenez avis que la Corporation "Fédération des Oeuvres de Loisirs du Diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière" demandera au secrétaire de la Province la permission d'abandonner sa charte.

Roméo Roy, notaire,
Conseiller juridique.

La Pocatière, le 14 avril 1969.

POSSIBILITES ILLIMITEES

Pour jeune homme aimant le public

SI VOUS OFFREZ...

Bonne personnalité, ambition, initiative, apparence soignée, instruction secondaire, conversation anglaise, 21 à 28 ans.

NOUS OFFRONS...

Formation exceptionnelle, carrière assurée, bénéfices sociaux avantageux, travail intéressant, avancement rapide, excellent salaire.

HOUSEHOLD FINANCE CORP.

358 Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-6328

Le Dr L. Paradis...

(Suite de la page 25)

men médical périodique, le nombre de femmes était supérieur à celui des hommes dans une proportion de 40% à 13%. Selon le Dr Paradis, le groupe d'âges le plus intéressé à sa santé se situe entre les âges de 20 et 49 ans. Les personnes possédant une éducation supérieure se préoccupaient davantage de leur santé, tout comme les personnes dont le revenu était supérieur à la moyenne.

"L'importance que la Société Canadienne du Cancer accorde à ces examens médicaux périodiques, a conclu le Dr Paradis, se reflète dans son slogan pour la campagne de souscription et d'éducation populaire d'avril: "On peut vaincre le cancer".

Franc-parler...

(Suite de la page 22)

ainsi le paiement des dettes va descendre en flèches d'Hariawagui.

La loterie du $2.00, convient juste à temps, pour le financement de l'attente du mi-juin, et pour payer comptant la nouvelle voiture.

C'est sur les ailes de l'optimiste, articulées par huit pattes d'économiques recensionnelles que je vois maintenant les deux Cabanos, la Providence nous a gratifiés du fini et préfini, tandis que nos voisines ont reçu le tout-à-faire, sans au préalable déplaire aux habitants lunaires.

Jangibus.

Avec l'exercice...

(Suite de la page 24)

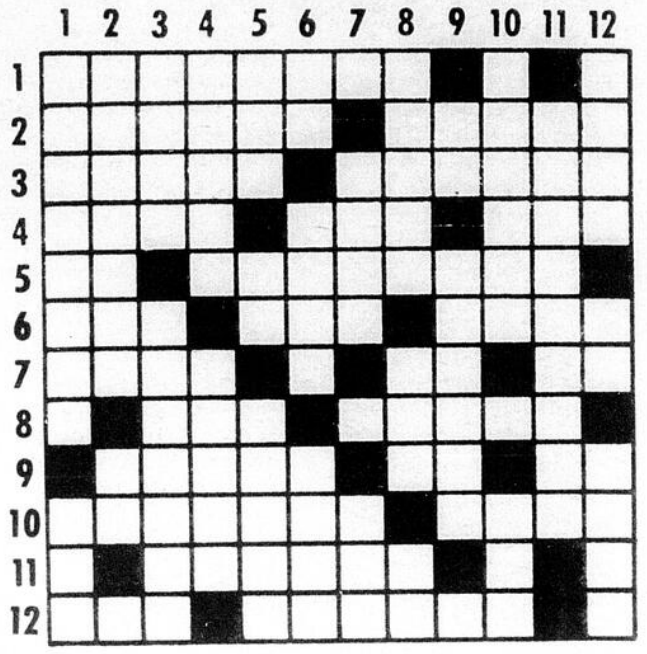
vices de son secrétariat.

Un tel comité est nécessaire du fait que les opérations de relocalisation des populations, par exemple, sont très délicates et demanderont une efficacité administrative, une préoccupation de coordination et un dynamisme exceptionnels..

Le budget prévoit dix équipes de développement social en exercice durant la période 1969-

LES MOTS CROISES DU Le Saint-Laurent

PROBLEME 7



HORIZONTALEMENT

1-Inflammation de l'intestin.
2-Novice, inexpérimenté. - Sorte de bouillie.
3-Cap. de la Tunisie. - Petits traits.
4-Borne, limite. - Ville d'Allemagne. - De la naissance à la mort.
5-Inf. - Garder pour un autre temps.
6-Fleur blanche. - Titre anglais. - Epoques.
7-Grand lac. - Conseil de la reine. - D'un verbe gai.
8-Partie du veau. - Grand marché public.
9-Laisser, abandonner. - Dans rite. - Venu au monde.
10-Conduiras en menant. - Greffa sur.
11-Construire. - Brave.
12-Fatigué. - Amiral anglais.

VERTICALEMENT

1-Fixer sur une toile. - Qui est contraire au bien.
2-Servir à la nutrition. - Dém.
3-Couchis de fascines traversé de piquets. - Femmes très belles.
4-Table de pierre creusée en bassin. - Gros canard.
5-Très moins une lettre. - En les. - Petit oiseau jaune.
6-Pron. pers. - Une des parties du monde. - Maladie virulente.
7-Enlever la vie. - Condiment.
8-Observer secrètement. - Tranquille calme. - Dans persan.
9- Ville de Chaldée. - Qualité de ce qui est vrai.
10-Faire éclater. - Négatif.
11-Allongèrent.
12-Compare le poids. - Tellement. - Est, en anglais.

PROBLEME 6

ELECTROLUX

VENTE ET SERVICE

ROLAND LEVESQUE

180 rue Beaubien
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-2214

14-1

LA LOI DE FAILLITE

SOUMISSIONS DEMANDEES

Re: Faillite O. Cantara
Rivière-du-Loup, P.Q.

Des soumissions cachetées pour l'achat du lot suivant seront reçues au bureau du syndic jusqu'au 30 avril 1969.

Automobile Envoy, Epic 1965.

Pour examens s'adresser au bureau du Syndic.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque accepté d'au moins 10% de l'offre.

GERARD-A. GENDRON
Syndic Licencié.
41 rue de la Cour,
Rivière-du-Loup, P.Q.

TEL.: 862-4165 33 ST-ANDRE
RIVIERE-DU-LOUP
LUCIEN BERUBE, Agent
ASSURANCES GENERALES
Cie d'Ass. du Club Auto Québec
Club Automobile Québec
RISTOURNE SUR ASSURANCE-AUTOMOBILE

PUBLICITE ORIGINALE — Les étudiants du cours préparatoire aux études supérieures (CPES), sont capables, comme la vaste majorité des jeunes d'aujourd'hui, de se dévouer au service de nobles causes.

Ces derniers l'ont démontré de façon éloquente le 9 avril dernier, à l'occasion de la clinique de sang de la Croix-Rouge, au Foyer-Patro.

Pour attirer l'attention de la population et l'inviter à contribuer au succès de la clinique de donneurs de sang, les élèves, que l'on voit ici avant le départ, dans la cour de l'Ecole normale Notre-Dame-de-Lourdes, se sont rendus au Foyer-Patro dans une charrette remorquée par un tracteur mis gratuitement à leur disposition par M. Robert Dumont, représentant International pour Rivière-du-Loup.

Après avoir fait leur entrée dans le local de la clinique au rythme d'une fanfare composée d'instruments hétéroclites, en attendant de donner eux-mêmes de leur sang, ils ont égayé les donneurs en scandant des slogans et en chantant sur des airs connus, des paroles de leur compocition adaptées aux circonstances.

Le groupe était dirigé par un de ses professeurs, M. Gilles Thériault.

(Marmen Photo)

LA COOPERATION A L'ORIGINE DU SUCCES DE LA CLINIQUE DE SANG

La réussite spectaculaire de la clinique de donneurs de sang qui a eu lieu au Foyer-Patro du 9 au 11 avril, est le résultat de la collaboration d'un grand nombre d'individus de groupes et d'entreprises.

Il convient de souligner de façon particulière l'apport du Quatuor Ouellet, de St-André. Dirigé par l'abbé Jean-Paul Roussel, cet ensemble vocal a chanté de tout son coeur pour les donneurs de sang. Le Sing-Out du Grand-Portage a aussi apporté sa contribution au succès de la cinique de sang. Les jeunes sont parvenus une fois encore à faire passer leur message tout en redonnant un regain d'énergie aux donneurs, par leur joie de vivre et leur entrain.

Pour distraire ceux qui faisaient don de leur sang, Simard-meubles et Simard TV avaient mis à leur disposition un téléviseur-couleurs. Les pâtisseries au menu de la collation des donneurs étaient une gracieuseté des marchands de la ville, le lait avait été fourni par la Laiterie Nadeau, la maison Méthot et Gagné faisant une distribution gratuite de Coca-Cola.

Le service bénévole à l'intérieur de la clinique pendant ces trois jours d'opération, avait été confié aux Ambulanciers et Ambulancières St-Jean, aux étudiants membres de la Croix-Rouge Jeunesse ainsi que par de nombreux étudiants et professeurs qui ont apporté une contribution très valable.

DÉPISTAGE PRÉCOCE
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
GUÉRISON POSSIBLE

GAGNANTE T.V. COULEURS

Le service de promotion du Cercle d'Economie de la future ménagère procédait dernièrement au tirage d'un télé couleurs 19" Toshiba. La gagnante est Mlle Réjeanne Turcotte de Amqui. Apparaissent sur cette photo à gauche la gagnante et Mme Gérard Lizotte représentante du Cercle d'Economie de la future ménagère qui lui avait remis le billet de participation. Un autre tirage aura lieu le mois prochain. Pour recevoir votre billet pour ce tirage, signalez: 724-4011 ou passez au 130 Cathédrale, Rimouski.

PNEUS rechapés

nouvellement fabriqués à notre atelier.

GT 953	
775 x 14	15.95
825 x 14	16.95
775 x 15	15.95
815 x 15	16.95
F 70 x 14	17.95
G 70 x 14	18.95

POSES et balances

SANS CHARGE SUPPLEMENTAIRE

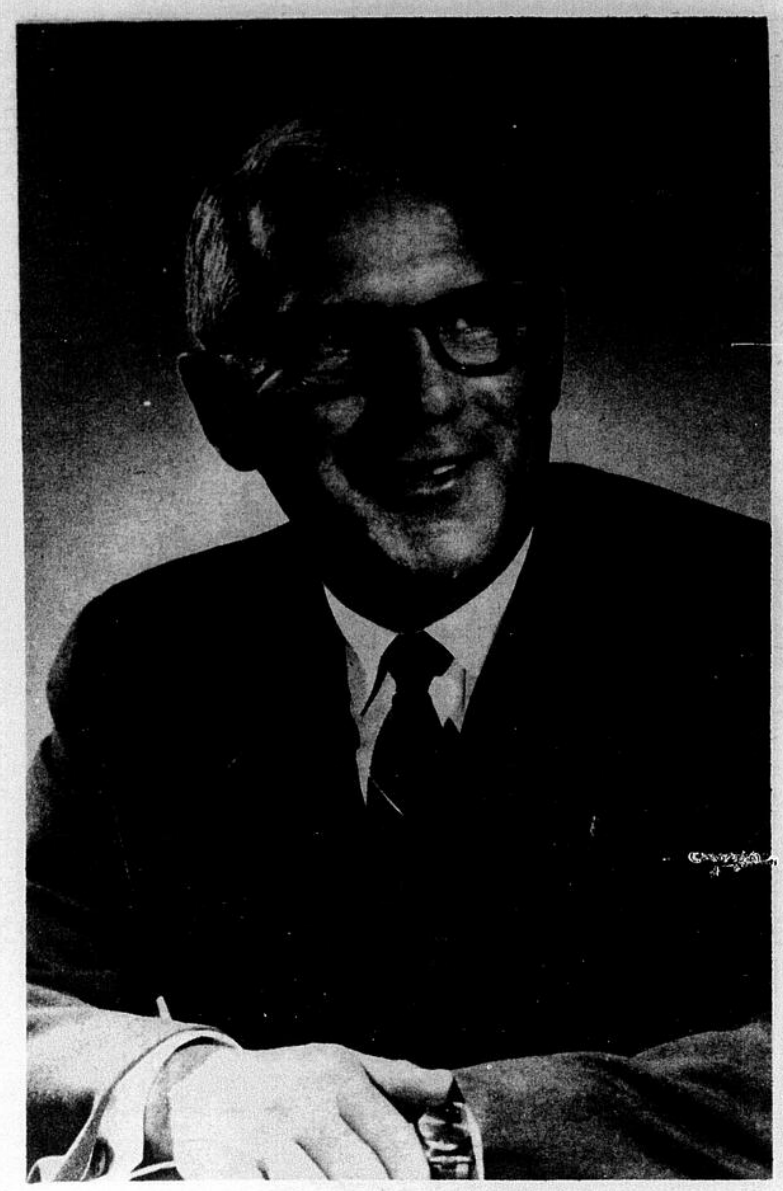
TOUTES CARTES DE CREDIT ACCEPTEES.

Vulcanisation DUBÉ & OUELLET

181 TEMISCOUATA
862-6631 – 862-2723

ENTIEREMENT RÉNOVÉ
POUR VOUS MIEUX SERVIR
NETTOYEUR MAGIQUE LTEE

125 AMYOT, RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-6363

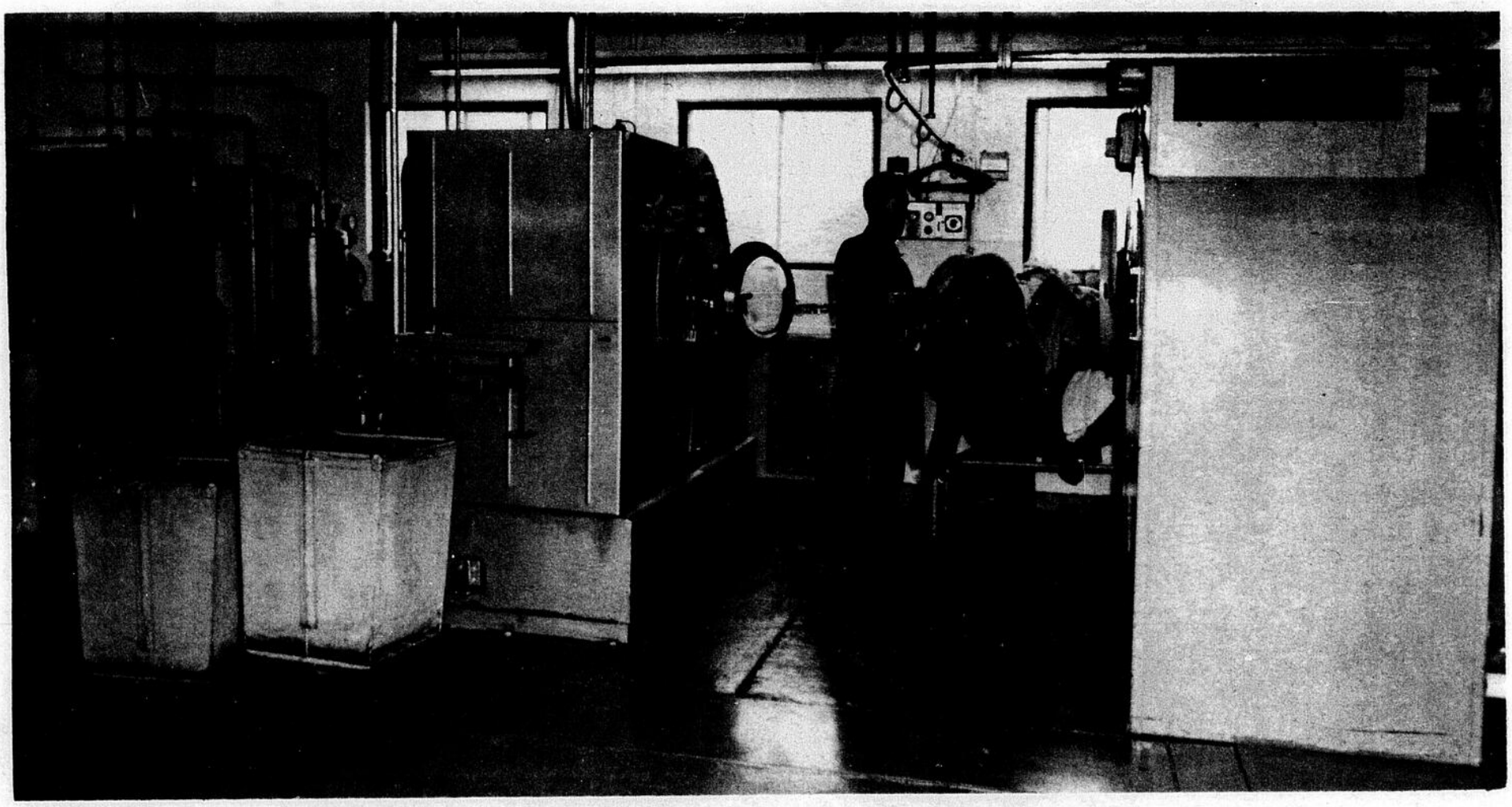


M. Georges-Etienne Malenfant
Président et Gérant-Général de
Nettoyeur Magique Limitée
depuis 1958

M. Doris Boucher
Gérant-Général adjoint et
responsable du département
de nettoyage,
entretien et
approvisionnements

Mme Claire Côté
responsable de
l'étiquetage, pressage,
inspection et assemblage

M. Adélard Dubé
responsable de la
promotion des ventes
et livraisons.



EQUIPEMENT DE NETTOYAGE DE MARQUE "WASHEX" INEGALE EN AMERIQUE

CES PAGES SO

ROGER DARIS
Peintre
49-A St-Louis 862-2410

Roland Dickner Inc.
Entrepreneur Général
46 Ste-Anne 862-6391

J. O. Viel Ltée
Plombier
Cabano 854-2413

Vitrerie Général
André Plourde,
Bureau-chef Rivière-d
92 Boul. Cartier C.P.

L'ELEGANT IMMEUBLE DE NETTOYEUR MAGIQUE LIMITEE

NETTOYEUR MAGIQUE LTEE

L'ENSEIGNE DE LA QUALITE ET DU SERVICE

NOUVEL EXTERIEUR
NOUVEL INTERIEUR
NOUVEL EQUIPEMENT
NOUVEL AGENCEMENT
MIEUX ECLAIRE
MIEUX AERE
CHEZ
NETTOYEUR
Magique Ltée
RIVIÈRE-DU-LOUP

LA CLIENTELE SERVIE AVEC LE SOURIRE

PAGES SONT UN HOMMAGE DE

Générale Cie Ltée
ré Plourde, Gérant.
ef Rivière-du-Loup, Qué.
r C.P. 398 862-6311

Gérard Rouleau
Entrepreneur Electricien
237 Témiscouata 862-3251

Architectes
Georges Lagacé et Roland Massicotte
82 Boul. Cartier Rivière-du-Loup 862-6371

ALBERT MASSE
Ferblantier
85 St-André 862-5063

COMMIS VENDEUR DEMANDE

Pour librairie et équipement de bureau.
Expérience requise.

Pour applications, écrire à

CASE POSTALE 220C,
Le Saint-Laurent,
Rivière-du-Loup.

COMMUNICATIONS BELL

Par Pierre Gingras
votre Gérant
du Téléphone

Je me souviens d'un incident survenu l'an dernier et qui fut extrêmement troublant pour un vérificateur de Bell Canada à Chippawa (Ontario). A deux reprises, deux réparateurs lui ont fait parvenir le même rapport: "fil de service mâché par lama". On serait tenté d'y voir une ruse publicitaire pour lancer l'image de la "péninsule du Niagara, région chaude du Canada", et pourtant les rapports se sont avérés exacts. Un des lamas du Marine Wonderland and Game Farm de Chippawa avait essayé ses dents sur nos fils de service.

Pour la première fois, nous avions affaire à des lamas, mais nous avons déjà eu de la difficulté à protéger les câbles contre les écureuils, la foudre et le mauvais temps. C'est pourquoi de plus en plus nous les enfouissons, ce qui contribue aussi à embellir l'entourage. Ainsi, votre terrain cache peut-être des câbles, que vous risquez d'endommager en creusant... pour planter des arbres ou des arbustes, ériger une clôture, construire un patio ou aménager un coin-barbecue. Un vigoureux coup de pelle directement sur le câble peut interrompre le service téléphonique dans des centaines de foyers et de maisons d'affaires.

Si vous avez l'intention de creuser, pourriez-vous d'abord nous avertir en appelant au 862-4104? Nous vous dirons rapidement si un câble est enfoui dans votre terrain, et viendrons gratuitement vous indiquer l'endroit si tel est le cas. Vous éviterez ainsi d'interrompre le service téléphonique chez vous et dans votre quartier.

* * *

Voici quelques suggestions pour vos appels interurbains. Avant de composer, inscrivez les sujets dont vous voulez parler et mettez à la portée de la main un crayon et du papier pour prendre des notes, au besoin. Outre les indicatifs régionaux, vous trouverez dans l'annuaire téléphonique les tarifs interurbains; n'oubliez pas que plus il est tard, moins il en coûte.

* * *

Si vous laissez une gardienne à la maison, n'oubliez pas de lui indiquer un numéro où elle pourra vous rejoindre, de même que l'endroit où trouver les numéros des pompiers, de la police et du médecin; l'annuaire téléphonique offre un espace réservé à cette fin, à l'intérieur de la couverture. Si ce n'est déjà fait, pourquoi ne pas inscrire ces numéros dès maintenant? La gardienne n'en aura peut-être jamais besoin, mais vous serez moins inquiet si elle peut y recourir facilement.

Pierre Gingras

Ici et là...

(Suite de la page 19)

tement de police municipal. Un amendement du règlement 531, le nouveau règlement stipule qu'à l'avenir les officiers du corps constabulaire de la ville seront un directeur, un sous-directeur, un sergent-détective et trois sergents.

— De bonne source, on apprend que les négociations en cours entre la ville et l'Association Indépendante des Policiers-Pompiers marquent des progrès. La semaine dernière, il ne restait plus que quelques clauses à régler avant qu'un contrat renouvelé soit signé entre les parties.

Suggestion pour...

(Suite de la page 33)

son statut privé. L'organisme régional garde son entière autonomie. Il est admis le fait des besoins variant selon les régions en raison des disparités régionales. L'organisme régional de loisirs est reconnu comme le représentant de tous les intérêts de loisirs de la population de son milieu.

Il a été accepté de part et d'autre qu'aucun intermédiaire ne pourrait intervenir dans les relations entre le Haut-Commissariat et les Fédérations régionales de Loisirs.

L'organisme régional de loisirs, Fédération, Conseil, Service, sera désormais la plaque tournante, responsable de l'Education, de l'information, de la formation, de la coordination et de la planification de tous les secteurs du loisir, au niveau régional.

Le courrier de...

(Suite de la page 18)

dance, il est fortement à conseiller d'y voir.

Cet état peut être causé par plusieurs choses, tel l'anémie, un foie plus ou moins malade ou encore une glande thyroïde qui fonctionne mal ou pas du tout.

En somme, les cheveux sont comme les ongles qui se rebâtissent constamment sous la peau des doigts. Quand un seul cheveu devient sans vie, et avant même qu'il se sépare de son attache, un autre se prépare à le remplacer. Et si ce système de rebâtissement devient faible, il y a danger de calvitie.

Stimuler les glandes en frictionnant le cuir chevelu avec une bonne lotion à préparation spéciale peut dans bon nombre de cas, retarder sensiblement la chute des cheveux. Et si par des massages, la situation ne s'améliore pas, il est à conseiller de voir votre médecin. Car tel que mentionné plus haut, l'état général chez certaines personnes influe beaucoup sur la condition de la chevelure.

Nous pouvons prendre comme exemple une femme enceinte. Souvent il arrivera que durant la grossesse, la chevelure d'une femme diminuera ou augmentera, selon la quantité d'hormones qu'elle aura dans le premier cas, perdue, ou dans l'autre, gagnée.

Par conséquent, chères lectrices, il faut prendre un soin jaloux de vos cheveux. Une chevelure saine, c'est-à-dire brillante, souple et abondante est une vraie beauté pour la femme, elle fait ressortir l'éclat des yeux, et la grâce du sourire.

Si vous désirez plus de renseignements à ce sujet, vous n'avez qu'à m'écrire en incluant un 25¢ pour le feuillet sur la Chevelure. Je me ferai un plaisir de vous l'envoyer.

COUSINE BLANCHE
887 Carleton
Chambly, Qué.

"On peut vaincre le cancer". Tel est le nouveau slogan de la campagne de 1969 de la Société Canadienne du Cancer. Et cela est véridique. Merci de votre encouragement.

Pour gazons, fleurs, plantes,

haies, arbres, légumes

rien de mieux que

"FERTILO"

engrais organique ... fabriqué au Canada
.... ne brûle pas ...
... exempt de mauvaises herbes ...

En vente chez tous les bons marchands de la région

"FERTILO" est un produit de Québec

POUR INFORMATION:

LE SENTIER FLEURI

32, rue St-Louis — Tél.: 862-4150

Province de Québec,
Municipalité de la Paroisse de ST-EPIPHANE,
Comté de Rivière-du-Loup.

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par le soussigné Secrétaire-Trésorier de la Corporation Municipale de la paroisse de St-Epiphane, que les 20 et 21 mai 1969 à compter de dix heures du matin à cinq heures du soir, chez M. Gérard Castonguay, il y aura votation au scrutin secret aux fins de décréter si le règlement No 52, ci-dessous adopté le 14 avril 1969, en vertu de la Loi de la Régie des Alcools du Québec, doit être approuvé ou désapprouvé selon le cas, par les électeurs de cette municipalité.

Donné à St-Epiphane, ce 15 avril 1969.

Edmond Delisle, Sec.-Trés.

REGLEMENT NO 52

ATTENDU qu'il est de l'intérêt public de règlementer convenablement le commerce des boissons alcooliques dans la municipalité de la paroisse de St-Epiphane, Comté de Rivière-du-Loup;

ATTENDU que La Régie des Alcools du Québec, tel que sanctionné le 13 avril 1961, permet une règlementation opportune et effective de ce commerce;

ATTENDU qu'un avis de motion a été régulièrement donné;

EN CONSEQUENCE, il est proposé et résolu unanimement que le règlement No 52 soit adopté et qu'il est par le présent règlement statué et ordonné ce qui suit:

1° Tout règlement antérieur de prohibition de la Corporation Municipale de la paroisse de St-Epiphane qui aurait pu être adopté aux fins de prohiber ou d'autoriser l'émission de permis de vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la municipalité est déclaré nul et sans effets à toutes fins que de droit.

2° Tout règlement de prohibition qui aurait pu être adopté au même effet en vertu de la même loi, par le Conseil Municipal du Comté de Rivière-du-Loup, est par les présentes révoqué pour le territoire de la municipalité de la paroisse de St-Epiphane.

3° La Régie des Alcools du Québec est autorisée d'accorder, dans les limites de la municipalité de la paroisse de St-Epiphane, les permis qu'elle jugera nécessaires et à-propos aux hôtels et épiceries.

4° Le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs de ladite municipalité les 20 et 21 mai 1969, à la salle des sessions du Conseil, de 10 heures A.M. à 5 heures P.M. et tous les électeurs municipaux inscrits au rôle d'évaluation sont avisés par les présentes qu'ils ont droit de voter au présent référendum.

5° Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi, après avoir été publié et avoir reçu les approbations requises.

Nous soussignés, Gérard Chouinard et Edmond Delisle, respectivement Maire et Secrétaire-Trésorier de la Municipalité de la paroisse de St-Epiphane, certifions que le règlement No 52, ci-dessus, a été adopté par le Conseil de cette municipalité, à sa session régulière ajournée du 14 avril 1969.

Gérard Chouinard, Maire,
Edmond Delisle, Sec.-Trés.

finance et administration

LE PLACEMENT ET VOUS

LE PROGRÈS PAR LE PLACEMENT

Les besoins des individus sont tellement variés que les objectifs du placeur peuvent être comparés aux goûts et aux besoins des consommateurs de nourriture, de vêtements, de meubles, etc. Ce qui peut être un bon placement pour une personne peut très bien en être un médiocre pour une autre.

Comme il est dit sur le marché des valeurs: faire un placement, c'est faire travailler son argent dans des conditions acceptables. Dans cette optique, on reconnaît trois types de placeurs.

RECHERCHE DE SÉCURITÉ

Le premier type de placeur est celui qui est préoccupé à garder une plus grande sécurité pour son capital. En général, il faudra accepter un taux de rendement assez bas et renoncer aux possibilités de valorisation de son capital. La plupart des obligations des différents gouvernements assurent à la fois une sécurité du capital et un revenu régulier sous forme d'intérêt.

Ce genre de placeur achètera d'autres genres de valeurs comme les fonds mutuels et les valeurs de sociétés de placement conservatrices. Il est reconnu que plusieurs placeurs ne croient trouver de sécurité que dans l'achat de valeurs qui ont une tenue boursière assez bonne depuis quatre ou cinq ans. Ces placeurs oublient l'évolution de l'activité industrielle, commerciale et financière et la progression des taux d'intérêt.

RECHERCHE D'UN BON REVENU

Il y a également le type de placeur qui est attiré principalement à tirer un revenu intéressant sur son capital. On constate qu'il existe une très grande variété de placements au Canada, ce qui est dû au grand nombre de valeurs émises par les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux. Il ne faut pas oublier les commissions scolaires à tous les niveaux et les entreprises.

Il est bon de mentionner que la sécurité diminue à mesure que le rendement augmente. Par contre, l'opposé n'est pas nécessairement vrai, c'est peut-être même le contraire. Le placeur devra procéder périodiquement à une revision de ses valeurs s'il veut obtenir un rendement maximum sans pour cela sacrifier l'élément sécurité.

Il peut arriver que l'on puisse se porter acquéreur de valeurs qui procurent un revenu élevé et, à la fois, qui n'atténuent pas la sécurité de notre capital. Cependant, on remarquera que dans de nombreux cas, il faudra faire courir un risque élevé à son capital pour obtenir un revenu élevé.

ATTEINTE D'UNE FORTE PLUS-VALUE

Notre troisième type de placeur ne voit qu'à atteindre une plus-value (une augmentation) de son capital. On peut réaliser ce voeu sans nécessairement en sacrifier la sécurité.

Au Canada, on s'aperçoit que plusieurs placeurs cherchent surtout à atteindre une plus-value de leur capital parce que celle-ci n'est pas sujet à l'impôt sur le revenu, excepté en Ontario maintenant. Les impôts étant devenus très élevés, les placeurs préfèrent réaliser ce genre de profit plutôt que de rechercher un meilleur revenu sur leur capital (intérêt et dividende).

Tout comme aux Etats-Unis, cette tendance à rechercher une plus-value du capital a amené la naissance des fameuses valeurs de croissance, qui se caractérisent par un rendement peu élevé et de grandes possibilités d'augmentations intéressantes de capital.

Comme le mentionne l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières: "Il n'y a rien de mystérieux dans le placement, à la condition de prendre les bons moyens d'augmenter ses revenus ainsi que sa sécurité financière. Ceux qui désirent placer leurs épargnes doivent éviter bien des écueils. Il faut plusieurs années avant qu'un épargnant ne devienne investisseur averti, mais il y a lieu d'acquérir des notions rapidement et facilement."

En collaboration avec la direction de votre journal, je vous invite tout particulièrement à écrire à votre journal pour recevoir des renseignements supplémentaires.

Claude Hogue

NONAGENAIRE DECEDEE A SAINT-ANTONIN

Nous avons appris avec regret le décès de Mme Octave Litalien, survenu à St-Antonin le 30 mars à l'âge de 95 ans. Son époux l'avait précédée dans la tombe.

Née Dorilda Ouellet, la défunte laisse dans le deuil ses filles, Mme Pierre Côté (Angelina), de Rivière-du-Loup, Mme Arthur Proulx (Eugénie), de Québec. Ses fils, MM. Joseph, Léo, Ernest et Alfred Litalien, de Saint-Antonin et M. Emile Litalein de Québec. Ses belles-filles, Mme Joseph-Léo Litalien, de St-Antonin, Mme Cyrias Tremblay, de Rivière-Portneuf, comté de Duplessis.

Lui survivent aussi plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, dont Soeur Evangéline Ouellet, du couvent du Bon-Pasteur de Rivière-du-Loup. Les funérailles ont eu lieu le 2 avril en l'église de St-Antonin, et l'inhumation au cimetière paroissial. Nos condoléances à la famille en deuil.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Les membres de la famille de Mme Octave Litalien remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, condoléances, visite ou assistance aux funérailles, à l'occasion du décès de Mme Octave Litalien, de St-Antonin.

GRATIS

Feuillet sur l'ensemencement de votre lac, bassin ou étang artificiel.

ADRESSEZ-VOUS A

PISCICULTURE DU MONT-BLEU INC.

127 rue Laval, Appt 3, Rivière-du-Loup.

Offre-boni spéciale
sur la peinture d'intérieur C-I-L

PRIX-BONI SPECIAL

$5.49 LE GALLON

Liste des sous-agents C.I.L. DE NAP. DUMONT

TROIS-PISTOLES Dominique Belzile	**KAMOURASKA** J. P. Michaud
ST-PACOME Léo Boucher	**ST-ANDRE** Albéric Ouellet
ST-BRUNO P. P. Beaulieu	**RIVIERE-BLEUE** Maurice Ouellet
ESTCOURT Roger Beaupré	**ST-ALEXANDRE** J.-C. Pelletier
LES ETROITS Wilfrid Bossé	**MONT-CARMEL** Louis-Régis St-Onge
BIENCOURT Alfred Briand	**AUCLAIR** Emmanuel Gagnon
ST-ARSENE Caouette & Lemieux	**ST-EUSEBE** David Rioux
SULLY Lionel Charest	**ST-HUBERT** Venant Gauvin
ST-PAUL-DE-LA-CROIX Gaétan Chénard	**ST-ANTONIN** Romuald Roussel
LEJEUNE Jos Cimon	**ST-FRANCOIS-DE-VIGER** Wilfrid Plourde
ST-ELEUTHERE Jean-Paul Dumont	**ST-PIERRE LAMY** Emilio April
ST-DENIS Armand Garon	**ST-HONORE** Onil Morin
STE-HELENE Edgar Landry	**RIVIERE-OUELLE** Lionel Bernier
ST-ATHANASE P. G. Lemieux	**SQUATTECK** Fernand Morin
ISLE-VERTE Ben Lévesque	**ST-PASCAL** Camille Morin

NAP DUMONT LTÉE

37 rue St-Louis Rivière-du-Loup Tél.: 862-6991

A. & R. BELANGER INC.

Boulangerie Elite

PAIN

Pain de toutes sortes
Services gros
et détail

C.P. 69 Tél.: 898-2732

L'ISLE-VERTE, P.Q.

LE SUCCES D'UNE CHAMBRE DE COMMERCE REPOSE SUR LA PROMOTION DE PROJETS PRECIS

L'Isle-Verte — Le directeur général adjoint de la Chambre de Commerce de la Province de Québec, M. Yvon Sirois, a conseillé dimanche aux dirigeants de la Chambre de Commerce de l'Isle-Verte de faire travailler leurs membres et la population de cette localité sur des projets précis, s'ils veulent conserver à leur Chambre son dynamisme, et maintenir l'intérêt du public pour cet organisme.

M. Sirois, qui était le conférencier invité au dîner marquant la fondation officielle de la Chambre de Commerce de l'Isle-Verte, a en outre suggéré à la direction de recruter le plus grand nombre possible de membres, la quantité encourageant la qualité à donner ce qu'elle a de meilleur.

Au début de sa causerie, le directeur général adjoint a décrit une Chambre de Commerce comme un instrument pratique à la disposition des citoyens, pour faire fonctionner la démocratie. A l'Isle-Verte comme ailleurs, la démocratie fonctionnera à tous les niveaux de gouvernements dans la mesure où les gens prendront leurs affaires en mains, et les résultats concrets seront à l'avenant, a ajouté M. Sirois.

Quand les gouvernements interviennent dans les structures établies, c'est parce que les intéressés ne prennent pas leurs responsabilités, a dit M. Sirois, qui a ensuite décrit les phases de travail qui devront conduire la Chambre de l'Isle-Verte à l'action concrète: identification des problèmes du milieu, définition des objectifs à atteindre, mise au point d'un programme d'actions à court, moyen et long termes.

Après avoir insisté sur le fait que la démocratie de participation, en développement économique et social, doit avoir ses racines dans la population, plutôt que de consister en initiatives imposées par les gouvernements et des organismes subalternes, M. Sirois a fait ressortir l'urgence pour les citoyens de faire leur part. Il a par la suite décrit une chambre de commerce comme une association de personnes éclairées mettant en commun leur initiative et leurs talents pour assurer le mieux-être économique, civique et social de la communauté où ils vivent.

Indiquant plus loin les champs d'activités d'une Chambre de Commerce, il a insisté sur le rôle vital du secrétaire, avant de revenir sur la nécessité de faire oeuvrer les comités sur des projets précis et diversifiés.

Le conférencier a terminé en adaptant aux circonstances une parole de feu le président John Kennedy: "ne vous demandez pas ce que votre Chambre de Commerce peut faire pour vous, mais demandez-vous ce que vous pouvez faire pour votre Chambre de Commerce".

Présenté par M. Stolan Bouchard, de Rivière-Bleue, secrétaire de la Chambre de Commerce régionale du Grand-Portage, et remercié par le président du même organisme, M. Richard Pelletier, de Cabano.

De courtes allocutions ont aussi été prononcées par le vice-président de la Chambre du Grand-Portage, M. Laurent April, de St-Hubert, et par le maire de Rivière-du-Loup, le Dr Yves Godbout, originaire de l'Isle-Verte.

Outre les personnalités déjà mentionnées, on remarquait, à la table d'honneur: M. Alphonse Chouinard, membre honoraire, l'Hon. Gérard Lebel, Président de l'Assemblée Nationale et député du comté de Rivière-du-Loup, M. Georges Dubé, président de la commission scolaire de l'Isle-Verte, M. Denis Bourgault, représentant de la Chambre Provinciale, M. Raymond Caron, maire de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de l'Isle-Verte, M. Marc A. Dubé, maire de St-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte, M. Louis-Cyrice Rioux, maire de l'Isle-Verte, M. Roland Ouellet, secrétaire de la Chambre de l'Isle-Verte, et M. Joseph-Marie Godbout, président de la Chambre de Commerce de l'Isle-Verte. M. Dénis Côté agissait comme maître de cérémonies.

CLINIQUE PEDICURE

Spécialité de
Robert Fournier, infirmier
Appointements par téléphone: 862-2420
De 6.00 à 10.00 hres p.m.
Du lundi au vendredi
68, St-Elzéar
Rivière-du-Loup

Pensez couleur avec les peintures Benjamin Moore

Gagnez un MOTOROLA Télé-Couleur

C'est facile . . . et il n'y a rien à acheter. Visitez simplement un marchand de peinture Benjamin Moore et remplissez une formule de participation. Vous pourriez gagner un Télé-Couleur Motorola.

'Pensez Couleur' avec les peintures Benjamin Moore. Elles sont présentées dans toutes les couleurs et tous les finis. Les peintures Benjamin Moore sont faciles d'emploi et ajoutent au plaisir de la décoration.

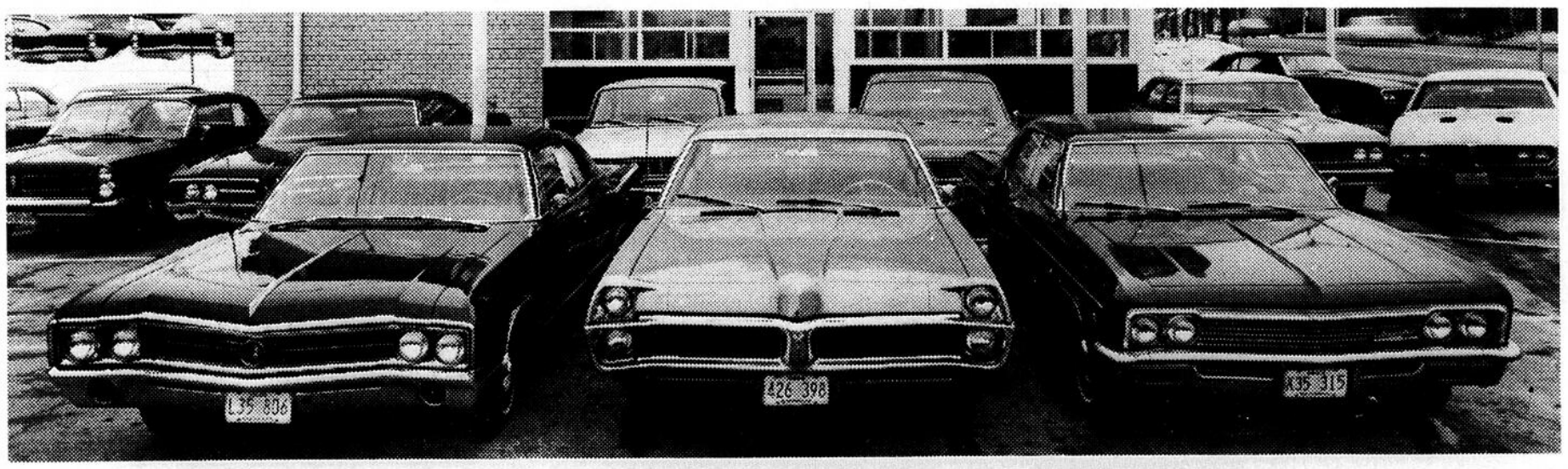
Chassez le gris avec les peintures Benjamin Moore
Voyez votre marchand Benjamin Moore

l'Enseigne des Peintures PEINTURES Benjamin Moore PAINTS de Qualité

Léopold Mailloux
333, Chemin Témiscouata, Rivière-du-Loup.

C. A. Brouillard Ltée
St-Siméon, Qué.

Pour votre prochaine voiture d'occasion allez où le choix est le meilleur . . .



chez ROBERT TÊTU Ltée

81 rue Lafontaine **Rivière-du-Loup** **Tél.: 862-3557**

Suggestion pour la transformation de la C.L.Q. présentée le 24

La Pocatière — La commission d'étude sur la transformation de la Confédération des Loisirs du Québec présentera, le 24 avril, à Montréal, un projet de mutation de la C.L.Q. en un centre ou un institut d'éducation populaire et de recherche dans tous les domaines des loisirs et des sports au Québec.

Cette commission d'étude a été formée, le 4 avril, à Québec, ors d'une assemblée générale spéciale sur l'avenir de la C.L.Q., à laquelle étaient représentées cinq Fédérations régionales de Loisirs, soit, la Fédération des Loisirs de Ste-Anne-de-la-Pocatière, le Conseil des Loisirs de l'Est du Québec, le Conseil des Loisirs du Saguenay-Lac St-Jean, de la Rive-Sud Métropolitaine et le Service Régional des Loisirs de Montréal.

A la même assemblée, ces cinq organismes, qui représentent la moitié de la population du Québec ont jugé logique de se retirer de la C.L.Q., à laquelle l'honorable Gabriel Loubier a suggéré de devenir la Confédération des Loisirs Socio-Culturels du Québec en regroupant les associations provinciales telles que la Fédération des Loisirs-Danses, la Fédération des Chorales, etc.

Cette assemblée spéciale sur l'avenir de la C.L.Q. faisait suite à une double rencontre de Me Loubier, ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, l'une avec l'exécutif de la C.L.Q. le 21 mars, et l'autre avec les représentants de chaque Fédération régionale, le 26 mars.

Ces rencontres ont eu pour but d'échanger des points de vue et de proposer des solutions au sujet des structures existantes ou à mettre en place au niveau provincial et régional en loisirs.

A la rencontre avec les Fédérations régionales, Me Loubier et les représentants régionaux ont accepté d'entretenir des relations en s'appuyant sur quatre principes de base.

Ces principes sont les suivants. En tout temps, l'organisme régional de loisirs garde

(Suite à la page 30)

A ST-GABRIEL DE KAMOURASKA

St-Pascal — (DNC) — Le Grand Chevalier du Conseil de St-Pascal des Chevaliers de Colomb, a prononcé l'homélie, le 13 avril dernier, à la messe de onze heures à St-Gabriel de Kamouraska.

Il s'agissait d'une messe spéciale à l'intention des Chevaliers de Colomb. M. Lemieux a parlé à cette occasion de l'Ordre des Chevaliers de Colomb

ROLE D'ANIMATEUR ET D'INFORMATEUR RECLAME POUR LE CONSEIL DE COMTE DE KAMOURASKA

St-Pascal — La Chambre de Commerce de St-Pascal a adressé au Conseil de comté de Kamouraska une résolution dans laquelle elle demande à celui-ci de se faire l'animateur et l'informateur de la population de son territoire.

A cet effet, la Chambre de St-Pascal a invité la corporation du conseil de comté à faire connaître à la population, par une publicité adéquate, le lieu et la date de tenue de ses assemblées, et d'inviter fortement cette même population à assister et à participer aux délibérations.

De l'avis de la Chambre de Commerce de St-Pascal, le Conseil de comté devrait être un organisme nécessaire et important dans la structure de consultation. C'est pourquoi la Chambre formule le souhait que cet organisme mette tout en oeuvre pour jouer ce rôle vital auprès de la population de son territoire.

REQUETES DE LA CHAMBRE DE ST-PASCAL AU MINISTERE DE LA VOIRIE

St-Pascal — (DNC) — La Chambre de Commerce de St-Pascal a demandé au ministère de la Voirie que le garage du ministère à St-Pascal cesse d'être un entrepôt pour devenir une division de la Voirie pour le comté de Kamouraska, c'est-à-dire avec équipements, services connexes et professionnels résidents.

Compte tenu du fait que la population est satisfaite de l'entretien des chemins d'hiver par la Voirie, la Chambre invite le ministère à intensifier rapidement cette politique.

La Chambre de St-Pascal réclame en outre l'exécution de bonne heure au printemps, ou au début de l'été, des travaux de revêtement en asphalte des chemins prêts à être terminés.

En même temps, la Chambre insiste pour que l'on prenne les moyens de compléter les chemins réparés, afin qu'ils soient asphaltés au fur et à mesure, pour que la population ne soit pas toujours pénalisée dans tous les domaines. Autour des grandes villes, c'est la politique établie. La Chambre de St-Pascal estime que la population de son territoire est essoufflée d'attendre son tour qui ne vient jamais.

LÉVESQUE ÉLECTRIQUE enr.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN GILLES
RÉSIDENTIEL INDUSTRIEL COMMERCIAL
Spécialiste en installations industrielles
Téléphone: 495-2055 St-Alexandre, Kam.

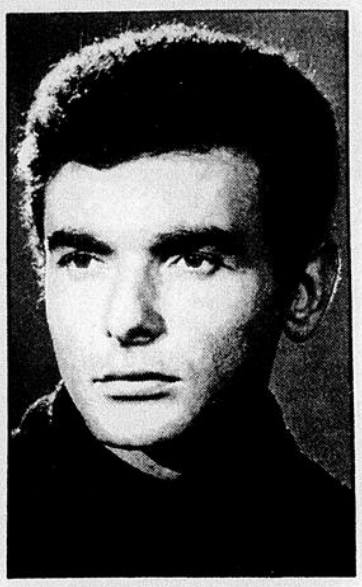
Si vous déménagez, de grâce avisez l'Hydro-Québec

On laisse toujours des vieilles choses derrière soi quand on déménage . . . mais c'est souvent pour le mieux. Cependant, il y a une chose bien utile qui vous suivra chaque fois que vous déménagerez: l'électricité! Le service d'électricité sera là, prêt à vous servir, si vous avez prévenu votre bureau local de votre changement d'adresse.

Chantal PARY

Isabelle PIERRE

Jean-Lou CHAUBY



Anton VALÉRY

De toutes les couleurs, **Du feu s.v.p.** présentera, le vendredi 25 avril à 19 h 30, Renée Claude, Anton Valéry, Jean-Lou Chauby, Chantal Pary et Isabelle Pierre. Françoise Lemieux et Guy Boucher animeront avec toute la présence qu'on leur connaît les transitions dont Marie Perrault est l'auteur.

Renée Claude interprétera : *Guevara* et *C'est votre fête aujourd'hui*. Anton Valéry: *Sans un mot de toi*, et Chantal Pary: *Le temps qui passe* et *les Mots d'amour*.

Jean-Lou Chauby présentera deux nouvelles chansons: *la Valse à contre-temps* et *les Petites Filles*. Isabelle Pierre chantera *Samedi-jeunesse*, qui est aussi la chanson-thème de son émission du samedi à la radio de Radio-Canada.

Renée CLAUDE

Simard TV
RADIO SERVICE

André Brisson, prop.
59A, Côte St-Jacques Rivière-du-Loup Tél.: 862-2151

Hudon Electrique Enr.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Travail industriel et commercial,
appareils électriques.
Electrification de ferme.
ST-HUBERT, Cté Rivière-du-Loup 858-3574

MERCIER Electronique enr.

386 Lafontaine Rivière-du-Loup.

- EQUIPE DE TECHNICIENS EXPERTS
- OUTILLAGE ULTRA-MODERNE
- TRAVAIL ET PIECES GARANTIE 3 MOIS.

POUR LA MISE AU POINT DE:

- STEREO RADIO
- TRANSISTORS
- RADIO D'AUTO
- ANTENNES
- MAGNETOPHONE
- T.V. COULEUR

SIGNALEZ – 862-2997

"Horizons sans frontières"

Paddy Carmody, Ida sa femme et leur fils Sean habitent l'Australie. Paddy est convoyeur de gigantesques troupeaux, auxquels il fait parfois parcourir des distances de plus de 400 milles. Famille d'errants, ils plantent leur tente le soir pour la démonter le lendemain matin.

Un jour, sur la route, Ida remarque une jolie maison de ferme. Comme son fils, elle en a assez de cette vie de vagabonds et elle voudrait bien s'établir à Bulinga. Mère et fils réussissent à convaincre le père de s'engager comme tondeur de moutons. Comme il a gagné une forte somme au jeu, Ida souhaite qu'il la donne comme premier versement. Hélas! Paddy perd tout ce qu'il avait gagné et la famille reprend la route.

Horizons sans frontières est une chronique, une suite de petites scènes de la vie quotidienne reliées entre elles par un fil ténu. Fred Zinnemann, le réalisateur, s'est attaché à ne rien nous laisser ignorer des menus travaux et des problèmes que pose cette vie de nomades. On nous amène, avec souvent un bonheur certain, à prendre conscience des efforts demandés à une femme aimante pour admettre l'absence d'un foyer stable. Le rêve de la ferme est constamment présent tout au long du film.

La réalisation est fort correcte, et certaines images comme la tonte ou la première bière du gamin sont enlevantes et les couleurs judicieusement utilisées.

Le film doit beaucoup au massif et viril Robert Mitchum et à l'attendrissante Deborah Kerr, à l'inoubliable Peter Ustinov et au jeune Glynis Johns.

A ne pas manquer, le vendredi 25 avril à 23 h 30, à Radio-Canada.

Horaire de télévision

MERCREDI

9.30—x La grande aventure
10.00—Math vision
10.30—En mouvement
10.45—x Monsieur surprise présente
11.00—La souris verte
11.15—Cinéma
1.00—Cinéma
2.30—x Oui ou non
3.00—Femme d'aujourd'hui
4.00—x Bobino
4.30—x Fanfreluche
5.00—x Fourmi atomique
5.30—Richard coeur de lion
6.00—Tour à tour
6.15—Téléjournal
6.25—Nouvelles du sport
6.30—Nouvelles régionales
6.42—Sport régional
6.47—De but en blanc
7.00—Jinny
7.30—Vrai de vrai
8.00—Les Champions
9.00—x Rue des Pignons
9.30—x Moi et l'autre
10.01—x Les Martin
10.30—A communiquer
11.00—Téléjournal
11.21—Nouvelles du sport
11.32—Cinéma

JEUDI

9.30—Courrier du désert
10.00—Télévision scolaire
10.30—En mouvement
10.45—x Monsieur surprise présente
11.00—La souris verte
11.15—Cinéma
1.00—Cinéma
2.30—x Ni oui ni non
3.00—Femme d'aujourd'hui
4.00—x Bobino
4.30—x Pirate Maboule
5.00—Bidule de Tarmacadam
5.30—x Cadets de la forêt
6.00—Tour à tour
6.15—Téléjournal
6.25—Nouvelles du sport
6.30—Nouvelles régionales
6.42—Sport régional
6.47—De but en blanc
7.00—Boni Populaire Desjardins
7.30—Elle et Lui
8.00—x Eliminatoires du hockey
10.16—A communiquer
10.46x —Les Affaires de l'Etat
11.01—Téléjournal
11.22—Nouvelles du sport
11.33—Les incorruptibles

VENDREDI

9.30—x La grande aventure
10.00—Télévision scolaire
10.30—En mouvement
10.45—x Monsieur surprise présente
11.00—La souris verte
11.15—Cinéma
1.00—Cinéma
2.30—x Oui ou non
3.00—Femme d'aujourd'hui
4.00—x Bobino
4.30—x Ribouldingue
5.00—x Yogi
5.30—x Tour de terre
6.00—De but en blanc
6.15—Téléjournal
6.25—Prévisions de la météo
6.30—Nouvelles régionales
6.42—Sport régional
6.46—Aujourd'hui
7.30—L'homme de fer
8.31—x Du feu s.v.p.
9.00—Cinéma Kraft
10.30—x Les années 80"
11.00—Téléjournal
11.21—Nouvelles du sport
11.32—Cinéma

SAMEDI

9.00—Cours universitaires
9.45—Cours universitaires
10.30—Pépinot
11.00—x Robin Fusée
11.30—Roquet belles oreilles
12.00—x Ultra man
12.30—Si jeunesse pouvait
1.00—xGolf
1.45—Les 4 saisons
2.00—Cent million de jeunes
2.30—Images en tête
4.30—x L'Ile aux trésors
5.00—x Skippy
5.30—Des agents très spéciaux
6.30—C'est votre Affaire
7.00—Jeunesse d'aujourd'hui
8.01—A communiquer
10.00—x Les couche-tard
10.30A communiquer
11.00—Téléjournal
11.16—Nouvelles du sport
11.31—Cinéma

DIMANCHE

9.45—Cours universitaires
9.00—x Cours universitaires
10.30—Le huitième jour
11.30—Partout
12.00—D'hier à demain
12.15—L'heure de la bonne nouvelle
12.30—Parti nationaliste chrétien
1.00—Les travaux et les jours
1.30—Langue vivante
2.00—x Eliminatoires du hockey
4.15—A communiquer
5.00—5 D
6.00—x Mes trois Fils
6.30—Téléjournal
6.35—x Walt Disney présente
7.30—x Zoom
8.31—A communiquer
10.00—Deux plus un
10.30—L'envers des hommes
11.00—Téléjournal
11.15—Sport dimanche
11.30—x Cinéma

LUNDI

9.30—Rocambole
10.00—Télévision scolaire
10.15—Histoires des civilisations
10.30—En mouvement
10.45—x Monsieur surprise présente
11.00—La souris verte
11.15—Cinéma
1.00—Cinéma
2.30—x Oui ou non
3.00—Femme d'aujourd'hui
4.00—x Bobino
4.30—x Grugeot et Délicat
5.00—x Monsieur surprise présente
5.30—Les enquêtes Jobidon
6.00—Le parti Québécois
6.15—Téléjournal
6.25—Nouvelles du sport
6.30—Nouvelles régionales
6.42—Sport régional
6.47—De but en blanc
7.00—Cher Oncle Bill
7.30—x Les belles histoires
8.30—x Ma sorcière bien aimée
9.00—x A la seconde
9.30—x Paradis terrestre
10.00—Sel de la semaine
11.00—Téléjournal
11.21—Nouvelles du sport
11.32—Cinéma

MARDI

9.30—Petit théâtre
10.00—Télévision scolaire
10.21—Ciel des hommes
10.30—En mouvement
10.45—x Monsieur surprise présente
11.00—La souris verte
11.15—Cinéma
12.30—x Horizons verts
1.00—Cinéma
1.30—x Ni oui ni non
2.00—x Baseball
3.00—Femme d'aujourd'hui
4.00—x Bobino
4.30—x Sol et Gobelet
5.00—x Linus
5.30—x La vie qui bat
6.00—Tour à tour
6.15—Téléjournal
6.25—Nouvelles du sport
6.30—Nouvelles régionales
6.42—Sport régional
6.47—De but en blanc
7.00—Soeur volante
7.30—Cré Basile
8.00—x Les Eliminatoires du hockey
10.16—Caméra '69
10.46—Téléjournal
11.07—Nouvelles du sport
11.18—Don Messer
11.48—Tommy Hunter

Indique la couleur

Oui! $17.23*

Le pneu, un dur à cuire, de BP

C'EST UN DUNLOP GOLD CUP 4 PLIS

Il n'a rien de délicat ni de tendre. Il ne craint pas les coups durs ni les pavés brûlants. C'est pourquoi on l'appelle le dur à cuire. A ce prix, c'est véritablement un "cadeau" rendu possible par des achats considérables de BP directement du fabricant.

De qualité Dunlop

- Solide, 4 plis à câblé nylon
- Sculptures très profondes
- Nouveau, large profil surbaissé
- Semelle antidérapante
- Garantie du fabricant et assurance routière
- Excède les normes officielles et gouvernementales

DIMENSIONS	FLANC NOIR PRIX*	FLANC BLANC PRIX*
775 - 14	$17.23	$18.23
775 - 15	$17.23	$18.23
825 - 14	$17.23	$18.23
650 - 13	Ceux-ci à flanc blanc seulement	$15.95
815 - 15		$18.23
855 - 14		$20.95

*Prix de vente suggérés — La vente se termine le 31 juillet 1969

Disponibles à la plupart des stations BP.
Utilisez votre carte de crédit BP et bénéficiez de facilités de paiement.

y a de la BP là-dedans

BP

ANNONCES CLASSÉES

FACONS DE COMMANDER:

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le vendredi midi pour parution le mercredi.

Par la poste: 193, rue Lafontaine, par téléphone: 862-2288.

—TARIF—

Une insertion de 20 mots ou moins $1.00
Chaque mot additionnel ..... .05
Annonce encadrée, prix minimum $2.00
ou 12¢ la ligne agate.

CORSETS SPENCER — Vous verrez par vous-même pourquoi chaque jour, plus d'hommes et de femmes paraissent mieux et se sentent mieux parce qu'ils portent des Spencers dessinés individuellement pour eux. Prix raisonnables. Garantis conserver leur forme. Mme Maurice Girard, 343 Lafontaine, C. P. 96, Rivière-du-Loup, Tél.: 862-2669.
1-66

A LOUER

LOGEMENTS A LOUER — 1½ et 3 pièces avec salle de bain aux Appartements St-Louis Inc. 6 rue Chouinard, Rivière-du-Loup, téls.: 862-2647 — 862-2977.
13-j.n.o.

A LOUER — Chambres à louer à la semaine. S'adresser à l'Hôtel Le Manoir, 24 de la Cour, tél.: 862-3511.
52-j.no.

A LOUER — Chambres avec pension si désirée. S'adresser par tél.: 862-6767.
40-j.n.o.

A LOUER — Logement de 3½ pièces, situé coin des Erables, meublé, chauffé, eau chaude, électricité. Entrée 220. Stationnement pour auto. Libre le 1er mai. S'adresser à 862-6178.
19-j.n.o.

A LOUER — Local pour commerce situé 59 Côte St-Jacques. S'adresser: 61 Côte St-Jacques, 862-2307.
22-j.n.o.

A LOUER — Logements de 5 pièces plus chambre de bain, chauffés, libres le 1er mai et le 1er juillet. S'adresser: 862-4058.
23-j.n.o.

A LOUER — Logement de 2 pièces, semi-meublé, rue Saint-Pierre. Libre immédiatement. S'adresser: le jour 856-1565, le soir 856-2721.
24-j.n.o.

A LOUER — Appartements meublés, près de l'Hôtel-Dieu, 45 St-Henri, 2 pièces plus chambre de bain, libres immédiatement. S'adresser à M. Raymond Beaulieu, tél.: le jour 862-4361, le soir 862-8795.
24-j.n.o.

A LOUER — Chambres et pension si désirée, situées près de l'école de Métiers, pour étudiants ou travailleurs. S'adresser à 862-5481.
24-j.n.o.

A LOUER — Logement de 2½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, électricité, buanderie et cave. Libre le 1er mai. S'adresser: 71 Fraser, 862-4245.
24-j.n.o.

A LOUER — Logement à louer 2½ pièces, avec salle de bain, chauffage central, eau chaude comprises et vidanges. Libre le 1er mai. S'adresser à: 862-3143.
26-27-p.

A LOUER — Appartement ou petit logement, chauffé, pour 2 personnes, au 77 Témiscouata. S'adresser: 862-8576.
27-28-p.

A LOUER — Logement neuf, chauffé, dans St-François, conviendrait pour couple sans enfant. Tél.: 862-4335.
27-p.

A LOUER — Chambre à louer à 38 St-Paul. S'adresser: 862-4439.
27-p.

A LOUER — Grand salon double, meublé ou non, à 16 rue Devost. S'adresser: 862-2442.
27-p.

A LOUER — Magnifique logement de 2½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser: 862-3188.
27-p.

A LOUER — Garçonnière meublée, chauffée, éclairée, située à 237 Témiscouata. S'adresser: 862-3251.
25-j.n.o.

A LOUER — Loyers neufs et modernes, aussi grandes garçonnières meublés, service de buanderie, stationnement et vaste terrain d'agréement. Le jour s'adresser à: 133 rue Laval Ouest. Le soir et fin de semaine: téls: 862-5915 - 862-5819, Caillouette et Lemieux Inc.
25-26-27-28-p.

A LOUER — 2 logements de 3½ pièces, meublés, chauffés, aussi épicerie avec logement sur le même plancher. S'adresser: 862-2420.
26-27-28-29-30-p.

A LOUER — Logement comprenant quatre appartements plus chambre de bain, situé à l'Anse-au-Persil. S'adresser à 862-3797.
26-27-p.

A LOUER — Logement neuf, meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Stationnement. Tél.: 862-3295.
26-27-p.

A LOUER — Logement 5 pièces, situé dans le village St-Antonin, près de l'église. S'adresser: Paul Rouleau, 862-5960, St-Antonin.
26-27-p.

A LOUER — Logements à louer. Un de 2 pièces plus chambre de bain, un autre de 3 pièces plus chambre de bain. Ces logements sont chauffés et peuvent être meublés ou non. S'adresser: J.B. Rioux, 862-6427.
26-j.n.o.

A VENDRE

A VENDRE — Chalet situé à 3 rue de la Plage, Cabano. S'adresser à Philippe Laplante, Cabano, tel.: 854-2107.
20-j.n.o.

A VENDRE — Maison de 3 logements, entrée 220, située côte St-Jacques, Riv.-du-Loup. S'adresser: Camille Rioux, 213 Lafontaine, 862-2692.
15-j.n.o.

A VENDRE — Deux terrains situés coin Laval et des Erables, s'adresser à J. Albert Lepage, 1656 ch. Ste-Foy, Appt 2, Québec 6, P.Q. ou téléphoner à Rivière-du-Loup, no: 862-2774 ou à 862-2611.
18-27-p.p.

A VENDRE — Restaurant Au Faisan, situé 416 Lafontaine. Bonne clientèle et bon chiffre d'affaire. S'adresser: Restaurant Au Faisan, 416 Lafontaine, 862-3285.
21-j.n.o.

A VENDRE — Terrain de 68 x 100 rue des Epinettes. S'adresser: 862-4753.
22-j.n.o.

A VENDRE — Maison située dans le village de St-Modeste. S'adresser: 862-3638.
23-j.n.o.

A VENDRE — Robe de mariée, 12 ans, avec manteau, les deux garnis de marabou, en peau de soie blanche, aussi chapeau, voile et manchon, si désirés, à prix d'aubaine. Appelez 862-3072.
23-j.n.o.

A VENDRE — Jeunes bergers allemands, noirs et argentés, âgés de 1 mois. Pure race. S'adresser: 862-2863.
23-j.n.o.

A VENDRE — Garage comprenant logement complet avec grand terrain et tout l'équipement nécessaire. Aussi aménagé pour station de service. Situe à Ste-Anne de Madawaska. N.B. Toute personne intéressée doit s'adresser aux numéros de téléphones suivants: Edmundston, N.B. 735-3283, St-Basile, N.B. 263-5944.
43-j.n.o.

A VENDRE IMMEDIATEMENT pour cause de départ 1 maison à un logement à Riv.-du-Loup. 1 maison à 3 logements à Riv.-du-Loup. 1 maison à 2 logements à St-Arsène. 7 terrains à construire à St-Arsène. 1 terrain à construire rue D'Amours, Riv.-du-Loup. 1 chalet meublé à Cacouna. Différents articles de ménage et de bureau. 2 caisses enregistreuses, coffre-fort, etc. Téléphonez le samedi à 862-4040.
24-j.n.o.

A VENDRE — Dodge 1957 H.T., en parfait ordre. S'adresser: Lorenzo Emond, 862-5070, 862-8225.
24-j.n.o.

A VENDRE A L'ISLE-VERTE — Garage Ph. Marquis avec équipement. Cause de vente: santé. Ainsi que propriété résidentielle. Bonnes conditions de vente. S'adresser: 898-2761.
27-28-29-p.

A VENDRE — Plymouth 1959, automatique, 6 cylindres, moteur de 6,000 milles. En très bonne condition. S'adresser: 862-5785.
27-p.

A VENDRE — Volkswagen Fastback 1966. Moteur: 1600. Conditions à discuter. S'adresser: 165 Fraser, Appt 1, tél.: 862-6911.
27-p.

A VENDRE — Chevrolet 1951 en parfait état, n'ayant jamais sorti l'hiver. Aussi Vauxhall Station 1961. S'adresser à: Eugène Boucher, Cacouna.
27-p.

A VENDRE — Foin à vendre. S'adresser: Adrien Rousseau, 862-3983, St-Antonin.
27-28-29-p.

A VENDRE — Très belle robe de mariée, longue, blanche, avec traîne, grandeur 9-10, avant été payée $175., à vendre à prix très très modique. S'adresser au no de tél.: 862-4818, après 5 heures p.m.
27-28-p.

A VENDRE — Maison à Cabano, à vendre, ou à échanger pour maison à Rivière-du-Loup. Prix: évaluation municipale. S'adresser à 2201 Ayluin, Montréal 402.
27-31-p.

A VENDRE — Maison à vendre avec grange et garage et un grand terrain, située à peu près 4 arpents de l'église, à des prix raisonnables, à vendre pour cause de santé. S'adresser chez M. et Mme Jean-Baptiste Deschênes, St-Antonin, Tém.
27-p.

A VENDRE — Guitare électrique en parfait ordre. S'adresser: 862-2797 entre 5 et 7 hres p.m.
27-p.

A VENDRE — Robe de mariée, grandeur 6 ans. S'adresser: 862-4439.
27-p.

A VENDRE — Buick 1956 et Volkswagen 1963. S'adresser à 862-4829.
27-p.p.

MAISON A VENDRE — Maison près du Foyer-Patro, 6 pièces au rez-de-chaussée. Sous-sol entièrement fini. Terrain aménagé. Remise extérieure. Peut être visitée sur rendez-vous. Tél.: 862-8370.
25-26-27-p.

A VENDRE — Maison à vendre dans le village de Saint-Alexandre, Cté Kam. S'adresser à Mme Ernest Moreau, 2780 Assomption, Giffard, Appt 5, Québec ou téléphoner à St-Alexandre à 495-2072.
26-27-28-p.

A VENDRE — Mobilier de salon, 2 morceaux, poêle à l'huile, réfrigérateur. En très bon état. S'adresser: 862-2337.
26-j.n.o.

A VENDRE — Terrain pour construction de maison à vendre, 60 pieds de largeur par 125 pieds de profondeur avec puits artésien, situé au village St-Antonin. Téléphoner au no: 862-4482.
26-27-28-p.

A VENDRE — Chambre froide, General Electric, grandeur 8 x 10. Tél.: 963-6474, Roger Dubé, Ste-Rita, Cté Rivière-du-Loup.
26-27-p.

A VENDRE — Maison à vendre, pour cause de maladie, 18 x 20 pieds avec solarium en avant et arrière. Bien finie, avec commodités, chambre de bain, eau chaude. Terrain de 90 x 100 pieds. Pour informations appelez à 858-2277.
26-27-p.

A VENDRE — Gravier de toutes sortes, terre à jardin, terre à pelouse, à prix très raisonnable. S'adresser à: Roger Desrosiers, 862-3921, St-Antonin.
26-48-p.

A VENDRE — Tracteur inter. diesel avec chargeur, tracteur Case, presse à foin New-Holland no 66, batteuse d'acier râteau de côté, moulange, 2 remorques, épandeur d'engrais, faucheuse, moisonneuse, foin, à bas prix et une quantité d'avoine. S'adresser: Joseph Bourgoin, Rivière-Verte, Tél.: 862-3720.
26-27-28-p.

A VENDRE — Mobiliers de chambres, mobilier de cuisine, Poêle électrique, réfrigérateur, divan-lit, aspirateur électrique, mixette, et divers autres articles de maison chez Rosaire Dubé, 130 rue St-André, tél.: 862-5013.
26-27-28-p.

A VENDRE — Un terrain mesurant 182 pieds par 70, avec bâtisses dessus construites, situé au numéro 332, rue Témiscouata à Rivière-du-Loup. S'adresser à Mme Adélard Parent, 6 rue Saint-François-Xavier, Rivière-du-Loup, tél. no: 862-4811.
25-j.n.o.

A VENDRE — Foin pressé et centrifuge ou écrémeuse. S'adresser à Arthur D'Amours, Cacouna, tél.: 862-3731.
27-p.

VENTE A L'ENCAN — Grande vente à l'encan à St-Epiphane, samedi le 26 avril à 9 hres a.m., chez M. Léo Dumont, (2e rang ouest), à vendre: 16 vaches à lait, une trayeuse, 10 truies d'élevage, 1 verrat, tous les instruments aratoires qu'on y trouve sur une ferme.
27-p.

ON DEMANDE

GERANTE DEMANDEE

Possédant expérience de la vente. Automobile indispensable et résidant à Rivière-du-Loup. Devra disposer de 25 à 30 heures par semaine.

Commission très intéressante allant de $50. à $100. par semaine, après quelques mois de travail.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à
Compagnie "Miss Chantal Inc.,
Ville de L'Islet, Qué.
26-27-p.

FEMMES DEMANDEES — Entreprise de distribution de cosmétiques recherche femmes désireuses d'avoir un bon revenu supplémentaire en travaillant à temps plein ou à temps partiel. Ecrire pour application à: Marc-DeChamp Enr., 4158 Parc Lafontaine, Montréal, P.Q.
9-j.n.o.

VENDEUSES DEMANDEES — Cuir mexicain, bourses, sacs-à-main, porte-monnaie et autres produits. Envoyez $1.00 pour brochure illustrée en couleurs. 50% à 100% de profit. Clement Leather Reg'd., boîte postale 204, Drummondville, P.Q.
26-27-p.

ON DEMANDE — Une fille pour ouvrage général dans un poste de commerce à la Pointe de Rivière-du-Loup, avec références. S'adresser à 93 Bellevue, Rivière-du-Loup, téléphone: 862-5265.
26-27-p.

HOTELIERS ET RESTAURATEURS désirant phonographes et machines d'amusement de tous genres, service et choix de disques incomparables. Commission avantageuse. S'adresser: Laurent Beaupré, Estcourt tél.: 859-2981.
22-3-m.p.p.

HOMME DEMANDE — Pour entretien général. Entre 45 et 60 ans, préfère homme libre, soit veuf, célibataire. Blanchi, couché, nourri. Avec références, si homme sérieux. Résidence fournie. S'adresser à C. P. 214, Rivière-du-Loup, tél.: 862-8912.
24-25-28-p.

ON DEMANDE — La Cie des Produits Jito et Doraldina (cosmétiques) aurait besoin de représentants ou représentantes, dans les comtés de Rivière-du-Loup et Témiscouata. Les intéressés(es) devront communiquer avec: M. Adélard Boucher, gérant de secteur, 16 rue Bérubé, Cabano, Cté Témiscouata, P.Q., C.P. 54, Tél.: 854-3332.
25-26-27-p.

"POUR LA VENTE DE VOTRE LAINE. Envoyez-la directement à nous. Nous payons les frais de transport. Commandez aussi le thibenzole et autres produits de moutons. La Coopérative des Producteurs de Laine Ltée, Lennoxville, Québec".
26-29-p.p.

ATTENTION CULTIVATEURS — A vendre, plusieurs beaux taureaux pour reproduction de premier choix, race de boucherie Herreford et aussi Holstein, âgés de 1 et 2 ans. Prix raisonnable. Ferme Thiboutot et Fils, Ste-Hélène, 492-5932.
27-29-p.

ON DEMANDE — Achèterais une tente touristique en bon état, avec ou sans équipement. Téléphoner après 4.30 hres à 862-7339.
27-p.

LA FEDE DES LOISIRS DE STE-ANNE EXPLIQUE SON RETRAIT DE LA C.L.Q.

La Pocatière — La Fédération des Loisirs du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière a rendu public, la semaine dernière, le texte des résolutions par lesquelles elle s'est retirée de la Confédération des Loisirs du Québec comme organisme-membre.

Les résolutions rappellent d'abord que le gouvernement du Québec, par la voix de l'honorable Gabriel Loubier, a proposé à la Confédération des Loisirs de devenir l'organisme provincial confédérant les associations, les fédérations et les organismes provinciaux de type loisirs socio-éducatifs ou socio-culturels.

La même résolution attire aussi l'attention sur le fait que le gouvernement du Québec désire être en communication directe avec chacune des Fédérations régionales de loisirs sur tous les plans, sans intermédiaire, le gouvernement reconnaissant l'organisme régional de loisirs comme structure de type privé, autonome, seul interlocuteur valable auprès de lui, en ce qui concerne chaque région.

A la suite de quoi la Fédération déclare qu'elle désire cette reconnaissance de l'Etat, et considère qu'il est très important et pressant que le monde du loisir socio-culturel ou socio-éducatif soit aussi regroupé, comme l'est maintenant le sport par la Confédération des Sports du Québec.

La Fédération des Loisirs du diocèse de Ste-Anne propose en conséquence, que la Confédération des Loisirs du Québec soit l'organisme qui se transforme et regroupe toutes les associations, les fédérations, et les organismes provinciaux de type loisirs socio-culturels et socio-éducatifs du Québec, et demande que la mise en application ce après le congrès de la C.L.Q. ce après le congrès de C.L.Q. les 25 et 26 avril.

BANQUE PROVINCIALE

M. Jean-Marie Canuel

Le Surintendant du Bureau régional de la Vallée du Saint-Laurent de la Banque Provinciale, M. Lawrence Labonté, annonce la nomination de M. Jean-Marie Canuel au poste de gérant de la succursale de Notre-Dame-du-Lac.

Soyez à la page lisez "Le Saint-Laurent"

SESSION D'ETUDE DU CHOEUR SAINT-LOUIS

Une journée d'étude à l'intention des membres du Choeur St-Louis de Rivière-du-Loup a eu lieu le 13 avril dernier à l'Auberge de la Pointe.

Cette session, qui a débuté à neuf heures trente du matin pour se terminer à quatre heures trente de l'après-midi, avait pour premier objectif le perfectionnement de la technique et de la qualité musicale des interprétations.

Le second but de cette journée d'étude, animée par M. Denis Chouinard, directeur musical du Choeur St-Louis, était de préparer le concert-spectacle que le Choeur présentera le 27 avril au Centre Culturel.

Cette journée s'est révélée une réussite complète, grâce à la coopération de tous les choristes. Le concert-spectacle du 27 marquera sans aucun doute une date mémorable dans les annales du Choeur St-Louis, que le public de Rivière-du-Loup et de la région est invité à venir entendre au Centre Culturel.

A LOUER

Hôtel situé à Notre-Dame-du-Portage, bon nombre de réservations.

A louer de préférence à un couple de 40 à 45 ans,

Conditions à discuter.

S'adresser par écrit à

C. P. 220 R,

LE SAINT-LAURENT,

RIVIERE-DU-LOUP.

A VENDRE

Ameublement de bureau comprenant: 2 pupitres, 4 chaises, 1 dactylographe, 1 table en métal, 1 chaise-sténo, 1 filière format légal à 4 tiroirs.

Le tout pratiquement à l'état de neuf.

Les intéressés devront s'adresser par téléphone à

862-4727

C'est encore DOW

Encore une fois, Dow surclasse toutes les autres bières du type 'alé'. Dow est la seule bière canadienne à remporter la médaille "Gambrinus" au Concours international de Chimay, en Belgique.

Aux Olympiades 1968 de la bière, tenues en Allemagne, Dow avait remporté la médaille d'or pour l'excellence de sa saveur et de sa qualité.

Dow remporte maintenant une autre grande distinction, la médaille "Gambrinus". Elle vient confirmer son excellence et sa qualité.

DOW, la bière médaille d'or, standard de qualité et de bon goût.

CARTES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELLES

ROGER COTE
ARPENTEUR GEOMETRE
28 de la Cour — En face du Palais de Justice
Tél.: 862-2246 — Rivière-du-Loup — C. P. 395

LUCIEN BEDARD
NOTAIRE
46 de la Cour — Rivière-du-Loup
Tél. Bureau: 862-2582 — Résidence: 862-3268

DR CAMILLE LEVEILLE
MEDECIN VETERINAIRE
36 rue de la Cour — Tél.: Jour et Nuit: 862-2628
en face du Palais de Justice
Rivière-du-Loup

PHARMACIE BELLE
REMI BELLE, pharmacien-chimiste
en face de l'église St-Patrice

J. OSCAR GENDRON
ASSURANCES GENERALES
Accidents, automobiles, vie, incendie.
Bureau: 17 de la Cour — Tél.: 862-2595
Résidence: 47 de la Cour — Tél.: 862-3269
Rivière-du-Loup

19 rue Martin — Tél.: 862-6331
P. A. GAGNE
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
Rivière-du-Loup — P. Q.
Bureau à St-Alexandre le vendredi soir

MAISON GILLES BERNIER ENR.
ENTREPRENEUR FUNERAIRE
Téléphone: 862-2751 — 226 Lafontaine
Rivière-du-Loup

LA SAUVEGARDE, Assurance-Vie & Groupe
Louis-Omer Dubé — Viateur Dubé
317 Landry, 862-4492 — 45 St-Henri 862-8695
Rivière-du-Loup

J. B. VOYER & FILS ENR.
ASSURANCES GENERALES
Vie — Incendie — Automobile, etc.
Tél.: 862-3235 C.P. 331 22 St-Frs-Xavier Rivière-du-Loup

Caron, Corriveau, Renaud & Cie, C. A.
COMPTABLES AGREES
124 Lafontaine — Tél.: 862-3546
Rivière-du-Loup
Autres bureaux à Montmagny et Matane.

Bertrand Caron, C.A.	Lionel Corriveau, C.A.
Guy Renaud, C.A.	Gérard Lavoie, C.A.
Berchmans Chénard, C.A.	Régent Gagnon, C.A.
Réal Bélanger, C.A.	Gaston Bérubé, C.A.
Rolland Pouliot, C.A.	Hughes Dion, C.A.
Maurice St-Pierre, C.A.	Antonin McNicoll, C.A.

CHIROPRATICIENS
JEAN & ANDRE BOURDEAU, D.C.
20, rue de la Cour — Tél.: 862-2444
JEAN BOURDEAU, d.c. — Rés: 862-5042
ANDRE BOURDEAU, d.c. — Rés: 862-2235

VOTRE HOROSCOPE
POUR LA SEMAINE

BELIER ♈ du 21 mars au 20 avril
Evitez de vous déclarer à une personne du sexe opposé. Il est beaucoup trop tôt. Ne prenez pas d'engagement. Ne vous compromettez en rien.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai
Consacrez cette semaine à votre famille. Excellente semaine pour l'amour et les confidences. Les soirées sont favorables pour les parties et les distractions.

GEMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin
Une aventure amoureuse commence cette semaine. Les affaires et le côté financier connaissent une hausse. On s'intéresse à vos projets.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet
N'exagérez pas l'amitié. Ne faites pas de l'amour un sentiment extrême. Quittez votre air grave. La chance vous sourit.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août
Mettez de l'ordre dans votre travail et dans votre budget. Vous manquez de bienvaillance avec ceux qui vous sont chers.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.
Démontrez plus de bonne volonté. Votre ambition faiblit. Ne vous laissez pas abattre et devenez plus sérieux au travail.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.
Bonne semaine dans tous les domaines sauf sur le plan sentimental. Une amère déception au sujet de votre ami préféré.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.
Les choses sont incertaines au début de la semaine. Une bonne nouvelle arrangera les choses. Votre ami de coeur ou votre conjoint vous admire beaucoup.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.
Ne traitez pas d'affaires importantes au début de la semaine. Attendez à mercredi ou jeudi pour prendre les décisions. Les soirées ne sont pas bonnes en amour.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.
Tout dépend de votre bon jugement cette semaine. Agissez avec beaucoup de sagesse et de tact. Vous prenez vos soucis sentimentaux trop au sérieux.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.
Ne négligez rien, même les tout petits détails. Occupez-vous plus de votre famille. Les affaires ne marchent pas assez vite pour votre gout.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars
Mauvaise semaine pour signer des papiers importants ou remplir de nouveaux engagements. Les après-midi vous apportent une mauvaise nouvelle du côté des affaires.

HENRI CHASSE, C.R.
AVOCAT & PROCUREUR
En face du Palais de Justice
30 de la Cour — Tél.: 862-6301

GAETAN PELLETIER
AVOCAT et PROCUREUR
B.A. LL. L.
12 de la Cour — Tél.: 862-3565
Rivière-du-Loup

Dr A. Couturier
510 rue Lafontaine
Tél. Bureau: 862-2221
Heures de bureau:
2 à 4 hres p.m.
Le soir: lundi, mercredi et vendredi, 7.30 à 9 hres p.m.

Gérard Lebel
B.A., LL.L.
Avocat & Procureur
6, de la Cour 862-2211
Case Postale 486
Rivière-du-Loup

Dr J.-A. Daris
Spécialiste en Gynécologie
Bureau: 2 à 4 p.m.
tous les jours
7.30 à 8.30 p.m.
lundi et vendredi
Tél.: 862-3421, 63 Beaubien
Rivière-du-Loup

Michel Lemieux
AVOCAT & PROCUREUR
862-2496 — 19 de la Cour
Rivière-du-Loup

Dr L. Paradis
M.D., C.S.P.Q. L.M.C.C.
Certifié spécialiste en chirurgie générale par le Collège Royal
54 Amyot, Tél.: 862-3538
Rivière-du-Loup, Centre

Réal Grondin
B.A., LL.L.
AVOCAT & PROCUREUR
17 de la Cour
Rivière-du-Loup
Tél. Bureau 862-6181

Gérald Laforest
B.A. LL.L.
AVOCAT
108 Lafontaine 862-3287
Rés. Tél.: 862-3494
Rivière-du-Loup

Dr Richard Côté
MEDECINE INTERNE
Heures de bureau:
Lundi, Mercredi, Vendredi
sur rendez-vous
8 rue Du Rocher
Tél.: 862-6528

Denis Rioux
B.A. LL.L.
AVOCAT
6 rue de la Cour C.P. 505
Bur. Tél.: 862-7434
Rés. Tél.: 862-7108

Dr Ivan Lessard
Certifié spécialiste en maladie du coeur et Médecine interne.
Consultations sur rendez-vous
2, rue de la Cour
Tél.: 862-6066
Rivière-du-Loup

Hubert Bédard
B.A. LL.L.
NOTAIRE
46 de la Cour Tél.: 862-8749
C. Postale 64
Rivière-du-Loup

Dr Yves Godbout
Médecine Générale
Téléphones:
862-3438 — 862-3563
500 rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dr O. Desjardins
MEDECINE GENERALE
556 Lafontaine
Tél. Rés. 862-6118 862-5201
Heures du Bureau:
Lundi, Mercredi, Vendredi:
2 à 4 hres - 7 à 8 hres p.m.
Mardi: 2 à 4 hres
Pas de bureau, les jeudis, samedis et dimanches

Dr H. Provencher
Chirurgien Dentiste
337 Lafontaine — 862-3400
Rivière-du-Loup, Centre

Dr Paul Bélanger o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue, lunettes, verres de contact
C. P. 536 Tél.: 862-7663
554 Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dr L. Caron
Chirurgien Dentiste
Bureau
556 Lafontaine 862-2368
Rivière-du-Loup Station
Sur rendez-vous le soir

Dr Paul Lafrance
CHIRURGIEN DENTISTE
340, Lafontaine 862-3962
Rivière-du-Loup

ASSURANCE
Soyez certain que votre Police d'Assurance accident, maladie, comprend les soins chiropratiques.
Vérifiez donc votre Police dès aujourd'hui et consultez votre agent si les soins chiropratiques n'y sont pas mentionnés.

labelle / labelle / marchand
ARCHITECTES
42 rue Iberville RIVIÈRE-DU-LOUP
BUREAU DE CONSULTATION
BUREAU DE CHANTIERS
862-4735

Tél.: 862-6371 82, Boul. Cartier Rivière-du-Loup
georges lagacé
roland massicotte
ARCHITECTES

Case Postale: 295 Tél.: 862-6396
GERARD-A. GENDRON
Comptable public enregistré
SYNDIC LICENCIE
41, rue de la Cour Rivière-du-Loup, P.Q.

HENRI LAVOIE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
92 rue Du Rocher Tél.: 862-2043
Rivière-du-Loup

N'attendez pas que votre "Radiateur" d'automobile camion ou tracteur, tombe dangereusement malade, confiez-le à nos spécialistes.
SERVICE DE RADIATEURS ENR.
Réparation — Vente de toute marque de radiateurs
ouvrage garanti.
P. E. Chouinard, prop.
181, rue Témiscouata Tél.: 862-2345
Rivière-du-Loup.

ATTENTION AUTOMOBILISTES,
RENDEZ-VOUS CHEZ
Johnny Bélanger Auto Springs
Vente — Posage et réparations. Stock complet de lames pour autos, camions, remorques.
RIVIERE-VERTE, Cté Rivière-du-Loup Tél.: 862-3852

EVALUATIONS
-INDUSTRIES ET COMMERCES POUR ASSURANCES, FINANCEMENT, FUSION, etc.
-EVALUATION MUNICIPALE ET SCOLAIRE
-EXPROPRIATIONS DE TERRAINS ET BATIMENTS
-EXPERTISES DIVERSES
APPELEZ
sonarex ltée
société nationale de recherche et d'expertise
122 Rue Ste-Marie, Rimouski, 723-4266
501 Est Grande-Allée, Quebec, 529-4558

REMBOURRAGE DE MEUBLES
REMODELAGE
LUCIEN FITZBACK
Vente et posage de tapis
84 Fraserville Tél.: 862-4375

30e RAPPORT ANNUEL DE LA LAURENTIENNE

Le volume total d'assurance en vigueur de La Laurentienne, Compagnie Mutuelle d'Assurance est de l'ordre de 600 millions de dollars, selon ce que révèle le 30e rapport annuel de cette importante institution financière de chez nous. Ces chiffres ont été rendus publics lors de l'assemblée générale annuelle de cette société, tenue dans la Vieille Capitale samedi, le 8 février 1969.

Commentant les tendances actuelles de l'économie tant sur le plan international que domestique, le président de la compagnie, Monsieur Jean-Marie Poitras, a souligné que les dirigeants de l'entreprise doivent sans cesse reviser leurs approches et leurs méthodes.

"Certes la philosophie de La Laurentienne se situe toujours dans le même idéal de service légué par les fondateurs. Néanmoins, les voies par lesquelles nous devons y arriver sont sujettes aux perturbations du climat économique comme aux perfectionnements de la technologie", affirme également Monsieur Poitras qui termine en disant que "l'intransigeance de notre temps est peut-être l'occasion de prouver avec envergure notre appartenance à une nation vigoureuse".

Quant au directeur général de la compagnie, Monsieur Guy Hamel, il a révélé avec fierté que l'augmentation du volume total d'assurance en vigueur a été plus forte en pourcentage que celle anticipée pour l'ensemble des compagnies d'assurance-vie. L'indice de progrès de l'actif de La Laurentienne s'est établi à 9.5% pour l'année écoulée, ce qui représente un tiers de plus que l'indice de la moyenne de l'assurance-vie au Canada. L'actif de La Laurentienne a augmenté de $4 millions et totalise maintenant $46,968,000.

Les revenus de la compagnie ayant atteint des sommets nouveaux au cours de l'année dernière présentent le chiffre record de $11,950,000., soit une augmentation de 15.5% par rapport à 1967.

Monsieur Hamel a également souligné qu'en plus de la somme de $36,400,00. affectée à la réserve mathématique pour la protection des assurés, les réserves et surplus se chiffrent maintenant à $4,150,000.

Tous ces résultats ont permis au directeur général de la compagnie de conclure que si "le propre de l'efficacité est de convertir les ressources en résultats, l'équipe de La Laurentienne a donc été très efficace.

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

LAPOINTE, GENDRON, MADORE & CIE
GERARD F. LAPOINTE, L.S.C., C.A.
G.A. GENDRON, comptable public enregistré
NOEL MADORE, B.A., M.S.C., C.A.
JEAN-MARIE BUJOLD, B.A., M.S.C., C.A.
L.-PHILIPPE LAGACE, C.A.
41, rue de la Cour Rivière-du-Loup, P.Q. Tél.: 862-6396
New-Richmond Cté Bonaventure, P.Q. Tél.: 311

SIMARD & LEVESQUE
COMPTABLES AGREES
RIVIERE-BLEUE, P.Q. TEL.: 893-2532
Jean-Maurice Simard, B.S.C., C.A.
Raymond Lévesque, B.S.C., C.A.
Rino Nadeau, L.S.C. C.A.
Marcel Landry, L.S.C., C.A.
Autres bureaux à Edmundston, N.B. et Grand Falls, N.-B.

L. N. LAVOIE ENR.
ASSURANCES GENERALES
Tél. Bureau: 862-2592 86 rue Beaubien
Rivière-du-Loup

GERARD SIMON INC.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3569 279-A Lafontaine

L. P. LAROUCHE INC.
C. d'A. A.
Feu — Vie — Automobile — Etc.
Tél.: 862-3662 ASSURANCES GENERALES CACOUNA

ASSURANCES GENERALES
Feu - Vie - Auto
CLAUDE LeBLOND
COURTIER D'ASS. ASS.
302, rue Gérin Lajoie Rivière-du-Loup Tél.: 862-3070

ROBERT DIONNE
ASSURANCES GENERALES
Protection: commerces, restaurants, hôtels, scieries, etc.
Rivière-du-Loup
113, Amyot Tél.: 862-4313

Albert Savard
BIJOUTIER
Edifice Belle
Tél.: 862-2893 - 320, Lafontaine
Rivière-du-Loup, Centre

Examen de la vue, lunettes
Henri Bélanger, o.d.
OPTOMETRISTE
Bureau chez A. SAVARD, bijoutier
Tél.: 862-2938 Riv.-du-Loup

PHARMACIE FRASERVILLE INC.
Pharmacie en gros
27 Lévis Tél.: 862-8211
Rivière-du-Loup 862-8212

YVON LEBEL
Entrepreneur Général
Peinture, réparation, construction
Rivière-Verte Tél.: 862-5620

INNOVATION

DANS LA REGION K.R.T.

ENFIN un SALON DE COIFFURE pour HOMMES digne des gens de chez-nous,

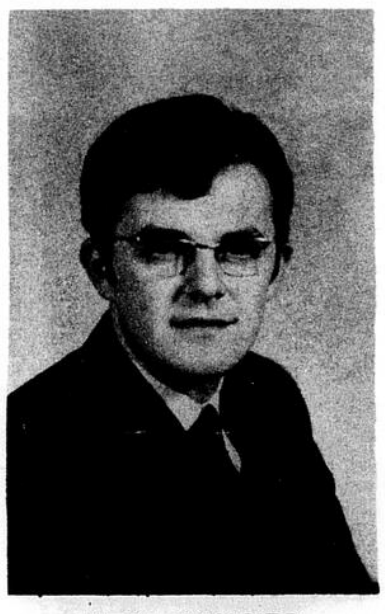
Situé angle Lafontaine-St-Joseph dans le terminus d'autobus de Voyageur Québec.

Tél.: 862-5161

JACQUES LEVESQUE
Propriétaire.

JACQUES LEVESQUE

Offre tous les services que seuls les Salons affiliés à la chaîne "ROSS" peuvent offrir.



VITAL SAUCIER

COUPE AU RASOIR

VENTE ET LOCATION

DE TOUPETS.

M. RAYMOND PELLETIER
fait aussi partie de l'équipe

RENE LESSARD

● **STATIONNEMENT FACILE ET EXCLUSIF AUX CLIENTS** ●

TELS 862-2675
862-259

MAGASIN A RAYONS

Ernest & Paul (1967) Ltée

Décoration d'intérieurs
Confections pour toute la famille

GIL LEBEL
TÉL. 862-7572

82, LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP

CE SALON
DE COIFFURE
A ETE MEUBLE
PAR LA
MAISON H. CHALUT
DE QUEBEC

BOITEAU

176 LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP
DAVID LEBEL, rep.

1295 BOUL. CHAREST OUEST, QUÉBEC - TÉL.: 683-2271
SPÉCIALISTES EN ÉCLAIRAGE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

ROSS

"Ross et cheveux, des synonymes"

Les Salons qui portent cette marque de commerce ont reçu un entraînement spécial et utilisent tous les mêmes méthodes de travail partout dans la Province.

Seul représentant à Rivière-du-Loup de la chaîne ROSS.